



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නිල වාර්තාව

(අශෝධිත පිටපත)



අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය :

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

නිවේදනය :

කරාතායකතුමාගේ සහතිකය

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

වත්කම් හා බැරකම් ප්‍රකාශ කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

පළමුවන වර කියවන ලදී

හින්දු සංස්කෘතික අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත :

පළමුවන වර කියවන ලදී

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු



தமிழ் இலக்கியச் சரி

(மேலாங்கு)

மேலாங்கு சரி

(மேலாங்கு சரி)

தமிழ் இலக்கியச் சரி

தமிழ் இலக்கியச் சரி (மேலாங்கு) சரி செய்து தரப்பட்டது
 1982 ஆம் ஆண்டு
 தமிழ் இலக்கியச் சரி (மேலாங்கு) சரி செய்து தரப்பட்டது
 1982 ஆம் ஆண்டு
 மேலாங்கு சரி செய்து தரப்பட்டது
 1982 ஆம் ஆண்டு

தமிழ் இலக்கியச் சரி (மேலாங்கு) சரி செய்து தரப்பட்டது
 1982 ஆம் ஆண்டு
 தமிழ் இலக்கியச் சரி (மேலாங்கு) சரி செய்து தரப்பட்டது
 1982 ஆம் ஆண்டு
 மேலாங்கு சரி செய்து தரப்பட்டது
 1982 ஆம் ஆண்டு

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)
அதிகார அறிக்கை

(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி :
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்
அறிவிப்பு :
சபாநாயகரது சான்றிதழ்
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் வெளிப்படுத்தல் (திருத்தம்) •
சட்டமூலம் :
முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

இந்துப் பண்பாட்டு நிதியம் சட்டமூலம் :
முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்
வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

Volume 35
No. 11

Friday
21st June 1985

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT :
Public Security Proclamation

ANNOUNCEMENT :
Speaker's Certificate

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

DECLARATION OF ASSETS AND LIABILITIES
(AMENDMENT) BILL :

Read the first time

2 - A 084532 - 3.000 (85/06)

HINDU CULTURAL FUND BILL :
Read the first time.

PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

CONTENTS

(continued)
Page 11

Public Security Proclamation
Written Answers to Questions

Message from the President
Public Security Proclamation
Announcement
Speaker's Conference
Oral Answers to Questions
Declaration of Assets and Liabilities
(Amendment) Bill
Read the first time

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Corrected)

PRINCIPAL CONTENTS

BINDING CULTURAL FUND BILL
Read the first time
PUBLIC SECURITY PROCLAMATION
WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT
Public Security Proclamation
ANNOUNCEMENT
Speaker's Conference
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS
DECLARATION OF ASSETS AND LIABILITIES
(AMENDMENT) BILL
Read the first time

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

1985 ජූනි 21 වන සිකුරාදා
வெள்ளிக்கிழமை, 21 ஜூன் 1985
Friday, 21st June, 1985-

පු. සා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ජ. එල්. සේනානායක මහතා] මූලාසනා කළේය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. எ. எல். சேனநாயக்க] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR SPEAKER (MR. E. L. SENANAYAKE) in the Chair.

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය
சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி
MESSAGE FROM THE PRESIDENT

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்
PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

I have received the following Message from His Excellency the President :

“ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
இலங்கையின் சனாதிபதி
PRESIDENT OF SRI LANKA

No. IS/133. Colombo, June 17, 1985.

Hon. Mr. Speaker,
By Proclamation dated June 17, 1985, and made under section 2 of the Public Security Ordinance (Cap. 40), as amended by Act, No. 8 of 1959 and Law No. 6 of 1978, I have declared that the provisions of Part II of the aforesaid Ordinance shall come into operation on June 18, 1985, throughout Sri Lanka.

In compliance with paragraph (4) of Article 155 of the Constitution, I do hereby communicate to Parliament that the reason for making the Proclamation as aforesaid is for the preservation of public order and the maintenance of supplies and services essential to the life of the community.

J. R. JAYEWARDENE,
President.

Hon. Speaker of the Parliament.”

නිවේදනය
அறிவிப்பு
ANNOUNCEMENT

කථානායකතුමාගේ සහතිකය
சபாநாயகரது சான்றிதழ்
SPEAKER'S CERTIFICATE

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

I wish to announce that I have, under the provisions of Article 79 of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, endorsed the Certificate on the following Bill on 7th June, 1985 :

Sri Lanka Bureau of Foreign Employment.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

Annual Reports and Accounts of the State Pharmaceuticals Corporation of Sri Lanka for 1981 and 1982.-[Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Minister of Health]

- (1) Texts of Convention and Recommendations adopted at the 68th Session of the International Labour Conference.
- (2) Report of the Auditor-General on the Accounts of the Employees' Provident Fund for the year ended 31st December, 1979.-[Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Minister of Labour]

Order made under section 2(3) of the Tea (Tax and Control of Export) Act No. 16 of 1959.- [Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries]

- (1) Annual Report, Statement of Accounts and Statistics of the Ceylon Fertilizer Corporation for 1982.
- (2) Report of the Auditor-General on the Accounts of the Ceylon Fertilizer Corporation for 1982.-[Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Minister of Agricultural Development and Research and Minister of Food and Co-operatives]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டவேண்டியபட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

පෙත්සම්
மனுக்கள்
PETITIONS

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Hon. Member for Agalawatta - (Pause.) Not here.

වන්දනාමාර විජය ගුණවර්ධන මහතා (කඹුරුපිටිය)
(திரு. சந்திரகுமார விஜய குணவர்த்தன — கம்புறுப்பிட்டிய)
(Mr. Chandrakumara Wijeya Gunawardane - Kamburupitiya)
රජ කථානායකතුමා, කාදුගල, මාර/ කාදුගල මහා විදුලයේ වැඩිමලක කඩවි වීදුහල්පති එච්. පී. සුගතපාල මහතාගෙන් ලැබුණේ පෙත්සම මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Hon. Member for Galle - (Pause.) Not here.

දීර්ඝත කරන ලද පෙත්සම මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுவைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டவேண்டியபட்டது.
Petition ordered to be referred to the Public Petitions Committee.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

පුනරුත්ථාපනය පිළිබඳ අධිකාරිය : ආධාර ලැබූ අය
 புனர்வாழ்வு அதிகாரசபை : உதவி பெற்றோர்
REHABILITATION AUTHORITY : RECIPIENTS OF AID

80/85

ඩී. බී. ඒකනායක මහතා : වැටුප් වැඩිවීම්

திரு. டி. பி. ஏக்கநாயக்க : சம்பள உயர்வு

MR. D. B. EKANAYAKE : SALARY INCREASES

68/85

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා (අත්තනගල්ල)
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி — அத்தனகல்ல)
(Mr. Lakshman Jayakody - Attanagalla)

ජාතික ආරක්ෂක දැමවිතුමා සහ නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ආරක්ෂක දැමවිතුමාගෙන් අයුු ප්‍රශ්නය:

(අ) රඹුකක, බද්දවෙල නැපලානේ පදිවි හිටපු පොලිස් පරීක්ෂක ඩී. බී. ඒකනායක (විශ්‍රාම වැටුප් අංක 225915) මහතාට 1971 කැරලි සමයේදී කරන ලද සේවයට වැටුප් වැඩිවීම් හෝ වෙනත් ප්‍රසාද දීමනා මෙතෙක් ලැබී නැති බව එතුමා දන්නවාද ?

(ආ) මොහු විශ්‍රාම ගිය දිනය කවද ද ?

தேசிய பாதுகாப்பு அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) ரம்புக்களை, பெத்தவல, நேபாலனவில் வசிக்கும் முன்னாள் பொலிஸ் பரிசோதகர் திரு. டி. பி. ஏக்கநாயக்கவுக்கு (இளைப்பாற்றும் சம்பள இல. 225915) 1971 கிளர்ச்சிக் காலத்தில் செய்த சேவைக்குச் சம்பள உயர்வோ, வேறு வெகுமதிக் கொடுப்பனவோ இதுவரை கிடைக்கவில்லையென்பதை அவர் அறிவாரா ?

(ஆ) இவர் இளைப்பாறியது எப்பொழுது ?

asked the Minister of National Security and Deputy Minister of Defence :

(a) Is he aware that former Inspector of Police, Mr. D. B. Ekanayake (Pension No. 225915) of Nepalana, Beddewela, Rambukkana, has not up to date received salary increases or any gratuity for services done during the insurrection of 1971 ?

(b) On what date did he go on retirement ?

එමී. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා දැමවිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සැවිධායකතුමා)

(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா — பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)
 (Mr. M. Vincent Perera - Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I answer on behalf of the Minister of National Security and Deputy Minister of Defence :

(a) No. Mr. D. B. Ekanayake has been paid all his salaries with all increments due to him up to the date of his retirement on 04.11.1979. He has been granted three special increments for duties during the insurrection of 1971. The question of payment of gratuity does not arise.

(b) He retired on 04.11.1979.

5. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, පලාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් දැමවිතුමා, මහාමාර්ග දැමවිතුමා සහ හදිසි අවස්ථා මහජන පරිපාලන දැමවිතුමාගෙන් අයුු ප්‍රශ්නය:

(අ) පුනරුත්ථාපනය පිළිබඳ අධිකාරිය පිහිටවූ දිනයේ සිට 1984 දෙසැම්බර් 31 දක්වා එම අධිකාරිය විසින් ආධාර ලබා දී ඇති පුද්ගලයින්ගේ නම් සහ ලිපිනයන්ද, ආධාර ලබා දීමට හේතුවද, ලබාදුන් ආධාරයේ ස්වභාවයද, ආධාරයේ විවිධාකාරී එතුමා සඳහන් කරනවා ද ?

(ආ) එසේ නොවේ නම් ඒ මන් ද ?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும், பெருவீதிகள் அமைச்சரும், அவசரகால சிவில் நிர்வாக அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) புனர்வாழ்வு பற்றிய அதிகாரசபை ஆரம்பிக்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து 1984 டிசம்பர் 31 ஆம் தேதிவரை இதன்மூலம் உதவி வழங்கப்பெற்ற ஆட்களின் பெயர், முகவரிகளையும், உதவி வழங்கியமைக்கான காரணங்களையும், வழங்கப்பட்ட உதவியின் தன்மையையும் உதவியின் பெறுமதியையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

(ஆ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Prime Minister and Minsiter of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration :

(a) Will he state the names and addresses of those persons who have been given aid, the reasons for giving aid, the nature of the aid and the value of the aid given by the Rehabilitation Authority from the date of establishment of the Authority up to 31st December, 1984 ?

(b) If not, why ?

එමී. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
 (திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
 (Mr. M. Vincent Perera)

I answer on behalf of the Prime Minsiter and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration :

(a) The names and addresses of the several thousand persons displaced during the July 1983 disturbances and subsequent incidents who have been assisted by the Rehabilitation Authority are too numerous to be detailed, but specific information required may be obtained from the records of the Rehabilitation of Property and Industries Authority, York Street, Colombo 1.

The reasons for giving aid, the nature of the aid and the value of the aid given are indicated in the schedule tabled*.

(b) Does not arise.

* සහායේ සහ මහ තබන ලද උප ලේඛනය.
 சபாபீட்டத்தில் வைக்கப்பட்ட அட்டவணை
 * Schedule tabled :

**The reasons for giving aid, the nature of the aid and the value of the aid given by the Rehabilitation Authority
from the date of establishment of the Authority up to 31st December, 1984**

Reasons for giving aid

Nature and the value of the aid given

Alleviation of human distress, reconstruction of damaged dwelling houses and the resuscitation of factories and businesses :

(a) On the scheme for loan/grants through the State Mortgage and Investment Bank for repairing/reconstructing private residential property

(i) Rs. 150,000 at 6% interest repayable over 20 years for those affected persons with an annual income of over Rs. 60,000.

(ii) Rs. 100,000 at 4% interest repayable over 20 years for those affected persons with an annual income of Rs. 30,000 to Rs. 60,000.

(iii) Rs. 100,000 at 6% interest repayable over 10 years for affected persons, who wish to rebuild/purchase houses in new locations.

(iv) Rs. 75,000 at 2% interest repayable over 20 years for affected persons whose annual income is below Rs. 30,000.

(v) Rs. 25,000 or less, as an outright grant to those affected categorised as destitute.

(b) On the loan schemes through the National Savings Bank for repairing/reconstructing of private residential premises only

Rs. 100,000 at 12% interest repayable over 10 years. This scheme is for owners of residential property who had obtained release orders from the Authority and who later found themselves in need of assistance. 3% of the 12% interest payable is paid by the State.

In addition, building materials gifted by the Government of Malaysia – cement, timber and zinc roofing sheets have been provided in moderate quantities.

(c) On the Scheme for loans through the Bank of Ceylon for the rehabilitation of small and medium-sized commercial establishments/businesses

Rs. 200,000 at 8% interest repayable over 20 years.

(d) Assistance to reconstruct affected places of religious worship

Repairs/reconstruction to such establishments are now under way.

(e) (i) Assistance to repair affected Government quarters and school buildings

Payment of compensation to those persons for such damage is being paid.

(ii) Assistance to affected traders and residential premises of Trincomalee as a result of the alleged Naval violence on the night of 26th July 1983

Payment of compensation to those persons for such damage is being paid.

(iii) Assistance to affected traders and residential premises of Mannar as a result of alleged Army violence on 12th and 13th August 1984

In addition, assistance has been, and is continuing to be provided to most affected families. Compensation for spouse or next-of-kin of a dead person is being paid on the following basis, in addition compensation of Rs. 5,000 per child upto a maximum of 4 children is also provided :-

If those killed were breadwinners-

(i) A lump sum compensation of Rs. 50,000, if the breadwinner had an annual income of Rs. 30,000 or over ;

(ii) A lump sum compensation of Rs. 33,000 if those killed were owners of establishments, clerks, skilled workmen, and so on ;

(iii) A lump sum compensation of Rs. 25,000 if those killed were persons without regular employment, including daily paid labourers and unskilled categories.

If those killed or disabled were not breadwinners :

(i) A lump sum compensation of Rs. 25,000 to the spouse, next-of-kin or head of family, in the case of any adult person who suffered loss of life or total incapacitation ;

(ii) A lump sum compensation of Rs. 15,000 in the case of death or total incapacitation of any other person ;

(iii) A lump sum compensation of Rs. 15,000 for partial disablement in the case of adult persons, and Rs. 10,000 in the case of others.

Relief is also provided in the form of land settlement schemes, construction of low-cost housing, temporary shelter, food, clothing, soft loans to enable them to recommence their trades and purchase household articles. This process goes on.

asked the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration, -

- (a) Is he aware that the allowances as per Nursing Service Minute in Gazette Extraordinary No. 324/35 dated 21.11.84 and the relevant salaries as per Public Administration Circular No. 197 operative since 01.01.1982 that are being paid to the nursing staff of the Department of Health have not been paid to the nursing staff of the Health Department of the Colombo Municipality who come under the Local Government Service, up to date ?
- (b) Will he take action to pay the salaries and other allowances not paid so far together with the arrears to the nursing staff of the Colombo Municipality under the Local Government Service as both government and Local Government Services are considered equal and as the nursing staff in both services render a similar service ?
- (c) If not, why ?

එම්. චින්තනි පෙරේරා මහතා
(ති.රු. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

I answer on behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration :

- (a) The Nursing Staff of the Department of Health, Colombo Municipality are paid salaries as per Public Administration Circular No. 197 with effect from 01.01.1982 and allowances other than the laundry allowance in conformity with the minute published in the Government Gazette No. 324/35 of 21.11.1984.
- (b) Action has already been initiated to pay the laundry allowance together with arrears to these officers.
- (c) Does not arise.

එච්. කේ. උදයසේන මහතා: අර්ථසාධක මුදල්

ති.රු. எச். கே. உதயசேன : ஊ. சே. நி.
MR. H. K. UDAYASENA : EPF DUES

208/85

10. සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා (කලවාන)
(ති.රු. சரத் முத்தேட்டுவெகம் — கலவான)
(Mr. Sarath Muttetuwegama - Kalawana)

කමිකරු ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

- (අ) (i) මැද ගලකුරේ එච්. කේ. උදයසේන තමාගේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ සාමාජික අංක 14/ටී/1023 හිමිව සාමාජිකයකු වශයෙන් සිටි බවත්,

- (ii) මීට අවුරුදු කිහිපයකට ඉහතදී ඔහුගේ ප්‍රතිලාභ ආපසු ගෙවන ලෙස කළ ඉල්ලීමක් මත ඔහුට රු.2,200 ක් ගෙවූ බවත්, එම මුදල ඔහුට හිමි සම්පූර්ණ මුදලෙන් කොටසක් පමණක් බවත්,
- (iii) ඉතිරි මුදල ගෙවන ලෙසට 1983.12.22 වැනි දින දරන ලිපියෙන් සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ අධිකාරීවරයාට උපදෙස් දුන් බැව්, කමිකරු කොමසාරිස් විසින් අංක සී 6/9/7108/82 දරන ලිපියෙන් 1984.10.08 වැනි දින ඔහුට දන්වන ලද බවත්,
- (iv) ගලකුරේ වතුයායේ අධිකාරීවරයා 1984 මැයි 2 වැනි දින ඒ මුදල් ගෙවන ලෙස සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ අධිකාරීවරයාට ලියාපදිංචි ලිපියකින් දන්වූ බවත්,
- (v) උදයසේන මහතාට මුදල් නොගෙවීම කෙරෙහි සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ අධිකාරීවරයාගේ අවධානය යොමුකරවමින් රත්නපුරයේ සහකාර කමිකරු කොමසාරිස් 1985. 2. 15 වැනි දින ලිපියක් යැවූ බවත්,
- (vi) තවම ඒ මුදල් ගෙවා නොමැති බවත්,
එතුමා දන්නේද
(ආ) මේ මුදල් ගෙවන්නේද ?
(ඇ) ගෙවන්නේ නම්, ඒ කවදාද ?
(ඈ) කොහෙටත්තේ නම්, ඒ මන්ද ?

தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) மெகலதூர் என்ற இடத்தில் வசிக்கும் எச். கே. உதயசேன என்பவர் ஊ. சே. நி. உறுப்பினர் என்பதையும் (உறுப் பினர் இல. 14/நி/1023) ;
- (ii) சில வருடங்களுக்கு முன் இவரது நலன்களை மீள்பெற விண்ணப்பித்த போது இவருக்கு வழங்கப்பட்ட 2,200 ரூபா இவருக்கு உரியதில் ஒரு பகுதி மட்டும்தான் என்பதையும் ;
- (iii) 8.10.1984 இல் சி 6/9/7108/82 ஆம் இலக்கக் கடிதப்படி இவருக்கு தொழில் ஆணையாளர் ஊ. சே. நி. அத்தியட் சருக்கு 22.12.1983 இல் பாக்கியை வழங்கும்படி பணித் துள்ளதாக அறிவித்தார் என்பதையும் ;
- (iv) கலத்தூர் பிரிவு தோட்டத்துரை 2 மே 1984 ஆம் தேதிய பதிவுத் தபால் மூலம் ஊ. சே. நி. அத்தியட்சகரைப் பாக்கிக் கொடுப்பனவு பற்றிக் கேட்டுள்ளார் என்பதையும் ;
- (v) திரு. உதயசேனவுக்கு கொடுப்பனவு செய்யப்படவில்லை என்பதன் கவனத்தை ஈர்த்து, இரத்தினபுரி தொழில் உதவி ஆணையாளர் ஊ. சே. நி. அத்தியட்சகருக்கு 15.2.1985 இல் கடிதம் எழுதியுள்ளார் என்பதையும் ;
- (vi) இன்னும் கொடுப்பனவு நாடாபெறவில்லை என்பதையும் அவர் அறிவாரா ?
- (ஆ) இப்பணம் கொடுக்கப்படுமா ?
(இ) அப்படியாயின் எப்போது ?
(ஈ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Labour :

(a) Is he aware -

- (i) that one H. K. Udayasena of Meda Galatura, was a member of the E.P.F. bearing number 14/T/1023 ;
- (ii) that some years back on an application for a refund of his benefits he was paid a sum of Rs. 2,200 which was only a part of his entitlement .

[සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා]

(iii) that on 8.10.1984 by letter bearing C6/9/7108/82 he was informed by the Commissioner of Labour that the Superintendent E.P.F., had been instructed by letter dated 22.12.1983 to pay the balance due ;

(iv) that the Superintendent, Galatura Group, by registered letter dated 2nd May, 1984, wrote to the Superintendent, E.P.F., asking for this payment ;

(v) that by letter dated 15.02.1985 the Assistant Commissioner of Labour, Ratnapura, wrote to the Superintendent, E.P.F., drawing attention to this non-payment to Mr. Udayasena ;

(vi) that no payment has yet been made ?

(b) Will this money be paid ?

(c) If so, when ?

(d) If not, why ?

එම්. ජෝර්ජ් මයිකල් පෙරේරා මහතා (වැඩබලන කමිකරු ඇමතිතුමා)

(නි.රු. ආර්. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා—තොරතුරු පත්‍රයේ අමාත්‍යවරයා)
(Mr. M. Joseph Michael Perera— Acting Minister of Labour)

(අ) (i) ඔව්.

(ii) ඔහු විසින් කරන ලද ඉල්ලීමක් අනුව රු. 2,532.44 ක් ඔහුට ගෙවන ලදී.

(iii) ඔව්.

(iv) සේ.අ.අ. අධිකාරීගේ වාර්තා අනුව එවැනි ලිපියක් ලැබී නොමැත.

(v) ඔව්.

(vi) ඉතිරි මුදල 1985.05.14 වෙනි දින ගෙවා ඇත.

(ආ) ඉහත පිළිතුරු (අ) (vi) අනුව පැන නොනගී.

(ඇ) පැන නොනගී.

(ඈ) පැන නොනගී.

සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා

(නි.රු. ආර්. මුත්තේටුවේගම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඉතිරි මුදල වශයෙන් ගෙවා තිබෙන්නේ කීයද ?

එම්. ජෝර්ජ් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(නි.රු. ආර්. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

රු. 2267.71 ක්.

සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා

(නි.රු. ආර්. මුත්තේටුවේගම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඒ සම්පූර්ණ ගණනද ?

එම්. ජෝර්ජ් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(නි.රු. ආර්. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

නමුත්තාත්සේලාගේ වාර්තාවල හැටියට සම්පූර්ණ ගණන.

සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා

(නි.රු. ආර්. මුත්තේටුවේගම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

නමුත්තාත්සේලාගේ වාර්තාව ?

එම්. ජෝර්ජ් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(නි.රු. ආර්. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

නමුත්තාත්සේලාගේ කාලයේ වාර්තාවල මේවා.

සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා

(නි.රු. ආර්. මුත්තේටුවේගම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඒක කොටස ප්‍රශ්නය. දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තාවල මේවා දෙපාර්තමේන්තුවල වාර්තාවලට මොකටද කාලයක්.

එම්. ජෝර්ජ් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(නි.රු. ආර්. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

ඒ කාලයේ ලැබී තිබෙන වාර්තා අනුවයි, මේ මුදල ගෙවී.

සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා

(නි.රු. ආර්. මුත්තේටුවේගම)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඒ කාලයේ වැරදිකර වෙලා තිබෙනවා නම් නමුත්තාත්සේලා හරි ගස්සන්න ඔහු.

එම්. ජෝර්ජ් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(නි.රු. ආර්. ජොර්ජ් මයිකල් පෙරේරා)
(Mr. M. Joseph Michael Perera)

දැන් තමයි කලවානේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා අපට කියලා ඒවා හරිගස්සවන්නේ.

අයි. එම්. මැක්අම්මා මහත්මිය : නමුත්තේගම අංක 268 දරන නිවාසය
තිරුමති හු. ආර්. මෙක් අම්මා : 268 ඡුර්ම මුලුකුකු කාණි,
තම්පුත්තේගම

MRS. I. M. MACK AMMA : LAND BEARING No. 268 AT
TAMBUTTEGAMA

244/85.

11. ආනන්ද දසනායක මහතා (කොත්මලේ)

(නි.රු. ආනන්ද දසනායක — කොත්මලේ)
(Mr. Ananda Dassanayake—Kotmale)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) (i) නමුත්තේගම—මම්මන්තාගම, පොල ඉදිරිපිට පිහිටි අංක 268 දරණ ඉඩමෙහි අයි. එම්. මැක්අම්මා මහත්මිය විසින් 1976 වර්ෂයේ සිට ස්ථිර නිවසක් තනා ගෙන ඒවන්නට සිටි බවත්,

(ii) 1983. 05. 05 වන දින නමුත්තේගම මහවැලි අධිකාරියේ නිලධාරීන්, නමුත්තේගම නගරය ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමටය කියා ඉහත සඳහන් නිවස බිඳ දමා, නිවසට සරි කොට තිබූ උළුවහු ජනෙල් ආදියද ගලවා ගෙන ගොස් ඇති බවත්,

(iii) මැක්අම්මා මහත්මියගේ ගොඩනැගිල්ලද කඩා බිඳ දමා ලබා ගත් මෙම ඉඩම් කොටස කැගල්ලේ සැමසත් කුමාර නැමැත්තෙකුට දැන් පවරා ඇති බවත්

එතුමා දන්නවාද?

(ආ) මැක්අම්මා මහත්මියට බලවත් අසාධාරණයක් හා පාඩුවක් සිදුවී ඇති හෙයින් මෙම ඉඩම නැවතත් මැක්අම්මා මහත්මියට ලබා දීමට එතුමා කටයුතු කරන්නවාද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மாணவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) தம்புத்தேகம்—தம்மன்னுகம சந்தை எதிரில் அமைந்துள்ள 268 ஆம் இலக்கக் காணியில் திருமதி ஐ. எம். மெக் அம்மா என்பவர் 1976 ஆம் ஆண்டிலிருந்து நிரந்தர வீடொன்றைக் கட்டி வாழ்ந்து வந்தாரென்பதையும்,
 (ii) 5.5.1983 ஆம் தேதியன்று தம்புத்தேகம் மகாவலி அதிகார சபை உத்தியோகத்தர்கள், தம்புத்தேகம் நகராபி புளரமைப்பதற்கென மேற்குறிப்பிட்ட வீட்டை இடித்து வீட்டில் பொருத்தப்பட்டிருந்த கதவு நிலைகளையும் யன்னல்களையும் கழற்றிக் கொண்டு போயுள்ளாரென்பதையும்,
 (iii) திருமதி மெக் அம்மாவின் கட்டடத்தையும் இடித்து பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட இக்காணித் துண்டை கேகாலை யைச் சேர்ந்த செம்சன் குமார என்பவருக்கு கையளிக்கப் பட்டுள்ளதென்பதையும் அவர் அறிவாரா ?
 (ஆ) திருமதி மெக் அம்மாவுக்கு பாரதூரமான அநீதி விளைவிக்கப்பட்டிருப்பதுடன், நடடமும் ஏற்பட்டுள்ளதால் இக்காணியை மீண்டும் திருமதி மெக் அம்மாவுக்குப் பெற்றுத்தர அவர் ஆவன செய்வாரா ?
 (இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development :

(a) Is he aware—

(i) that Mrs. I. M. Lack Amma had built and occupied since 1976 a permanent house on the land bearing No. 268 situated in front of the fair at Tammannagama, Tambutteagama ?

(ii) that on 5.5.1983 the officers of the Mahaweli Authority had demolished the house and removed its door and window frames as well, stating that the Tambutteagama town is to be reconstructed ?

(iii) that this block of land obtained by demolishing Mrs. Mack Amma's building has now been vested in one Samson Kumara of Kegalle ?

(b) Will he take action to return this land to Mrs. Mack Amma as a gross injustice and loss has been caused to Mrs. Mack Amma ?

(c) If not, why ?

பி. பி. பி. டி. டி. மெக் அம்மா
 (திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி)
 (Mr. A. M. S. Adikari)

(a) (i) Mrs. I. M. Mack Amma had not been occupying a permanent house in Lot No. 268 situated opposite the *pola* ground at Tambutteagama since 1976.

(ii) There was no permanent house constructed in Lot No. 268. The Mahaweli Authority officials with the assistance of the Tambutteagama Police had only removed the building materials brought in by her to this allotment to lay a foundation for a house in the said premises.

(iii) I am aware that Lot No. 268 set apart for construction of dwelling houses for selectees for commercial sites has now been allocated to Mr. R. M. Samson Kumara of Tract 8 of Gemunupura of Angamuwa who is a selectee for a commercial site at Tambutteagama Township.

(b) No.

(c) Since Mrs. Mack Amma has already been legally allocated 1/2 acre highland allotment No. 271A and a 2 1/2 acre paddy allotment No. 136 in Block 406 in Tambutteagama Township.

ஈ. பி. பி. டி. மெக் அம்மா
 (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
 (Mr. Ananda Dassanayake)

You said that she has been given some half an acre in some other area. I want to know whether the Mahaweli Authority has looked into the damage done to her properties including the house.

பி. பி. பி. டி. மெக் அம்மா
 (திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி)
 (Mr. A. M. S. Adikari)

Illegally she was trying to put up a house in the township.

ஈ. பி. பி. டி. மெக் அம்மா
 (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
 (Mr. Ananda Dassanayake)

The house was there from 1976.

பி. பி. பி. டி. மெக் அம்மா
 (திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி)
 (Mr. A. M. S. Adikari)

The building materials were there and that was removed by the police.

ஈ. பி. பி. டி. மெக் அம்மா
 (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
 (Mr. Ananda Dassanayake)

That is true. Whatever it is, you cannot remove any house once it is built there.

பி. பி. பி. டி. மெக் அம்மா
 (திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி)
 (Mr. A. M. S. Adikari)

You did not follow me. We have already allocated half an acre of highland from that township. In addition to that —

ஈ. பி. பி. டி. மெக் அம்மா
 (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
 (Mr. Ananda Dassanayake)

That is true. I thank you for that matter, but what is the position with regard to the damages ?

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරී මහතා
(திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி)
(Mr. A. M. S. Adikari)

What are the damages? No damage has been done. Building materials were brought to that place illegally. That was removed. That is all.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)

You cannot take the law into your hands. The Mahaweli Authority has no power to demolish any house without an ejection order.

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරී මහතා
(திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி)
(Mr. A. M. S. Adikari)

We have not demolished a house. Only the building materials were removed.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)

Will you answer me, please? Have you taken an ejection order?

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරී මහතා
(திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி)
(Mr. A. M. S. Adikari)

What ejection order? Only building materials were brought there. That was removed. That is all.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)

It is illegal.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Order, please!

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරී මහතා
(திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி)
(Mr. A. M. S. Adikari)

Illegally she was trying to put up a house there. No ejection was necessary there.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)

You cannot demolish a house.

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරී මහතා
(திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி)
(Mr. A. M. S. Adikari)

No, you are wrong. What is this ejection you are talking of? The house had not been put up. Only the building materials were brought there.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Question No.1.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வினசன்ந் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration, I ask for two weeks' time.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
හිමිභාවය මත්ලොලු තිහෙත්තියේ පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු කිරීමට.
Question ordered to stand down.

එස්. ඒ. සිත්ති පාතුම්මා මහත්මිය : ගමන් බලපත්‍රය
ജനുവ 1984. 05. 29 දින
MRS. S. A. SITHI PATHUMMA : PASSPORT

128/85

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දසනායක මහතා (ගාල්ල)
(கலாநிதி டபிள்யூ. தஸநாயக்க - காலி)
(Dr. W. Dahanayake-Galle)

තැපැල් හා විදුලි සංදේශ දැමීමකින් තොරව ඇසු ප්‍රශ්නය :

(අ) ගාල්ලේ, මකුළුව, පලමු පටුමගේ අංක 5 හි පදිංචි එස්. ඒ. සිත්ති පාතුම්මා මහත්මියගේ ගමන් බලපත්‍රය අඩංගු 1984. 05. 29 දින අංක 7269 දරන ලියාපදිංචි ලිපිය කොළඹ මහ තැපැල් කාර්යාලයේ තැබී බවට වාර්තාව ඇති බව එතුමා දැනේ ද?

(ආ) මුද්දර සහ වෙනත් දේ සඳහා තවත් රු. 200 වියදම් කරමින් ගමන් බලපත්‍රයක් සඳහා අලුතෙන් අයදුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීමට පාතුම්මා මහත්මියට දැන් සිදුවී ඇති නිසා තැපැල් අධිකාරීන් ඇයට කුමන වන්දියක් ගෙවන්නේ ද?

(ඇ) වන්දියක් නොගෙවන්නේ නම්, ඒ මන්ද?

தபால், தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) இல. 5, முதலாவது ஒழுங்கை, மக்குழுவ, காலி, எனும் முகவரியைச் சேர்ந்த ஜனுவா எஸ். ஏ. சித்தி பாத்தும்மா என்பவருடைய கடவுச்சீட்டைக் கொண்டுள்ளதும், 29.5.1984 ஆம் தேதிய 7269 ஆம் இலக்கத்தையுடையதுமான பதிவுத் தபால் கொழும்பு பிரதம தபாற் கந்தோரில் தொலைந்து போய் விட்டதென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) ஜனுவா பாத்தும்மா இப்போது புதியதொரு கடவுச்சீட்டைப் பெறுவதற்காக மீண்டும் 200 ரூபாய்க்கான முத்திரையொட்டிப் புதிய விண்ணப்பமொன்றை அனுப்பவேண்டியுள்ளதால் தபால் அதிகாரிகள் ஜனுவா பாத்தும்மாவுக்கு என்ன நடவடிக்கை வழங்குவார்?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Posts and Telecommunications :

(a) is he aware that registered letter No. 7269 of 29.05.1984, containing the passport of Mrs. S. A. Sitthi Pathumma of No. 5, First Lane, Makuluwa, Galle, is reported to have been lost in the General Post Office, Colombo?

(b) As Mrs. Pathumma has now to apply for a passport again on a fresh application, with another Rs. 200 in stamps, etc., what compensation will the Postal authorities pay Mrs. Pathumma?

(c) If not, why?

ඩී. ඩී. විජේතුංග මහතා (තැපැල් හා විදුලි සංදේශ ඇමතිතුමා)
 (திரு. டி. பி. விஜேதுங்க — தபால், தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சர்)
 (Mr. D. B. Wijetunga—Minister of Posts & Telecommunications)
 (අ) මිටි.

(ආ) තැපැලෙන් යටනු ලබන රක්ෂණ කොකරන ලද ලියාපදිංචි කළ භාණ්ඩ වෙනුවෙන් වන්දි ගෙවීමට, දැනට පවත්නා ශ්‍රී ලංකා තැපැල් කර්මාල රෙගුලාසිවල අංක 141(1) රෙගුලාසිය යටතේ දෙපාර්තමේන්තුව බැඳී තැන. එසේ වුවද භාණ්ඩය යටත්තාගේ ඉල්ලීම පිට රු. 25 කට වැඩි නොවන වන්දි මුදලක් නිත්‍යකූල බැඳීමක් වශයෙන් නොව හුදු දයාපරවශ ක්‍රියාවක් වශයෙන් භාණ්ඩය ලැබිය යුතු තැනැත්තාට ගෙවිය හැකි ය.

(ඇ) වැන කොතඹි.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)
 Question No. 3.

එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
 (திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
 (Mr. M. Vincent Perera)
 On behalf of the Minister of National Security and Deputy Minister of Defence, I ask for two weeks' time.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாளை மந்திரை தினத்தில் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

පණන් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள்
 BILLS PRESENTED

වත්කම් හා බැරකම් ප්‍රකාශ කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත
 சொத்துக்களையும் பொறுப்புக்களையும் வெளிப்படுத்தல்
 (திருத்தம்) சட்டமூலம்

DECLARATION OF ASSETS AND LIABILITIES (AMENDMENT) BILL

"to amend the Declaration of Assets and Liabilities Law, No. 1 of 1975."

පිළිගන්නා ලද්දේ අධිකරණ නියෝජ්‍ය ඇමති කෙළවරේ රණජයර මහතා විසිනි.
 1985 ජූලි 9 වන අඟහරුවාද
 දෙවන වර කියවිය යුතුයයිද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයිද නියෝග කරන ලදී.

நீதி பிரதி அமைச்சர் திரு. செல்வன் ரணராஜா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.
 1985 ஜூலை 9 செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Presented by Mr. Shelton Ranaraja, Deputy Minister of Justice; to be read a Second time upon Tuesday, 9th July, 85, and to be printed.

හින්දු සංස්කෘතික අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත

இந்துப் பண்பாட்டு நிதியம் சட்டமூலம்
 HINDU CULTURAL FUND BILL

"to provide for the establishment of a Fund called the Hindu Cultural Fund, to specify its objects and powers; and to provide for matters connected therewith or incidental thereto."

පිළිගන්නා ලද්දේ ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන ඇමතිතුමා වෙනුවට එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා විසිනි.

1985 ජූලි 9 වන අඟහරුවාද දෙවන වර කියවිය යුතුයයිද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයිද නියෝග කරන ලදී.

பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர் சார்பில் திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. 1985 ஜூலை 9 செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Minister of Regional Development; to be read a Second time upon Tuesday, 9th July, 1985, and to be printed.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු

பார்லாளுமன்ற அலுவல்

BUSINESS OF THE PARLIAMENT

එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
 (திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
 (Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Prime Minister and Leader of the House of Parliament, I move,

"That the proceedings on Item 1 of Public Business appearing on the Paper be exempted at this day's sitting from the provisions of Standing Order No. 23.

ප්‍රශ්නය තහරීතුව කරන ලදී.
 வினா எடுக்கப்படப்பெற்றது.
 Question proposed.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)
 (திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க — எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)
 (Mr. Anura Bandaranaike—(Leader of the Opposition)

I would like to bring to your notice, Sir, that I have written to the Hon. Prime Minister, in his capacity as Leader of the House, on the 17th of June about the suspension of Standing Order No. 7. I will read that out, Sir. It is very brief.

"Debate on Extension of Emergency

I have received representations from the Members of the Opposition including the Membrs of the MEP and CP that the time allotted for the debate on the extension of emergency is totally inadequate since many matters pertaining to the serious situation in the country have to be raised, requiring more time for each Member of Parliament. At present the Opposition is given only 2 1/2 hours.

I shall be glad if action is taken to suspend Standing Order No. 7 to enable the Members to participate in the debate fully on the extension of emergency from this month, onwards.

Yours sincerely,
 LEADER OF THE
 OPPOSITION.

Sir, we wrote to the Government on this because we felt that, although on every single previous occasion we had agreed with your allocation of time, the situation in the country today is very grave with thousands of refugees. You have agreed to a ceasefire apparently with conditions which nobody knows about, and altogether the situation in the country warrants a full Debate to a finish.

Now, Sir, to give you a very brief example, when I was in London three months ago there was a debate on the chlorination of water and the debate ran for two solid days and two long nights in the House of Commons. Similarly, Sir, when the country is facing this very serious situation I think the government must agree to our request to allow a full and comprehensive dabate. That is the request I would wish to make.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

Sir, it is true that the Leader of the Opposition has forwarded a motion to suspend Standing Orders but that was actually received on the 18th.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Yes, I wrote it on the 17th.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

By that time the Order Paper was out. However, the Government is not prepared to vary the time.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

It is very unfair, Hon. Minister.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

It may be, but if you want to have a Debate by mutual agreement you can have a special Sitting to discuss that.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Why can you not extend this ?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

Anyway that is the Government's attitude on this.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Why are you keen to finish at 5 p.m. today ?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

That is the government's attitude.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

That attitude is wrong. It is completely wrong.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

To you it may be wrong.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

You want the Members to go to *Gam Udawa* on Sunday, and that is more important to you than this Debate.

අනිල් මූණිසිංහ මහතා (මතුගම)
(திரு. அனில் முனிசிங்ஹ — மத்துகம)
(Mr. Anil Moonesinghe-Matugama)

Tamashas are not so important as this.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

It may be important to the Hon. Prime Minister but it is not so important for the people of this country. It is very unfair for you not to allow more time to us.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

That Government is not prepared to vary this.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Why not ? Why do you not give us the reason then ? Why is the Government not prepared to vary ?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

I think the time given is sufficient for us to debate the extension of the Emergency.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Nonsense ! The hon. Member for Maharagama just pointed out

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

If you are anxious to have a special discussion we can do so by mutual agreement.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. அனூர் பண்டாரநாயக்க)
(Mr. Anura Bandaranaike)

But you will not even summon a Party Leaders meeting !

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

Today I am not prepared to do so.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. අනුර පண்டාරත්නායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Hon. Minister, what I would like to say is that if you would summon the party Leaders for a meeting and discuss it, is it not far better ?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ති. எம். வினசன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

We will discuss it at the next Meeting.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. අනුර පண்டාරත්නායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

You want us to wait one month more to discuss that ?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ති. எம். வினசன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

We can have the Party Leaders' meeting at the next Sitting of Parliament.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. අනුර පண்டාරත්නායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

We want to discuss this fully today.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ති. எம். வினசன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

We are not prepared to vary, the decision.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, I want to add to what the hon. Leader of the Opposition said. In the allocation of time we are given 2 1/2 hours while the Government is given 2 1/2 hours or 2 3/4 hours. Out of the 2 1/2 hours the Leader of the CP has to be given 45 minutes.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. අනුර පண்டාරත්නායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

Half an hour to forty-five minutes.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

The Leader of the MEP gets half an hour to forty five minutes. The Leader of the SLFP; the Leader of the Opposition, gets one hour. All this totals 2 1/2 hours. Even the first speaker from the Opposition has no time. The hon. Member for Medawachchiya has been listed to speak first. There are so many other hon. Members, like the hon. Members for Kotmale, Akmeemana,

Baddegama and Matugama, and sometimes it so happens that we are foisted with the hon. Member for Gampaha.

Sir, where Standing Order 23 is concerned, five clear days' notice has to be given.

If you take the 17th, the day that they gazetted this, the Government is bulldozing their way through. They are not giving us five days' notice. But here the request from the Opposition is that we want to get at least a little more time. You might recollect, some time ago we used to go on till 12 midnight. In a situation like this I think that we should get more time.

We wrote to the Hon. Prime Minister specifically. We not only took the trouble to give the letter here in this House but we went all the way to "Sirimathipaya" and delivered the letter there, so that it would be transmitted to Embilipitiya. We took all those steps and were waiting for a reply up to now.

Just before we came here, we met and because we did not receive a reply we have had to bring to your notice that this is most unfair. What we are asking is that we go on after 5 p.m. Let us go on till about 10, 11 or 12 p.m. The situation is very grave. As the hon. Leader of the Opposition said, you will see if you read the News papers today - I hope you have read the papers - there are definite conditions laid down on the ceasefire. Not only that. "The Island" gives it very clearly. It says ;

"On the question of cessation of hostilities on both sides we have stipulated several conditions to be fulfilled by the government of Sri Lanka. Our final decision to observe the ceasefire will depend on the timely implementation of the proposed set of conditions."

What are the conditions ? Therefore there should be a full Debate.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
(ති. අනුර පண்டාරත්නායක)
(Mr. Anura Bandaranaike)

The Hon. Minister of National Security should have been here.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(ති. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, the two key people are not here. The "ඥායක" is not here, the "ප්‍රඥ" is not here, but we have a "විඥාණය" or something like that. What is the meaning of this ? There is no "ඥායක" there is no "ප්‍රඥ" but we have the "විඥාණය". We are not prepared to debate on what the "ඥායක" says. It is absurd.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Hon. Member, you are taking the time that is left for this Debate.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. என். டென்சில் பெர்னான்டோ)
(Mr. N. Denzil Fernando)

I want that word "rascal" withdrawn.

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා (වෙළෙඳ හා නාවුක කටයුතු පිළිබඳ දෙපාර්තමේන්තුව)

(திரு. எம். எஸ். அமரசிரி—வர்த்தக, கப்பற்றுறை அமைச்சர்)
(Mr. M. S. Amarasiri - Minister of Trade and Shipping)

Mr. Speaker, you cannot allow that - [Interruption].

අනන්ද ධනාසක මහතා
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)
(Mr. Ananda Dassanayake)

We are not prepared to debate in future.

මේ අවස්ථාවේදී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු සභා ශාලාවෙන් පිටවූහ.

(இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சி அங்கத்தினர்கள் சபாமண்டபத்தை விட்டகன்றனர்)

(At this stage the Members of the Sri Lanka Freedom Party walked out of the Chamber)

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
(திரு. எம். எஸ். அமரசிரி)
(Mr. M. S. Amarasiri)

It is very unfair, you cannot call a Minister in that manner. If the Leader of the Opposition talks in that language we also can talk in that language - [Interruption].

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. என். டென்சில் பெர்னான்டோ)
(Mr. N. Denzil Fernando)

We can use a hundred words if we want to - [Interruption].

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
(திரு. எம். எஸ். அமரசிரி)
(Mr. M. S. Amarasiri)

They all walked out ; you are here.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

What do you want ? You want everybody to walk out ? You do not have to teach us our job. You sit down and do your job. We will do our job. Do not try to point fingers at us and tell us what to do - whether to do it with the SLFP or without the SLFP. We will do our job. You just sit down and do your job. The whole trouble is you have no job to do. Other people are doing your job.

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
(திரு. எம். எஸ். அமரசிரி)
(Mr. M. S. Amarasiri)

All right. What I say is, the Leader of the Opposition said the Opposition is walking out. You all are here and he walks out !

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Can you not understand that the Opposition consists of three parties ? If one party decides to walk out, that does not mean we also have to walk out. You sit down without shouting. What are you trying to prove ? Are you trying to get a promotion ?

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
(திரு. எம். எஸ். அமரசிரி)
(Mr. M. S. Amarasiri)

No promotion is necessary. What I say is that the Leader of the Opposition said -

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

I think he is trying to get his portfolio back. His portfolio is somewhere else.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Order, please ! Hon. Minister, please sit down. All this happened because both of you were talking together. You are two Ministers of the Cabinet standing next to each other. You were both shouting at the same time and none of us could hear what was being said.

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
(திரு. எம். எஸ். அமரசிரி)
(Mr. M. S. Amarasiri)

It is very unfair for you to say that, Sir, I am very sorry to say that.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

You were both shouting at the same time.

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
(திரு. எம். எஸ். அமரசிரி)
(Mr. M. S. Amarasiri)

It is very unfair. You allowed him to make that utterance and I had to get up.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

You all were shouting, I could not make my voice heard. I have no foghorn here.

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
(திரு. எம். எஸ். அமரசிரி)
(Mr. M. S. Amarasiri)

I was seated all the time. I got up when he said "rascals". I did not get up until then.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. என். டென்சில் பெர்னாண்டோ)
(Mr. N. Denzil Fernando)

That is correct. My Colleague got up after he said, "You are rascals". That was heard by everybody. The Leader of the Opposition said that.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

All right ! Now you are not debating that point. Let him put the Motion to the House.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

File an application in Court.

එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
(திரு. என். டென்சில் பெர்னாண்டோ)
(Mr. N. Denzil Fernando)

Yes. I would like that it be recorded that he did utter that word.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration, I move,

"That the Proclamation dated June 17, 1985 made by the President under section 2 of the Public Security Ordinance (Chapter 40), as amended by Act, No. 8 of 1959 and Law, No. 6 of 1978, bringing into operation the provisions of Part II of the aforesaid Ordinance throughout Sri Lanka, be approved."

Mr. Speaker, under the provisions of Clause 155 (8) of the Constitution we need 2/3rd of the whole number of Members of Parliament to pass this Resolution.

Mr. Speaker, this House passed a motion to extend the operation of the Emergency Regulations for a further period of one month on the 23rd of May 1985 after a two day debate. During the last few months, I have been repeatedly painting a very gloomy picture before this House about the present crisis, reporting on the various incidents of violence by the terrorists which necessitated the continuation of the operation of the Emergency Regulations.

But, today, Mr. Speaker I am happy to state that as a result of the Summit Meeting between our President, His Excellency J. R. Jayewardene, and the Prime Minister of India, Mr. Rajiv Gandhi, we are able to see some light at the end of the tunnel.

Our President's endeavour from the very outset was to resolve any grievances through a process of dialogue. He had taken a number of steps in this direction in order to avoid violence and confrontation.

You will recall, Mr. Speaker, the continuous discussions that he had with the TULF and the other Parties and with certain political groups. Then he convened the All-Party Conference. But, unfortunately, the proposals that emanated from the Conference had to be dropped on the refusal of some groups to accept them.

However, on account of the wise leadership of our President, it has now become possible to get the government of India to see the situation in its proper perspective. Both our President and our Prime Minister always emphasised that the threat of terrorism had its base on Indian soil. With the skilled leadership of our President, it has now become possible to get the Indian leadership to look at Sri Lanka's problem more realistically and with understanding.

After Mr. Rajiv Gandhi became Prime Minister, events have taken a dramatic turn for the better. The Indian Prime Minister, Mr. Rajiv Gandhi, sent his Foreign Secretary, Mr. Romesh Bhandari, on a fact finding mission which cleared the air for further discussions.

Both our President and our Prime Minister drove home to Mr. Bhandari that so long as terrorist acts of violence continued, there could be no basis for consultation. In fact our Prime Minister had emphasised more than once that there should be a suspension of terrorist activities before any meaningful discussions leading to a political solution could take place. As far back as 21 January 1985, the Prime Minister referred to a meeting with the Jaffna District Citizens Co-ordinating Committee. I quote from HANSARD Vol. 33, Col. 461 of 25.1.85 :

"Mr. Speaker, the Hon. Leader of the Opposition mentioned about the Jaffna District Citizens Co-ordinating Committee. They met me also. We discussed a lot of matters. Their problems were placed before His Excellency and they gave me a copy of it. We are taking action with regard to their representations. I asked them, 'You are complaining against the service personnel who are operating in that area and you are saying that innocent people are being harassed and harmed. Now look, terrorism is not like a war. In a war you see the enemy. Here they hit and hide and hide and hit. So how can the forces identify the real culprits? This is the problem. Do you not think before we get on to discussing the various demands and the problems, there must be a complete suspension of all these illegal activities?' Then they said, 'Why not the army return to the barracks?' I said, 'For the army to return to barracks your people must lay down arms.'

[එම්. වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා]

I further said, 'I do not know whether you have any connections with these terrorists, you may or may not, but please convey this message to anybody.' From our side there is our elected President. He can speak for and on behalf of the Government and the people of Sri Lanka. He will say, 'Yes' if this terrorism is given up and if they lay down their arms he has already said that he will give an amnesty. Immediately there would not be a necessity for the forces to return to barracks. So, on a given date at a given time please stop on both sides. Then let there be a period. You understand, you realise that this violence has to come to an end. Then let us consider the next step. Actually, I made this suggestion to the Citizens Committee. The response was excellent. They said, 'Quite right,' and they were very keen."

The Sinhala rendering of this quotation is this :

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විරුද්ධ පක්ෂ නායකතුමා යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ පුරවැසි සම්බන්ධීකරණ කමිටුව ගැන සඳහන් කළා. ඔවුන් මාවත් හමුදුණ. අපි බොහෝ කරුණු ගැන කතා කළා. ඔවුන්ගේ ප්‍රශ්න ජනාධිපතිතුමා වෙත ඉදිරිපත් කරලා මටත් පිටපතක් දුන්නා. ඔවුන්ගේ ඉල්ලීම් ගැන අපි කටයුතු කරනවා. මම ඔවුන්ගෙන් ඇහුවා, " තමුන්තාත්සේලා එම ප්‍රදේශයේ කටයුතු කරන හමුදා නිලධාරීන්ට විරුද්ධව පැමිණිලි කරනවා. තමුන්තාත්සේලා කියනවා අහිංසක මිනිස්සුන්ට හිරිහැර කරනවා, අනතුරු කරනවා කියලා. දැන් බලන්න භ්‍රස්තවාදය යුද්ධයක් වගේ නොවෙයි. යුද්ධයකදී සතුරා ජේතනට ඉන්නවා. මේකේදී වෙන්නේ ඔවුන් පහරදීලා ගානෙතවා. ගාංගිලා පහර දෙන්නවා. ඉතින් කොහොමද සත්කර්ම හමුදා අදහසකින් ප්‍රහාරකයෝ කරවූ කියලා? මේක තමයි ප්‍රශ්නය. නොයෙක් විධියේ ඉල්ලීම් හා ප්‍රශ්න ගැන කතාකරන කරන්නට ඉස්සෙල්ලා මේ වාගේ නීති විරෝධී ක්‍රියා මක්කොම තවත්වන්න මිනිස්සු කියලා තමුන්තාත්සේලා හිතන්නේ නැද්ද? " එතකොට ඒ ගොල්ලෝ අහනවා " ඇයි යුද්ධ හමුදාව බැරැක්ක තුළ රඳවන්නේ නැත්තේ කියලා " මා කීවා, " යුද්ධ හමුදාව බැරැක්ක තුළ රඳවා ගැනීමට තමුන්තාත්සේලාගේ මිනිස්සු අපි බිම තියන්න මේක " කියලා. මා තවදුරටත් කීවා " මා දන්නේ නෑ තමුන්තාත්සේලාගේ යම් කිසි සම්බන්ධයක් මේ භ්‍රස්තවාදීන් එක්ක තියෙන්නාද කියලා. එතෙම වෙන්නේ පුළුවනි. නැති වෙන්නේ පුළුවනි. තමුන් මිනුම කෙනෙකුට මේ පණිවිඩය කියන්න. අපේ පැත්තේ ඉන්නවා ජන්දයෙන් තෝරා ගත් ජනාධිපතිතුමා. එතුමාට පුළුවන් ජරය වෙනුවෙන් කථා කරන්න. ශ්‍රී ලංකා ජනතාව වෙනුවෙන් කථා කරන්න. මේ භ්‍රස්තවාදය අත්හැරියොත්. ඔවුන්ගේ අපි බිම තැබුවොත් එතුමා ' මරී ' කියන්න පුළුවන්. එතුමා දැනටමත් කියා තිබෙනවා සමාවක් දෙන බව. හමුදාවක් බැරැක්ක තුළ වගාම රඳවන්නට අවශ්‍යතාවයක් තැනෑ. ඒ නිසා තියම කරගත් දවසක, තියම කරගත් වේලාවක දෙපැත්තේම ක්‍රියාවක් තවත්වු. ඊට පස්සේ කලක් ගියාම. තමුන්තාත්සේලාට තේරෙනවා, අවබෝධ වෙනවා මේ ප්‍රවණිව ක්‍රියා අවසන් කළ යුතුය කියලා. ඊට පස්සේ අපි කල්පනා කරමු. ජලක පියවර "

මේ යෝජනාව මා පුරවැසි කමිටුවට ඉදිරිපත් කළා. ඔවුන්ගේ ප්‍රතිචාරය අතිරිශ්චයි. "හරිසට හරි " යි කිවු ඔවුන් ඒ ගැන දැක්වූයේ දැඩි උනන්දුවක්.

Then again in March, the Prime Minister said in winding up the debate on the extension of the emergency, I quote HANSARD Vol. 34, Col. 1198 of 22 March, 1985 :

" මම දැන් ප්‍රසිද්ධියේම කියනවා හෙට දහවල් දෙදහට මෙම හිංසාකාරී ක්‍රියා නතර කර භ්‍රස්තවාදීන් අපි බිම තැබුවොත් අපේ හමුදාවන් එකෙකෙහිම ඔවුන්ගේ කඳවුරුවලට ගමන් කරනවා ඇති. එතකොට සාමකාමී තත්ත්වයක් රටේ ඇති වෙනවා. එතකොට මිනුම දෙයක් ගැන සලකා බලන්න කාටත් පුළුවන්. තමුන් මේ විධියේ අපරාධ රටේ කෙරෙද්දී දේශපාලන විසඳුමකට ඇහුම්කන් දෙන්නට මේ ලංකාවේ කිසිම කෙනෙක් ලැස්සි නැහැ. අපි මොන විසඳුමක් ගෙනාවත් රටේ ජනතාව එය නොපිළිගනිනොත් එය ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කොහොමද? "

The English rendering of this quotation is this :

I will now say publicly, if the terrorists were to stop their violence and lay down their arms by 12 noon tomorrow, our forces also will immediately withdraw to barracks. Then these will be a state of peace in the country. Then anybody will be able to consider any question. But as long as violence of this nature is prevalent in the country, nobody in Sri Lanka will be ready to listen to anybody about a solution. Whatever solution we may suggest if the people do not accept it, how are we to put it into effect.

It was almost soon thereafter that Romesh Bhandari, India's Foreign Secretary, was sent to Sri Lanka to prepare the way for discussions. In the latter part of

May, he made second visit to do the groundwork for the summit which was held in New Delhi with a view to forgoing a lasting solution to the problem.

Following on Mr. Bhandari's visit to Colombo, H.E. the President met the Indian Prime Minister to discuss the terrorist problem and other related matters. According to a joint communique issued at the end of the talks, both sides agreed that immediate steps should be taken to defuse the situation which would be acceptable to all concerned within the framework of the unity and territorial integrity of Sri Lanka. The two sides further agreed that all forms of violence should abate and finally cease. Every effort will be made for the speedy restoration of normalcy in the Northern and Eastern Provinces. Today, we are extremely happy that this essential prerequisite for the initiation of a peaceful political solution has emerged.

The statement made by our President after his return indicated that India's President, His Excellency Zail Singh, and Prime Minister Mr. Rajiv Gandhi had both agreed that they will not support terrorist acts conducted against Sri Lanka from Indian territory. His Excellency the President has appealed to the Members of the Government Parliamentary Group and all those who live in this country as well as others to be patient while the Government takes such measures as are necessary based on the talks in India to achieve peace in this country in our lifetime and stop the killing of innocent men and women. In fact, Sri Lanka's stand right along was that terrorism in Sri Lanka could not be eliminated so long as the terrorists were allowed to direct operations from Indian soil.

Subsequent events show signs of the way being paved for dialogue with all concerned to move towards a solution to this problem. In the meantime, until the proper climate is created, all will agree that the Government is in no position to relax its vigilance against the terrorists. To continue with this vigilance the operation of the Emergency Regulations has to continue for a further period.

I would now like to place before this House some of the incidents that took place since the last Debate on the Emergency.

The country was still recovering from the shock of the heartless killing of innocent unarmed civilians in the Sacred City of Anuradhapura when the terrorists changed their area of activity to the Trincomalee District. The attack on the Kuchchaveli Police Station was followed by a number of other cases of arson and pillage in the Trincomalee area. People of all communities—Sinhala, Muslim and Tamil—started fleeing their villages, and the Government had to step in to give them refuge and look after their welfare. Close upon 14,000 people were confined to welfare camps.

The attack on the Kuchchaveli Police Station enabled the terrorists to remove 37 Repeater Shotguns, 4 SMGG, 10 Self-Loading Rifles, 10 Shotguns, one Service Revolver, 23-3.03 Rifles, 8 Hand Grenades, 300 rounds of 3.03 Rifle ammunition, 200 S. G. cartridges, 1,000 rounds of S L R R ammunition and uniforms.

On 20.05.85 a group of terrorists who came in a van armed with automatic weapons attacked the policemen on duty at the Manampitiya Bridge and killed two Police Constables.

On 21.05.85 a party from the Special Task Force, Kallady, who went to check on information in the Eravur Police area ran into a landmine which killed I. P. Gurusinghe and four others.

On 22.05.85 Flying Officer V. T. S. de Mel went in the company of 20 Air Force Officers to Gopalapuram, where some unknown persons shot at them. Flying Officer de Mel, who received gunshot injuries, died later.

In addition to these confrontations with Service Personnel, the terrorists continued with their usual acts of looting, plunder, theft and pilferage in the North and East. Apart from the theft of vehicles, cash and jewellery, large stocks of food were stolen from storage or while being transported. This included rice, coconut, tinned foods and milk foods. They had also gone in for large stocks of liquor that were being transported to Jaffna by wholesale agents.

I wish to give a statistical summary of the major incidents of violence and theft during the period 18.05.85 to 10.06.85 for the information of hon. Members of this House.

SUMMARY OF TERRORIST INCIDENTS IN NORTH AND EAST FROM 18.05.85 TO 10.06.85

	Jaffna	Vavu-niya	Batticaloa	Trincomalee
1. Murder of Civilians	1	1	1	22
2. Murder of Police personnel	-	-	5	2
3. Murder of Service personnel	-	-	-	2
4. Robberies of vehicles at private institutions and residences	10	26	10	3
5. Robberies of vehicles at public institutions	21	15	15	4
6. Bomb and firearms attacks on Police and Service personnel moving in vehicles	-	-	1	1
7. Bomb and firearms attacks on public institutions including Police Stations	-	-	1	1
TOTAL :	33	42	33	35

The Armed Forces stationed in the terrorists-affected areas are sparing no pains to repel them and contain the extent of violence. In the course of their vigilance they were able to avert some of the major confrontations. A number of terrorists have lost their lives in the course of these fights. Large stocks of arms and ammunition fell into the hands of the forces when terrorists were compelled to abandon their hideouts and flee for safety. The captured articles include even documents relating to their plans and actions.

The Government is taking every step to see that the day-to-day needs of the average citizen are met without hindrance. We are concerned about the people and the peace required for unhampered movement of life. Yet this is no concern of the terrorists. So much of effort was put in to restore the train service to Jaffna over a period of nearly six months. All that effort was reduced to nought by the terrorists on the very day the service was resumed when they blew up the track at Vavuniya. Still the Government is doing everything to see that the supply lines are not cut off and the citizens of Jaffna are kept supplied with their requirements.

Mr. Speaker, I therefore appeal to all Members of this House to vote in favour of this Motion in the interest of peace and order.

ප්‍රශ්නය සහතික කළේ උදී.
 வினா எழுதிப்பட்டிருக்கிறது.
 Question proposed.

ප්‍ර. ක. 1021

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (මහරගම)
 (திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன — மஹரகம)
 (Mr. Dinesh Gunawardene-Maharagama)

ගරු කථානායකතුමනි, හදිසි තීරණ 25 වැනි වරට දීර්ඝ කරන මේ අවස්ථාවේදී මේ රට අද පත් වී තිබෙන කණ්ණාටුදායක තත්ත්වය පිළිබඳව විපක්ෂය විසින් තම අදහස් සම්පූර්ණ වශයෙන් මහජන නියෝජිතයින්ට ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා කරන ලද ඉල්ලීම රජය විසින් ප්‍රතික්ෂේප කිරීම ඇත්තවශයෙන්ම අපි පිළිකුල් කරන්නට ඕනෑ. එය මේ රටේ මහජන නියෝජිතයින්ගේ අදහස් මේ සභාවේ ඉදිරිපත් කරන්නට තිබෙන අවස්ථාවක් ප්‍රතික්ෂේප කිරීමක් පමණක් නොව, මේ රටේ දහස් ගණන් ජනතාව තමන්ගේ දුක් වේදනාව සහ තමන් වැටී තිබෙන අමාරු තත්ත්වය කියා පාන්නට තිබෙන අවස්ථාවක්ට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියන අදහසයි. එයින් රජය අද ඉදිරිපත් කළේ, එම නිසා විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී විපක්ෂ නායකතුමා ඉදිරිපත් කළ අදහස් සහ ඒ විරෝධය මමත් මහජන එක්සත් පෙරමුණ වෙනුවෙන් සම්පූර්ණයෙන්ම අනුමත කරනවා.

මා මේ අවස්ථාවේදී කෙටියෙන් කරුණු කිහිපයක් පමණක් ඉදිරිපත් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, නමුත්තාත්සේ දන්නවා, පසුගිය දින කිහිපය තුළ අපේ රටේ උතුරු - නැගෙනහිර පළාත්වල වැසියන්, විශේෂයෙන් නැගෙනහිර පළාතේ වැසියන් උන්හිටි තැන් තැනි තත්ත්වයකට පරිවර්තනය වී සිටින බව, දෙහිවත්ත, නිලපොල, මහින්දපොල, මහවැලිගම, අලිමරුව, සෝමපුර, සෝරවිල, කෝල්පුර සහ මුත්තුර් යන ප්‍රදේශවලට ෂෙල් වෙඩි ප්‍රහාර එල්ල කිරීමෙන් දහස් ගණන් ජනයා අතට වෙලා තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ ගෙවල් දොරවල් දහස් ගණනින් විනාශ වී තිබෙනවා. ඔවුන් අතට කඳවුරුවල අද රැඳී සිටිනවා. [බාධා කිරීමක්] මා සෝරවිල ගරු මන්ත්‍රීතුමාට (එච්. ඩී. එල්. ලියුරන්ත මහතා) කිසි දෙයක් කියන්න යන්නේ නැහැ. එතුමා දන්නවා එතුමාට මුහුණ දෙන්නට සිදුවූ තත්ත්වය මොකක්ද කියා. එම නිසා මා ඉල්ලා සිටිනවා, මේ කාරණය පිළිබඳ කණ්ණාටුදායක තත්ත්වය වසන් කරන්නට කටයුතු කරන්නට එවා කියා. අද

[දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා]

ඒ ප්‍රදේශවල දහස් ගණන් ජනයාට උත්තීවි තැන් තැනීම් තිබෙනවා. අද ඒ අනාථ කඳවුරුවල ආහාර ප්‍රමාණයන් මදි තත්ත්වයක් පවතිනවා. ලෙඩ රෝග පැතිරෙමින් පවතිනවා. බෙහෙත් ප්‍රමාණය මදි තත්ත්වයක් පවතිනවා.

එච්. ජී. පී. නෙල්සන් මහතා (ත්‍රිකුණාමලය දිසා ඇමතිතුමා)
(**ත්‍රි. ග.ප්. ජී. ඒ. ශ්‍රේෂ්ඨයන් — ත්‍රිලිංගකොටුවේ මාච්චල අභයාරාමය**)
(Mr. H. G. P. Nelson-District Minister, Trincomalee)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එක පුද්ගලයෙක්වත් නිරාහාරව හිටියේ නැහැ. සියලු දෙනාටම ආහාර ද්‍රව්‍ය සපයා දී තිබෙනවා.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(**ත්‍රි. ත්‍රිලිංගකොටුවේ මාච්චල අභයාරාමය**)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

ඒ වාගේම ජනතාවට සම්පූර්ණ ආරක්ෂාව සලසා දෙන්නට රජයේ හමුදාකට්ටම බැරි තත්ත්වයක් උද වී තිබෙනවා. රජයේ ආරක්ෂක බලකායන් විසින්ම ගම් වැසියන්ට කිහිප විටක් දැනුම් දී තිබෙනවා, තමන්ගේ ආරක්ෂාව සලසා ගැනීම සඳහා කටයුතු කර ගන්නය කියා. සම්බන්ධ සහ පවිටපුර් යන ගම් පළාත්වලට රාජ්‍ය හමුදාවලට කිට්ටුවෙන්ම බැරි තත්ත්වයක් උද වී තිබෙනවා. හමුදාකට්ටම රථවාහන වෙඩි දමා විනාශ කරදමා තිබෙන තත්ත්වයකට පරිවර්ථනය වී තිබෙනවා. මෙයයි, සැබෑ තත්ත්වය. එපමණක් නොව, ඒ පළාත්වල දශක තුනක් පමණ ජීවත්වූ උදවිය ඒ පළාත් අත්හැර දමා යන තත්ත්වයකට පරිවර්ථනය වෙලා තිබෙනවා. දකුණු පළාතට දුම්රිය මගින් සිය ගණනින් පවුල් ආවා. ඒ වාගේම වෙනත් පළාත්වලටත් ආවා. මෙය කණගාටුදායක තත්ත්වයක්. අද ආරක්ෂක හමුදාවල පසුබෑම නිසා ඒ ප්‍රදේශවලින් මේ ජනකොටස් එල්ලා දැමීමේ තත්ත්වයක් උද වී තිබෙනවා. මොහොතකට තමුත්තාන්සේලා කල්පනා කර බලන්න එහි අවසන් ප්‍රතිඵලය කුමක්ද කියා. රටේ දහස් ගණන් ප්‍රදේශවාසීන්ට උත් හිටි තැන් තැනී වෙලා ඇත ප්‍රදේශවලට යන තත්ත්වයක් උද වූණේ රජයේ ආරක්ෂක අංශවල පසු බෑම නිසායි. ඒ අතරම අද රජය ප්‍රකාශ කරනවා, ඒ අය නැවතත් පදිංචි කරවලාය යම් යම් පියවරවල් මින් පස්සේ ගන්නෙ කියා. තමුත් අපි ආණ්ඩුවට විශේෂයෙන් පෙන්වා දෙන්න ඕනෑ, පසුගිය අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ උතුරු පළාතෙන් එල්ලා දමූ 25,000 ක පමණ ජනතාව නැවත එහි ගෙන යාමට තමුත්තාන්සේලාව අද වන තුරු නොහැකි වූ බව. එසේ තිබියදීත් ඒ අය නැවත ගෙන යනවාය, උත් හිටි තැන් තැවන ලබා දෙනවාය කියා රජය අදත් ඒ වාගේම ප්‍රකාශ කරනවා. මේ කතාගාටුදායක තත්ත්වය අද විශේෂයෙන් මතක් කර දෙන්න ඕනෑ.

ඒවාගේම අහසපුර, මිහිදුපුර, ශ්‍රීමා පුර ප්‍රදේශවාසීන්ට අද තර්ජනාත්මක තත්ත්වයක් උද වී පවතිනවා. ඒ අයගේ ආරක්ෂාව සඳහා වහාම පියවර ගන්නා ලෙස මම මේ වෙලාවේ විශේෂයෙන් ඉල්ලන්න කැමතියි.

එච්. ජී. පී. නෙල්සන් මහතා
(**ත්‍රි. ග.ප්. ජී. ඒ. ශ්‍රේෂ්ඨයන්**)
(Mr. H. G. P. Nelson)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි මම කියන්න කැමතියි, ත්‍රිකුණාමල නගරයේ එහෙම සිද්ධියක් නැති බව.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(**ත්‍රි. ත්‍රිලිංගකොටුවේ මාච්චල අභයාරාමය**)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

පුරාණතම රජමහා විහාරයක් වන විල්ගම් වෙහෙරට අද ආරක්ෂාවක් නැහැ. නිරිතය විහාරයට ආරක්ෂාවක් නැහැ. ඒ ප්‍රදේශයේ සේරුවිල විහාරයට පමණයි, අද නාවකාලික හෝ ආරක්ෂාවක් ලබා දී තිබෙන්නෙ. ඒ වාගේම නිරිතයට යන මාර්ගයේ රජය මගින්ද අක්‍රමක කර ලක්ෂ තුනක් වැය කර ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමට නිර්දේශ කරන ලද පුරාණ විහාරයක් අද පොළොවට සමතලා කර හමාරයි.

එච්. ජී. පී. නෙල්සන් මහතා
(**ත්‍රි. ග.ප්. ජී. ඒ. ශ්‍රේෂ්ඨයන්**)
(Mr. H. G. P. Nelson)
ඒක අමුලික බොරුවක්. නිරිතය තවමත් ඒ තත්ත්වයේම පවතිනවා. ගිය සතියෙන් හෙලිකොප්ටරයෙන් මම සංචාරය කලා.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(**ත්‍රි. ත්‍රිලිංගකොටුවේ මාච්චල අභයාරාමය**)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

වගකීමක් ඇතිවයි මම මේ තත්ත්වය ගැන ප්‍රකාශ කරන්නෙ. දිලීලාගල හාමුදුරුවන්ගේ ජනපද ගිනි තියන වෙලාවෙන් එහෙම එකක් වෙන්නේ නැහැ කියා මේ සඟවේ කිව්වා. 1983 ජනවාරි මාසයේදී කිව්වා, මේ සඟවට. [බාධා කිරීමක්]

එච්. ජී. පී. නෙල්සන් මහතා
(**ත්‍රි. ග.ප්. ජී. ඒ. ශ්‍රේෂ්ඨයන්**)
(Mr. H. G. P. Nelson)

මම තමුත්තාන්සේට එද අභියෝග කලා ගිනින් බලන්න කියා. ඒ දිලීලාගල හාමුදුරුවන්ගේ ප්‍රශ්නය වෙනම එකක්. තමුත්තාන්සේට මම කිව්වා එදා ඇවිත් බලන්නය කියා. බොරුවට වීරයො වෙන්න යන්න එපා.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(**ත්‍රි. ත්‍රිලිංගකොටුවේ මාච්චල අභයාරාමය**)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

අද රටේ ජනතාව වැඩි සිටින තත්ත්වය වසන් කිරීම තුළින් මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න බැහැ. ජනතාව විසින් අපට කියන පණිවුඩය මේ සඟවට ඉදිරිපත් කිරීමට අපට යුතුකමක් තිබෙනවා.

එච්. ජී. පී. නෙල්සන් මහතා
(**ත්‍රි. ග.ප්. ජී. ඒ. ශ්‍රේෂ්ඨයන්**)
(Mr. H. G. P. Nelson)

දිලීලාගල හාමුදුරුවෝ කරන්න ගියේ කිසිම සාර්ථක විසඳුමක් නොවෙයි.

දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා
(**ත්‍රි. ත්‍රිලිංගකොටුවේ මාච්චල අභයාරාමය**)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

අද ඒ ජනතාව ගෙදර හිටියත් අනාථ වූණේ තත්ත්වයකට පරිවර්තනය වෙලයි සිටින්නෙ. අනාථ කඳවුරුවලට ගියත් අනාථ වූ තත්ත්වයකට පරිවර්තනය වෙලයි සිටින්නෙ. දහස් ගණන් ජනතාව උත් හිටි තැන් අත හැර තම ශුභිත් සිටින ඇත ප්‍රදේශවලට යැවීමේ කුමන්ත්‍රණයක් අද ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

ඒ කාරණයට අමතරව තවත් එක කාරණයක් මම මතක් කරන්න කැමතියි. අනුරාධපුර සිද්ධිය වැනි සිද්ධියක් ඇති වූණේ - එවැනි තත්ත්වයක් උද වූණේ - ආරක්ෂක තත්ත්වයන් පවත්වා ගැනීමට අපොහොසත් වීම නිසා බව රජය දන සිටියා. ඒ වාගේම දෙමළ සිංහල මුස්ලිම් මිශ්‍ර ව ක්‍රමවත්ව ත්‍රිකුණාමලේ පදිංචි වී සිටිනවාය, ඒ නිසා ත්‍රිකුණාමලේ දිස්ත්‍රික්කයට කිසි දෙයක් වෙන්නෙ නැහැ කියා රාජ්‍ය වගකීවයුත්තන් මේ සඟවට ප්‍රකාශ කලා. තමුත් ඉන් පසුව ත්‍රිකුණාමලේ ජනතාවට ඉතා දරුණු උත්සන්නතාවක් ඇති වන පරිදි එල්ල වූණේ පහරවල් හේතුකොටගෙන අද සිද්ධිය වී තිබෙන්නෙ මොකක්ද? මම කියවන්න කැමතියි, ජූනි මාසෙ 9 වෙනිද "අසිලන්ඩ්" පුවත් පතේ මුල් පිටුවේ තිබෙන මේ ප්‍රවෘත්තිය :

**ALLEGED ARMS DEAL
TOP COLOMBO BUSINESSMAN AND SOCIALITE
QUESTIONED CID**

The Criminal Investigation Department is investigating the activities of an international organisation involved in gunrunning, the SLBC announced last night quoting the National News Agency 'Lanka Puwath'.

A prominent Colombo businessman had been taken in for questioning by the CID, according to 'Lanka Puwath'.

The arrested person has been described as a well-known socialite and a hotelier.

Several leading businessmen too were involved in this affair, the report said.

It is alleged that this organisation had been involved in the supply of armaments from the international arms market, the report further alleged. It also alleged. It also alleged that the arms purchased had exceeded \$ 10 million in value.

The transactions have taken place in a number of other countries.

The report said that a supply of armaments amounting to \$ 1million had been seized in India. Investigations are being conducted by the CID in collaboration with Interpol and intelligence organisations of several countries, the report said."

රහස් පොලීසිය යම් යම් අවස්ථාවලදී මේ පිළිබඳ තොරතුරු දැනුම් දුන්නාම ඒ සඳහා ගත් ක්‍රියාමාර්ග බොහෝම අලස ඒවා තිසයි මම මේ වික කිව්වේ. මේ පිළිබඳව ක්‍රියා කරන්නට "ඉන්ටර් පෝල්" සංවිධානය කියන තුරු සිටියා. මා හඟන ප්‍රශ්නය එසැණෙවෙයි. මේ පරීක්ෂණය කරගෙන යන අතර එම පරීක්ෂණයේ සම්පූර්ණ වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන ලෙසයි මම අද රජයෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ. ඇයි? අවිආයුධ පිළිබඳ යම් යම් ප්‍රශ්නයක් තිසා මේ රටේ හමුදා හටයත්, පොලීසියේ උදවිය, සාමාන්‍ය පුරවැසියන් විශාල ලෙස මියගියා. ඒ අවිආයුධ තමුත්තාන්සේලාට ගෙන්නා දුන් මේ වෙළඳ ව්‍යාපාරිකයන්ම, ඒ අයම, ත්‍රස්තවාදීන්ටත් මේ අවිආයුධ ගෙන්නා දුන්නා. අත්ත ඒකයි මෙහි තිබෙන ගහානකකම. එකම ව්‍යාපාරිකයා එක පැත්තකින් ආණ්ඩුවට අවිආයුධ සපයනවා, අනිත් පැත්තෙන් ත්‍රස්තවාදීන්ට සපයනවා. මේ නිසා මිඝයිය අය පිළිබඳව, මේ නිසා විනාශ වූ අය පිළිබඳව තමුත්තාන්සේලා වගකියන්නට ඕනෑ. මේ ජාචාරමේ කොමිස් ගත් උදවිය කොමිස් ගැනීමේ ඕනෑකම නිසා මේ රටේ රාජ්‍ය ආරක්ෂාවේ විනාශයටත්, ඒවාගේම මේ රටේ ජනතාවගේ විනාශයටත් කර තිබෙන හදිය වසන්නට එපාය කියන දේ තමයි අද මම මේ ගරු සභාවෙන් ඉල්ලන්නේ. ඒ පුද්ගලයාගේ තම මම කියන්නට යන්නේ නැහැ. අවශ්‍ය නැහැ. කවුරුත් දන්නවා. එයාගේ මිත්‍රයන් කවුද කියා දන්නවා. එයාගේ සම්බන්ධකම් මොනවාද කියා දන්නවා. මේ අයට නිදහස් කර ගන්න අද මොන බලපෑම් තිබෙනවාද කියා දන්නවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඊට අමතරව 1985 මැයි මාසයේ 28 වැනිදා දී අයිලන්ඩ් පුවත්පතේ මුල් පිටුවේ මේ විවිධේ සිරස්කලයක් තිබුණා :

"Ex-DPL's son deported for arms deal in Singapore

Three Tamil youths of Sri Lankan descent including the son of a senior diplomat have been arrested by the Internal Security Department of Singapore for alleged involvement in the transshipment of arms illegally destined for Madras.

"The Island" reliably learn that the diplomat's son who is now a Canadian citizen has already been deported to Canada from Singapore.

The Diplomat, informed sources said had served in a South East Asian Country recently.

"A Singaporean youth had also been arrested along with the youth of Sri Lankan descent. The arrest of the three youths of Sri Lankan Tamil origin is a sequel to the arrest of two Singaporeans early this month in connection with smuggling a cache of arms and explosive to Madras."

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Order, please ! The Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත්වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [නෝමන් වෙද්‍යරත්න මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

ஆதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அகிராசனத்தினின்று நீங்கவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. நேரமன் வைத்யரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [MR. NORMAN WAIDYARATNA] took the Chair.

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(திரு. தினேஷ் குணவர்த்தன)
(Mr. Dinesh Gunawardene)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම ආණ්ඩුවෙන් අහනවා මේ පුවත වැරදි කියා රජයට කියන්න පුළුවන්ද? බැහැ. නමුත් යම් යම් ස්ථානවල විශාල බලපෑම් උඩ මේ පුවත තවදුරටත් පළවීම වැළැක්වීම සඳහා ක්‍රියා

කලා, ඇයි? මේ ලංකාවේ තානාපතිවරයාගේ තම කවුද කියන්න. සිංගප්පූරුවේ ලංකා තානාපතිවරයාගේ පුත්‍රයා මේ රාජ්‍ය වරප්‍රසාද පාවිච්චි කර, ත්‍රස්තවාදීන්ට අවි ආයුධ සැපයීම සඳහා ක්‍රියා කළ බව ඔහු අත්අඩංගුවට ගන්නට පසුව තමයි එළිදරව් වූණේ. රජය පැත්තෙන්, "ගුණසිංහම්" ය කියනවා මට ඇහෙනවා. ගුණසිංහම් මහත්මයා අද ඉන්නේ කොයි කාර්යාලයේ ද? ඒකයි රජය කියන්නට ඕනෑ. තානාපති සේවයෙන් ආවාට පස්සේ මේ රටේ ඉහලම කාර්යාලය මේ රාජ්‍ය නිලධාරියා වැඩ කරනවා. අපේ රටේ ආරක්ෂාව සැලසීම සඳහා හදිසි නීතිය දීර්ඝ කරන්නට තමුත්තාන්සේලා මේ ගරු සභාවට ඇවිදිත් හැරදම අවසරය ඉල්ලනවා. සමහරවිට මේ අත්අඩංගුවට ගත් තැනැත්තා තවමත් ගමන් කරන්නේ ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික "ඩිප්ට්ල් පාස්පෝට්" එකක් යටතේ වෙන්න පුළුවන්. තමුත්තාන්සේලාගේ මේ දෙබිච්චි ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද කියලයි අච් අහන්නේ? මේ රටේ ඒකීය භාවය ආරක්ෂා කිරීම ගැන මේ තරම් කල් කථා කලා. උතුරේ ඇතිවුණ විනාශකාරී තත්ත්වයන් ගැන කිව්වා. හමුදාකටල කොටස් මැරුණා. සමහර අය අබිබගානයන් බවට පරිවර්තනය වුණා. සමහර අයට උන්හිටි නැත් නැති වුණා. සිංහල ප්‍රදේශවල ජනතාවට උන්හිටි නැත් නැති වුණා. මේවාට වගකිවයුත්තන් නිදල්ලේ ඉහළ තැන්වල ආරක්ෂාව යටතේ ඒ ගනුදෙනු ඒ ආකාරයෙන් ම කරගෙන යනවා. මෙන්න මේකයි බේදවාටකය. තමුත්තාන්සේලා මේ අය ගැන ගන්න පියවර මොකක්ද කියන එකයි අච් අද තැවන තැවතත් ප්‍රශ්න කරන්නෙ.

ඒ අතරතුර අච් බිම තබන ත්‍රස්තවාදීන්ට හෝ ඊලම්වාදී කණ්ඩායම්වලට සමාව දෙන බවට ගරු ජනාධිපතිතුමා ඉන්දියාවේදී ප්‍රතිරෝ දී තිබෙනවා. ඒ ගැන තොවෙයි මම ප්‍රශ්න කරන්න යන්නෙ. එය තමුත්තාන්සේලාගේ රජයේ තීරණයක්. රටේ එක්සත්කම ආරක්ෂා කරන්න කරන පිළිගැනීම උඩ, මේ රටේ ඊලම්වාදය මත කටයුතු කළ ඒ උදවියට සමාව දීමට ඒ අය පිළිගැනීමට රජය තීරණය කරනවා නම්, ඒ අයට සමාව දීමේ ඒ තීරණයට රජය ඇවිත් තිබෙන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන අච් කවුරුත් දන්නේ නැහැ. මම හඟන ප්‍රශ්නය මේකයි. තමුත්තාන්සේලා 1980 වැඩ වර්ෂයෙන් දහස් ගණනකට තවමත් ගෙදර ඉන්න සලස්වා තිබෙනවා. ඒ අය රජය පෙරලන්න වැඩ කලාද? ඒකීය භාවය විනාශ කරන්නට වැඩ කලාද? අපේ රටින් කැල්ලක් මංකොල්ල කන්නට වැඩ කලාද? නැහැ. වැඩ වර්ෂය කළ දහස් ගණන් සේවකයින්ට අනුකම්පාව දක්වා ඔවුන් සේවයේ පිහිටුවන්නට අද පවා රජයට බැරවී තිබෙනවා. මොකක්ද මේ දෙක අතරේ තිබෙන සාධාරණත්වය? හදිසි නීතිය පනවාගෙන සිටියාය කියන වරදට බණ්ඩාරනායක මැතිණියට දත් අවුරුදු පහක් තිස්සේ දඬුවම් දෙනවා ඇයට අනුකම්පා කරන්නට තමුත්තාන්සේලා තවමත් ලැස්ති නැහැ. ඇයට පුරා අයිතිය තැවන ලබා දෙන්නට ලැස්ති නැහැ. නමුත් ත්‍රස්තවාදී කටයුතු කරමින් මේ රට බේදන්නට යූද්ධ ප්‍රකාශ කළ අයට අච් බිම තබනවා නම් කොන්දේසි රහිතව සමාව දෙන්නට ජනාධිපතිතුමා අතුරු ආණ්ඩුව ලැස්තියි. කලබලකාරී කටයුතු මෙහෙයවන්නට ක්‍රියා කලාය කියා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ හතනම් කර තිබෙනවා. ඒ හතනම් ඉවත් කරන්න ලැස්ති නැහැ. ඒ අයගේ වාම දේශපාලනය කියා ඒ අයට සමාව දෙන්න බැහැ. නමුත් ත්‍රස්තවාදීන්ට ඊලම්වාදීන්ට තමුත්තාන්සේලාගේ අනුකම්පාව සහගත සමාව දෙන්න පුළුවන්. අපේ රටේ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ගැන රජය හැසිරෙන අන්දම අපට හොඳට පැහැදිලියි. අත්ත ඒකයි මට කියන්නට වුවමනා වුණේ. එක්කෝ තමුත්තාන්සේලා මා මේ මතු කළ කරුණු තුන ඉටු කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. තමුත්තාන්සේලාගේ සමාව සහ අනුකම්පාව තුළ ඒ අයටත් මේ අයිතිවාසිකම් ලබා දීම සඳහා ක්‍රියා කලොත් අපට හිතන්න පුළුවන් තමුත්තාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්තිය ඒකයි කියා. අද මොකක්ද කරන්නේ? ඊලම්වාදීන්ට ආයුධ සපයන්නන් රජයේ නිලධාරීන් හැටියට තබාගෙන ඉන්නවා. ඔවුන් එක පැත්තකින් ඊලම්වාදීන්ට අවිආයුධ සපයනවා. අනිත් පැත්තෙන් රජයට අවිආයුධ සපයනවා. ඒ අයගේ පරීක්ෂණ කටයුතු බලපෑම්වලට යටත් වෙනවා. මෙහි තිබෙන ගහානක තත්ත්වය මෙයයි. ආණ්ඩුවට සපයන අවිආයුධ මොනවාද කියා මේ වෙළඳ ව්‍යාපාරිකයින් විසින් අතිවාරයයෙන්ම ඊලම්වාදීන්ට දැනුම් දෙන්න ඇති. ඒ නිසා මෙහි කිසිම සාධාරණත්වයක් නැහැ.

මම අවසාන වශයෙන් තව එක කාරණයක් මතක් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ත්‍රස්තවාදී කොටස්වලින් ලැබුණ ප්‍රතිරෝ මේ ගැටුම් තතර කිරීමට තුඩුදී තිබෙනවාය කියා රජය විසින් කියන්න සිදුණා. අද "දී අයිලන්ඩ්" පුවත්පතේ තිබෙන දේ මීට ඉස්සෙල්ලක් කෙටිවා. මම මේ කියවන්නේ ජූනි 10 වෙනිදා "ද හින්දු" පත්‍රයේ තිබෙන ප්‍රකාශයක්. ජූනි 9 වෙනිදා කළ ප්‍රකාශයක් ජූනි 10 වෙනිදා පත්‍රයේ තිබෙනවා. අච් බිම කියන්නට

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා
(කි.ප්‍ර. ජාත් ප්‍රතිපත්තිබලය)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)
 මගේ ඉරණම ගැන මම බලා ගන්නමි.

වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
(කි.ප්‍ර. උපිභූ. ජ්‍යෙ. ආච. බණ්ඩාර)
 (Mr. W. J. M. Lokubandara)

මමකුමාගේ ඉරණම ගැන මමකුමා බලා ගන්නවා වාගේම අපිත් අපේ ඉරණම ගැන බලා ගන්නවා. ඒත් අපේ ජාතියේ ඉරණම බලා ගැනීමේ කාරණය මමකුමාගේ පොදුගලීය අදහස් මත හෝ මගේ පොදුගලීය අදහස් මත හෝ ඉටුවෙන්න නැහැ. විරුද්ධ පක්ෂයේ සියලුම මන්ත්‍රීවරුන් එය තේරුම් ගත යුතුයි.

මේ සභාව තුළ විසි පස් වාරයක් හදිසි තීරණ දීර්ඝ කලාපයක කීවාම එය රජන ජයන්තියක් හැටියට ආර්ථමයයෙන් සලකන පිරිසක් විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටිනවා. එහෙම නම් ඒ අය විසි පස් වාරයක් විරුද්ධ වුණා. පැය කීයක් විරුද්ධව කතා කලාද? ඒ කාලය තුළ කෙරුණු කතා ඇතුළත් හැක්කාඩි වාර්තා වික සොයා ඒ කතා ගණන් කර බැලුවොත් කරුණු වශයෙන් විරුද්ධ පක්ෂය කියා තිබෙන්නේ මොනවාදැයි මම අහනවා. විරුද්ධ පක්ෂයේ හැමදෙනාම හැමදම ගිරවුන් වාගේ එකම කරුණක් මත පැය කීය ගණනක් කතා කරමින් රජයට දෝෂාරෝපණය කිරීමත් එක්කෝ වැඩි වර්ජනයක් ගැන කතා කිරීමත් වෙනත් මොනවාහර් ගැන කතා කිරීමත් මිස සාධාරණව මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නට ලබන වාරයේදී හිදිසි තීරණ දීර්ඝ කිරීමට වුවමනා තැනි තත්ත්වයක් උද්ගත කරන්නට එබඳු වාතාවරණයක් සලසා ගන්නට මොන විධියේ සක්‍රීය යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කලාදැයි මම අහනවා.

අද තමුත්තාත්සේලා ඉතාම කණගාටුදායක විලාශයකින් මේ සභාව දිගා බලා ඉන්න බව මට පෙනෙනවා. බොහෝම කණගාටුදායක බැල්මකින් තමුත්තාත්සේලා ඉන්නේ. මේ ප්‍රශ්නය සාමකාමීව විසඳන්නට පුළුවන්ය කියන යම් කිසි සේයාවක් වාගේ දැනෙනවා. මේ කුමාලය තීරණ ඒවත් වුණා නම් උචිත එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණ ඒ අය අද මේ සභාවේ තැනුවා වාගේම මේ ප්‍රශ්නය තුළින්ම මේ රටේ බලය අල්ලා ගැනීමේ ගිජුකමින් පෙළෙහ ශ්‍රී ලංකා හිදහස් පක්ෂයේ ඇත්තෝත් මේ සභාවේ තැනීමට එක් අතකින් අපට ඉභියක් කරනවා මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නට ගත යුතු මග මොකක්ද, ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ලෙඩේ තිබුණය මොකක්ද කියන කාරණය ගැන.

ගරු තියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමයේ හැටියට ඔහුම ලෙඩකට බෙහෙත් කරන කොට ඔය ඉංග්‍රීසි ක්‍රමයට වගේ නොවෙයි, පළමුවෙන්ම නාඩි අල්ලා බලනවා. ජනතාවගේ හදවතේ හරියටම නියම තැන නාඩි අල්ලා බලලා අපි හරියටම වැඩේ දුන්නා, තමුත්තාත්සේලාගේ තැන මොකක්ද, අපේ තැන මොකක්ද කියන එක තේරුම් යන තුරු, නාඩි අල්ලන එකත් හරියට දැන ගන්න ඕනෑ. නාඩිය කියලා වෙන තැනක් අල්ලාගෙන දහලලා, වරදද ගන්නාම, ගරු තියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒක නාඩි ශාස්ත්‍රයේ වැරද්ද නොවෙයි. හරියට නාඩි අල්ලන්න ඉයගන ගන්න ඕනෑ. දේශීය වෛද්‍ය ශාස්ත්‍රයට අනුකූලව ඕනෑම රෝගයකට පිළියමක් කරන්නට නම් රෝග නිධානය බලන්නට ඕනෑ. රෝගයට මොකක්ද හේතුව කියලා බලන්නට ඕනෑ. ඒකමයි බොද්ධ ප්‍රතිපත්තියත්. බොද්ධ ප්‍රතිපත්තියත් ඒකමයි. කාල්මාක්ස් වගේ නොවෙයි, අපේ බුදුරජාණන් වහන්සේ කියා තිබෙනවා, දුක්ඛ සත්‍යය තිබෙනවාය, ඒවාගේම දුක්ඛ සමුදය සත්‍යයත් තිබෙනවාය කියා, දුක්ඛ තිබෙනවා නම් දුක්ඛ හේතුවකුත් තිබෙන්නට ඕනෑය කියනවා. එසේ නම් අපි කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ. තුස්තවාදීන්ගේ අරමුණුවලට හේතුගත වුණු, මේ රට දෙකඩ කිරීමේ උග්‍ර ප්‍රශ්නයට හේතු වුණු කාරණා මොනවාද කියා ; මවුන්ගේ අරමුණුවල නිධානය මොකක්ද කියා. ඒ ගැන සොයා බලන විට එහි නිධානය වශයෙන් අපිට පෙනී යනවා, පක්ෂයේ ඉදලාම මේ රටේ එක්තරා පිරිසක් තුළ අමුතුව ආකල්පයක් කෙමෙන් කෙමෙන් වැඩී ගෙන ආ බව. ඒ ආකල්පයට හේතු වුණේ භාෂා ප්‍රශ්නය කියන එකක් පෙනී යනවා. භාෂාවට ලැදි නම්, රටට ජාතියට ආදරේ නම්, විශේෂයෙන් හෙළ බසට ලැදි නම් විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට නියෙන්නේ භාෂාව බලය අල්ලා ගැනීමේ ආයුධයක් කර ගන්නේ නැතිව, භාෂාව හොඳට ඉගෙන ගන්න එකයි. අපේ හෙළ බස ගන්නෝත් කවි සිටීමේ වැනි පොතක්, සියබස් ලකර වැනි පොතක්, අමාවතුර වැනි පොතක්—මේ අය අමාවතුර කියන්නේ ඇල්වතුරද කියලාවත් දැන්නේ නැහැ—සිහිරි ගී හෝ

ගුත්තියල වැනි පොතක් ගැන මේ සමහරුන් තුළ හැසීමක්වත් නැහැ. භාෂාව නියම විධියට ලියන හැටි කල්පනා කරන්නේ නැහැ. භාෂාවක් හරියට හසුරුවන හැටි කල්පනා කරන්නේ නැහැ. අපේ ජාතිය ගැන, අපේ ජාතියේ ඉතිහාසය ලියැවී ඇති මනා වංශය වැනි පොතක් දෙස ඇහූ හෙලන්නේවත් නැහැ. එබඳු පිරිසක් හුදෙක් භාෂාව දැඩි මමා කරගෙන භාෂාව දේශපාලන බලය අල්ලා ගැනීමේ ආයුධයක්, තුරුමුපුවක් කර ගැනීමේ විපාකය නිසා මේ තත්ත්වය උද්ගත වුණොය කියන එක අපි කියන්න ඕනෑ. මේ ප්‍රශ්නය මේ කරමි ඔබ්බ ගිහිල්ලා අත්තිමට දුස්සායා තත්ත්වයට පත් වුණු අවස්ථාවේදී හෝ එහි තත්ත්වය ගැන දැන්වත් කල්පනා කර බලා සාධාරණ විධියට කට පාවිච්චි කරනවා නම් විරුද්ධ පක්ෂය මේ රටේ තුළත් පරමපරාවට ලොකු සාධාරණයක් කරනවායයි මම මේ අවස්ථාවේදී කියනවා.

කලාවාන ගරු මන්ත්‍රීතුමාට (සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා) තවම අවස්ථාව තිබෙනවා, දැන් පවතින සැබෑ තත්ත්වය සලසා බලා, සැබෑ හැසීමක් තිබෙනවා නම්, අද මේ සභාවේ කරන කථාවේදී හෝ මෙතෙක් අර ජප කරපු වික නොකියා, මොන අන්දමටද මේ රෝගය සුව කරන්න පුළුවන් කියන අදහස් දැක්වෙන විධියට ඊට ගැලපෙන විධියට කථා කරන්න.

ගරු තියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි ජාතියක් වශයෙන් සමගිසම්පන්න නොවීමේ වැරද්ද මේ ලෙඩේට ඊළඟ හේතුව හැටියට පෙන්වන්නට පුළුවන්. අප තුළ අපේ භාෂාවට හරිහැටි ලැදි කමක් ඇත්නම් ඒ භාෂාව අපි ප්‍රගුණ කර ගන්න ඕනෑ. සාහිත්‍යය ඉගෙන ගන්නට ඕනෑ. භාෂාව පෝෂණය කරන්න කිරීමාණන්ගම සාහිත්‍යය දියුණු කරන්න ඕනෑ. එබඳු උත්සාහයක් දරනවා මිස භාෂාව උපායක් කරගෙන දේශපාලන බලය අල්ලා ගන්නට ගියොත් කවද හෝ වෙනත් ඒ භාෂාවටම අනතුරක් එල්ලවීමයි. ඒ භාෂාව කථා කරන ජනතාවටත් හයානක විධියේ උවදුරු ඇති වෙනවාය කියන එකයි කියන්නට තිබෙන්නේ. අපිට මෙයින් පාඩමක් ඉගෙන ගන්නට පුළුවන්.

ඒවාගේම ජාතියක් වශයෙන් ගන්නාම අපේ එක්තරා දුර්වලකමක් පෙන්වා දෙන්නට ඕනෑ. මේවාගේ ප්‍රශ්නයකට යම්කිසි විසඳුමක් එන සේයාවක්වත් වැටෙන විට දුටුගෙන දුටුගෙන යනවා. පැන ගෙන පැන ගෙන යනවා. මේ අවස්ථාවේදී මට එක්තරා කතන්දරයක් මතක් වෙනවා. කලාවාන පැත්තේ ගම්වල මිනිස්සු හොඳට දැන්නා කථාන්තරයක්. සමහර මිනිස්සු කන්ට ඕනෑ වුණොම ඒ සදහා නොයෙකුත් උපක්‍රම කියනවා.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා
(කි.ප්‍ර. ජාත් ප්‍රතිපත්තිබලය)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)
 මොනවා කන්ටද ?

වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
(කි.ප්‍ර. උපිභූ. ජ්‍යෙ. ආච. බණ්ඩාර)
 (Mr. W. J. M. Lokubandara)
 බලය, බලය ගැන කල්පනා කලාම ඕනෑ වෙනවා නම්—

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා
(කි.ප්‍ර. ජාත් ප්‍රතිපත්තිබලය)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)
 දැන් කන්ට දෙයක් නැහැ. ඒකයි වැඩේ.

වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
(කි.ප්‍ර. උපිභූ. ජ්‍යෙ. ආච. බණ්ඩාර)
 (Mr. W. J. M. Lokubandara)
 මොනවාද තියෙන්නේ ? ගරු තියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කෙනමත් ගරු ඇමතිතුමා හිටපු කාලයේදීවත් ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට එතුමාගේ ආයතනයට ගෙවල් සියයක් හද ගන්න පුළුවන් වුණොද ? ඇයි ඔය විධියට ඔය කවිත් කථා කරන්නේ ?

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා
(කි.ප්‍ර. ජාත් ප්‍රතිපත්තිබලය)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)
 හැදුවා, හැදුවා.

වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
 (திரு. டபிள்யூ. ஜே. எம். லொக்குமண்டார)
 (Mr. W. J. M. Lokubandara)

තමුත්තාන්දේගේ කලවාන ආසනයට මේ තරම් වරප්‍රසාදයක් ලැබීලත් තමුත්තාන්දේ අහන්නේ "මොනවද ලැබුනේ" කියලයි. තමුත්තාන්දේට කවදවත් සහස්වත්තට මා හිතන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවකටත් බැහැ. කලවාන ආසනයේ මිනිස්සුන් දන්න කනන්දරයක් තමයි අපේ බදුල්ල දිසා ඇමතිතුමාගේ ආසනයේ ලියාගතවෙල මුදියන්දේ මාමාලාගේ ගෙදර වූ සිද්ධිය. මේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් මේ කනන්දරය කිව්වාම හොඳටම ඇති. මේ කථාව මගුලක් කථා කරන්න ගිය කසු මහත්මයාණන් ගැනයි. උන්තැනේ මුදියන්දේ මාමාලාගේ ගෙදරට ගියාට පසුව එහි බෙදලා තිබෙන කැම දකල. ඒ පැත්ත විකක් බැලුවාම එක හාන්තයක කොළ පාටට මොනවාදේ තිබෙනවා දක තිබෙනවා. තමුත් හරියට පෙනිලා නැහැ ඒ මොනවද කියා. උන්තැනේ අර මුදියන්දේ මාමාගෙන් අහලා තිබෙනවා "හැබ්බම මුදියන්දේ මේ සාරණ තේද" කියල. මේවාත් වෛද්‍ය කැමක්. එවිට මුදියන්දේ මාමා කියලා තියෙනවා "නැහැ, සාරණ තොවෙයි" කියල. ඒ සාරණ තොවෙයි කියල කිව්ව හැටියේම අර උන්තැනේ ඒ උපක්‍රමය අල්ලාගෙන "සාරණ ජරාව. ඒ වුණත් පොඩ්ඩක් කමු" කියල අර බත් මේසයට වාඩිවෙලා තියෙනවා. අන්ත ඒ වාගේ තමයි මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාත්. විරෝධය පල කරන්න ඕනෑය කියා දුටුවා. තමන්ට ඕනෑ වෙනකොට ඕනෑ විධියට කථාව ගලපා ගන්නවා. යම්කිසි විධියකින් අර හාන්තයේ තිබෙන්නේ සාරණ කියා කිව්වොත්, "ආ... සාරණ බොහොම හොඳ දෙයක්. දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රමයේ හැටියටත් හොඳයි. ඇහට - පතටත් හොඳයි. බොහොම ඇහ තිවෙන කැමක්. අනේ ආසයි, පොඩ්ඩක් කන්න" කියලා කනවා. මේ වාගේ ප්‍රතිපත්තියක් නැතිව, ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ප්‍රශ්නය විසඳීමේ හැඟීමක් ඇතිව කටයුතු කරන්නට විරුද්ධ පක්ෂය තීරණයක් ගන්නවා නම් එය මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නට දෙන ලොකුම බෙරයක් කියා මේ අවස්ථාවේදී කියන්නට ඕනෑ.

ගරු තියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ මාසය පොසොත් මාසයයි. මේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් ගන්නාම මෙය ඉතාමත් වැදගත් මාසයක්. මීට අවුරුදු දෙදහස් ගණනකට කලින් මේ වාගේ පෝසක තමයි අපේ රටට "අඹලාට" "මිහින්තලාව" වූ පණිවුඩය ලැබුණේ. අපේ රටේ මිනිසුන් අවි ආයුධ බිම තැබූ දවස උද වූයේ පොසොත් මාසයේයි. ජට කලින් අපේ රටේ අභියසක මුවෙකුටත් තිදල්ලේ හැසිරෙන්නට ඉඩ තුන් කාලයක් තිබුණේ. ඇත්ත වශයෙන්ම ඓතිහාසිකව බැලුවාම මේ අවස්ථාව දෙවියේ සරදමක් කියා අපට කියන්නට පුළුවන්. එද දේවානම් පියතිස්ස රජපුරුවන්ට පොසොත් දවසේ සිදුවූ ඓතිහාසික සිද්ධිය ගැන බැලුවාම, කාලීංග යුද්ධයෙන් පසුව රණ බෙර හඬ නැගීමෙන් මුළු මහත් ආසියාවේම පමණක් නොව, මුළු මහත් ලෝකයේම දික් විජය කරා සටන් මෙහෙයවූ අශෝක මහරජාණන් වහන්දේගේ පුතා අපේ රටට ගෙනැවිත් දුන් සාමයේ පණිවුඩය මේ අවස්ථාවේදී අපේ සිහියට එනවා.

අවුරුදු දෙදහස් ගණනකට පසුව අපේ රටේ ජනාධිපතිතුමාට සිදු වුණ මහත්මා ගාන්ධිතුමාගේ නම ඇති ගාන්ධි නැමැති රාජ්‍ය නායකයාට මේ පණිවුඩය සිහිපත් කරන්නට. අද අපට ඒ ඓතිහාසික සිද්ධිය මතුවෙලා තිබෙනවා. එනම් මෙතෙක් කල් අවි ආයුධ බිම තබන්නට සිතුවීම් මාත්‍රයකින්වත් හිතන්නට බැරි වූ ජීර්ස්වලට අවි ආයුධ බිම තබන්නට දුන් අදහසක් ඇති වි තිබෙනවා. අපේ මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා සැබවින්ම දේශ ප්‍රේමියෙක් නම්, එතුමා රට, ජාතිය, භාෂාව ගැන සැබෑ ඇල්මක් දැක්වුවා නම් සැබවින්ම එතුමා මේ අවස්ථාවේදී කල්පනාකාරීව කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. එතුමා මොකක්ද කියන්නේ? එතුමා කියනවා, ඒකටත් අපේ ආණ්ඩුවේ රහස් ගිවිසුමක් තිබුණාද; අවිල ඉස්සෙල්ලාම ආයුධ බිම තියන්නේ. මේ විධියට අදහස් ආරෝපනය කරන කෙනෙකුගේ කථාව තවත් දික් කරන්නට කියනවා නම්, එබඳු අදහස් තම අපට මේ සභාව තුළින් අහන්නට වෙන්නේ. එය පැය දෙකක් තුනක් කිව්වත්, පැය 10 ක් 15 ක් කිව්වත් එකයි. අර කථාවක් තියෙනවා, "හානා ගිය පාතා අධි හැරෙන්න දුන්නේ" කියල. ඒ කියන්නේ කථාවේ හැටියෙන් පෙනෙනවා මොකාටද එන්නේ කියා. ඉතාම කණගාටුදයක නත්තටයෙන් සිදුවූ යම් යම් දේවල් ඉතාමත් දැඩි ස්වරයෙකුකුසි අපේ මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා මේ සභාව තුළදී කීවේ. "ත්‍රිකුණාමල පලාතේ දහස් සංඛ්‍යාවකට නැහැ..." කියා කියන විට එය කියන්න ඕනෑ ස්වරයක් තිබෙනවා ගරු තියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. සැබවින්ම තමන්ගේ හදවත තුළ කම්පාවක් තිබෙනවා නම්, එය කිව යුත්තේ "මේ රටේ සිංහල බෞද්ධ ජනතාවට හානියක් සිදු වුණා, එය නැවතත් නොවේවා" කියායි. එතුමා එහෙම

නොවෙයි කීවේ. එතුමා මහත් සංතෝෂණකට කිව්වා, මේ තරම් දෙයක් වුණා කියා. ගරු තියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා කථා කල ආකාරයෙන් පෙනෙනවා, මේ තුවාලය අමාරුවෙන් තරමට එතුමාට ලොකු සතුටක් තිබෙනවාය කියා. මේ තත්ත්වය ගැන කල්පනා කර මෙන්න මේ කාරණය ගැන මම මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමතියි. ප්‍රශ්නය යන්නමින්වත් ලිහිගෙන එන්නට හදන වෙලාවක විරුද්ධ පාර්ශ්වය අද යන්නම් නෝ තිහඩ වුණා නම් දෙගොල්ලක් ඉන්නේ එක පැත්තකයි. අද පාර්ලිමේන්තුවේ යන්නමින්වත් හඬක් හඟන්නේ නැති පැත්තක් සිටිනවා නම් ඒ දුට්ටි එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණයි. ඒ පැත්ත ගිය මහම ගොස් ශ්‍රී ලංකා තිදහස් පක්ෂයක් හඬක් නොනැගීම සැබවින්ම ඒ අයගේ ප්‍රතිපත්තියත්, මේ ප්‍රශ්නය විසඳීමේලා ශ්‍රී ලංකා තිදහස් පක්ෂය කවර ස්ථාවරයක සිටිනවාද යන්නත් පැහැදිලි කරන බව ප්‍රකාශ කරමින් මම තිහඩව සිටිනවා. මෙතුමාට ස්තූතියි.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
 (திரு. சரத் முத்தேடுவெகம்)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)
 සාදු! සාදු!

එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා (ගම්පහ)
 (திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க - கம்பஹ்);
 (Mr. S. D. Bandaranayake-Gampaha)

Mr. Deputy Speaker, Sir, I rise today as a mark of protest against the Sri Lanka freedom Party Parliamentary Group for not giving me the time to speak in the last emergency Debate on the 23rd and 24th of May 1985.

Sri Lanka is in the throes of a national crisis and the Party thought it more important to get my good friend the M.P. for Kelaniya to lash out at the Government than to bring about national unity in the country and, eventually, a national unity Coalition Government, if possible, in the country to solve the problem that the nation is facing.

So that, in fact, I am now submitting the analysis that I was expecting to submit on the 24th May 1985 which is quite relevant for today as well.

I wish to submit some matters pertaining to the tragedy that took place at Anuradhapura on 14th May 1985 and the tragic situation prevailing throughout the country today in this emergency debate.

My charge today is that anybody or any political party that does not help the nation to find a solution to this problem is equally responsible for the killings of innocent people on both sides. We have to be proud of the decision taken by the Communist Party, the Lanka Sama Samaja Party and the Sri Lanka Mahajana Party in this respect.

On 23rd July 1983, the day when innocent Tamil people were killed and their shops burnt in Colombo and in some other parts of our country as a result of the call for Eelam, I went up to Colombo from Gampaha in the morning and saw the damage done all over Colombo. At 1.00 p.m. in the afternoon, I drove up to H.E. the President's official residence in Colombo and reported to him what I had witnessed and suggested the imposition of a state of emergency immediately.

The attack on Anuradhapura on Tuesday last week clearly demonstrates that if it is a military solution that the Sinhala people want, the terrorists are strong enough to give it back to us ten times more forcefully. Everything is permissible in war. Even the Victoria, Kotmale, and Maduru Oya dams constructed at the cost of billions of rupees are not safe. This can have its repercussions internationally in a very serious way. In point of fact, this is why years ago at the very inception of this problem I advocated the conscription of every young man and woman above the age of 18 years to safeguard the sovereignty and territorial integrity of our Motherland.

I have continuously endeavoured to show this House and through Parliament the Government and the people of this country, that what the people want is a political solution to the Tamil problem and not a military solution.

Prime Minister Thatcher can come and tell us that democracy cannot survive unless and until terrorism is eliminated. But the people of this country have found that terrorism is spreading in our country as a result of this Westminster style democracy thrust on this country by Britain, and unless we destroy this system, this system is going to destroy our nation. Prime Minister S. W. R. D. Bandaranaike was assassinated in 1959 as a result of this system. Today this Parliamentary system has denied the human rights of 49 per cent of the people of the country in the Opposition Parties and sent the young Bhikkus to rooftops in the Universities.

Sri Lanka in fact began to have terrorist problems only after foreign domination from 1505, and our ancestors who fought for the liberation of our Motherland have been branded as terrorists.

The reason why I was present in Parliament on the day that Prime Minister Thatcher spoke in the House was, because her regime had given our country a grant to build the Victoria Dam at the opening of which I was present, and also because of her historic agreement on Hon Kong with the People's Republic of China for World Peace.

In my opinion, both sides of the House, the Government and the Opposition, who accept the Westminster parliamentary democratic system of government and Erskine May must at this critical juncture in our nation unite and help H.E. the President to solve this problem. They have during the last 25 or 30 years taken revenge on each other's supporters in the country and spread the doctrine of hatred after every election. Now they have to get together and solve this problem if they want to continue this Westminster form of parliamentary democracy in this country. If they cannot find a political solution for this Tamil issue, for God's sake do not continue this slaughter of innocent youths. All that both sides have to do is to step down and allow the youths, the future generations of our

nation, with the experience of their elders, to evolve a constitution outside the Westminster system that is suited to our country according to the aims, aspirations and the cultures of our peoples and bring about national unity, peace and harmony, without this "divide and rule" system of great Britain which was thrust on us during the days of the British Empire.

In fact, in 1962 when Madam Sirimavo Bandaranaike, Prime Minister, sent Mr. Thondaman, the present Minister for Rural Industrial Development, and myself to Jaffna on the 57th day of Sathyagraha when the Federal party flag was flying in Jaffna and even a postal stamp was printed. I reported back to Madam Bandaranaike that what the Tamils were doing in Jaffna was justified and if I was a Tamil I would have done the same thing. The Westminster system has been the one and only obstacle to finding a solution to this problem since 1948 when in the name of giving Independence to Sri Lanka this system was thrust on us. In the 1956 era I had to call this system and the Parliament a den of thieves – a "hora-guhava". Today, after 37 years of this system it has been established beyond any doubt that what I have said was correct, and that as long as this system prevails there is no future for our youths and students. I am making use of my privileges as MP for Gampaha in Parliament to show the people of this country the danger that they are in as a result of this system. However, I shall continue to give my support to the Government in finding a solution to this Tamil problem even under this system. If H.E. the President wants the support of the SLFP to solve the Tamil problem the civic rights of Madam Bandaranaike have to be restored.

History has shown us that Buddhist monks in Sri Lanka have always come to the rescue of the Sinhala nation in time of war. I would suggest that the armed forces be withdrawn immediately from the Northern and Eastern Province, and that the Buddhist monks initiate a dialogue with the militant Tamil youths and the Government. If they are prepared to accept the present Westminster constitution and incorporate the decisions taken and send their candidates to the various electorates for elections, let them do so. Otherwise it may be necessary to evolve a new constitution which brings about national unity between the Sinhala, Tamil and Muslim communities embodying the aims and aspirations and cultures of all three communities in the constitution. I suggest that a young Bikhu such as the Venerable Pita Kotte Sri Nagaviharadhipathy Maduluwawe Sobitha Nayaka Thero to head this committee as he is not in any political party.

In the second World War the United States of America, England, France, and the U.S.S.R. united to destroy Fascism. The anti-Hitler coalition lost fifty million lives in this war. On 9th May 1985 was celebrated the fortieth –

නියෝජ්‍ය කථනායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Order, please! You have already taken your time.

එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க)
(Mr. S. D. Bandaranayake)

I will take another five or ten minutes Sir.

නියෝජ්‍ය කථනායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

You can take 5 minutes more.

එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
(திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க)
(Mr. S. D. Bandaranayake)

Yes, Sir. On the 9th May 1985 was celebrated the fortieth Anniversary of this United Front war against Fascism where 20 million Soviet people, over 6 million Poles, 1.7 million Yugoslavs, 600,000 French people, 400,000 U.S. citizens, 375,000 Britons, over 6 million German people and twenty million Chinese people lost their lives.

General Mac Arthur of the U.S.A. in the summer of 1942 had stated that the entire human civilization rests on the Great Banner of the heroic Russian Army. Today the people of the entire Universe have to unite to prevent the use of nuclear weapons which would exterminate mankind.

We in Sri Lanka have to unite to destroy this so-called Parliamentary Democratic system, before the system destroys the Sinhala nation. In this respect let me through this Parliament appeal to H.E. the President to release Father Singarayar, and Father Sinnarasa because this can be an obstacle to unite the Sinhala people, and finally the Sinhala, Tamil and Muslim communities. As a matter of fact in April 1971 Ven'(ble Devamottawe Amarawansa Nayake Thera and Ven'ble Meetiyyagoda Gunarathana Nayake Thera were taken into custody and kept incommunicado for 23 hours and 30 minutes a day for six months in Welikada prison for no purpose. Earlier, I remember visiting Ven'ble Henpitagedara Gnanaseeha Nayaka Thera in the Legungeya in the Welikada prison on a similar occasion in the 1965 era for no purpose whatsoever. In point of fact, the time has now come to remove the proscription of the J. V. P. so that they can also participate in all these deliberations today.

The year 1985 is a historic year for the Sinhala people, because the struggle in the Buddhist revival movement culminated with the Buddhist Flag which is the International Buddhist Flag today, one hundred years ago in 1885, formulated and designed in Sri Lanka.

In 1880 Colonel Henry Steele Olcott, the famous American Theosophist, arrived in Sri Lanka with the Russian noblewoman Madam Blavatsky. Colonel Olcott was a liberal, a humanist and a great fighter for the downtrodden. He came to Sri Lanka to help and encourage the Sinhala Buddhists in their struggle against Colonialism during their dark days, when Buddhists did not have a place. This nation must always bear in mind how these great foreign friends fought side by side with our ancestors in the forefront of the movement for Buddhist revival in Sri Lanka. In this context we have to mention Willhelm Geiger, the famous German Scholar, who gave a correct analysis of our ancient culture during this period. The Ven'ble Hikkaduwe Sri Sumangala Thera and Anagarika Dharmapala were closely associated with this movement.

Ven'ble Miggettuwatte Gunananda Thero, it appears, played a leading role during this period in establishing Ananda College in Colombo, whilst Mr. G. P. Gunawardena of Matara designed the Buddhist flag and it was approved by Col. Henry Olcott.

In this respect, I have myself learnt for the first time from Ven'ble Pinwatte Jinarthana Thera, who is the Viharadhipathi of Deepaduttaramaya of Kotahena in Colombo and Chief Adikarana Sanga Nayake of Colombo and Nawa Korale, from his articles in the "Dinamina" of 27th April 1985 and the "Sunday Observer" of 28th April 1985, that my grandfather, C. P. Dias Bandaranayake, later Maha Mudaliyar of Sri Lanka, who was living in green Street in Colombo at his residence, had invited Ven'ble Miggettuwatte Gunananda Thera to his residence in 1848 to form a "Bodhiraja Buddhist Association".

It appears that it was only after this Bala Mandalaya was formed in 1848 that Bo trees which were cut down in places of worship were replanted in the City of Colombo. In fact, it appears that Ven'ble Miggettuwatte Gunananda Thera had from his temple in Deepaduttaramaya in Kotahena waged this national struggle in disguise, protected by my grandfather C. P. Dias Bandaranayake.

This was the period where Kudapola Thera, Wariyapola Thera, Keppetipola, Gongalegoda Banda, Puran Appu and other heroic leaders waged struggles against the imperialists for the national liberation of Sri Lanka.

Today this is the only road that the Sinhala people have to take - not against anyone, but to remedy the injustices perpetrated on our Motherland during the 450 years of foreign rule. It is not mass slaughter that we require but a lasting political solution. Let us mobilize the masses on this issue.

ගරු ඩී. ඩී. තෙන්නකෝන්

දත් රටේ නිබේන කලබලකාරී තත්වය නිසා රැස්වීම 21 වැනි ද දක්වා කල් තබන්නට යෝජනා කරනවා හැර, ඒ පිළිබඳව වැඩි විස්තරයක් දැන්මම ප්‍රකාශ කිරීම සුදුසු නැති නිසා මෙයට හේතු දක්වමට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

අද අද්දර නීතිය බලපවත්වන්නේ කීයේ සිටද? සවස 3 සිටද?

ගරු ඩී. ඩී. තෙන්නකෝන්

ඔව්.

(Mr. Speaker)

The Hon. Minister has moed that the House should adjourn till 2 P.M. on 21st April, 1971, in view of the present state of affairs and the curfew imposed from 3 P.M. today. That is where we stand.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහා. (මැද කොළඹ පළමුවන)

ගරු කථානායකතුමනි, හදිසියේ මෙවැනි තීරණයක් ගන්නට—

ප්‍රේමදාස මැතිතුමා ඒ ගැන කථා කරන්නට හදන කොට ඒ වාක්‍යය අවසන් කරන්නටත් ලැබුණේ නැහැ. රැස්වීම කල් තිබ්බා. ඊළඟට පාර්ලිමේන්තුව තැවන රැස් වූණේ අප්‍රේල් 21 වෙනිදායි. නමුත් අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නායකත්වයෙන් කිසිදක බලාපොරොත්තු වන්නට බැරී වීයේ යෝජනාවක් විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා වූ ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා මේ සඟවට එද ඉදිරිපත් කලා. මම 1971 අප්‍රේල් 21 වෙනිදා හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් උපුටා දක්වන්නමි :

(Mr. J. R. Jayewardene)

“Though the House has not been informed of the tragic events occurring in the country today. . . .”

ඒ කියන්නේ අප්‍රේල් මාස 21 වෙනිදා වන විටදීවත් පාර්ලිමේන්තුවට කිසිම දැනුම් දීමක් කර තිබුණේ නැහැ. එද වන විට පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් සිටි කීර්ගැල්ල මන්ත්‍රී වාසුදේව නානායකකාර මහතා හීර අඩස්සියට අරගෙන අවසානයයි.

“ . . . it is my duty to say that we do not approve of the use of violent means to replace a Government lawfully elected by the people. We extend our co-operation to all such measures as are necessary to restore law and order in the country.

Let us work together to prevent any more deaths among our brothers and sisters ; some of them acting in the performance of their duty to safeguard the democratic way of life ; and others in the misguided belief that through violence can be created a better society.”

අන්ත ඒවැනි වචනයක් කියන්න පුළුවන් කෙතෙක් අද විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ඉන්නවාද කියා මම අභියෝගයෙන් ප්‍රශ්න කරන්න කැමතියි. කල්වාන ගරු මන්ත්‍රීතුමා (සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා) පමණයි දැනට මෙහි සිටින්නේ. එතුමාට ආත්ම ශක්තියක් ආත්ම ධෛර්යයක් තිබෙනවාද අද මේ අවස්ථාවේදී මේ වචනය ප්‍රකාශ කරන්න ?

“We deplore any attempt to use the present sad moment for fault-finding or to gain political advantage.”

අන්ත ඒ අදහස කියන්න පුළුවන් කෙතෙක් අද විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ඉන්නවාද ?

“We must all co-operate to preserve the docratic way of life. That alone is the way of Peace and Progress. There is no other way.”

එද 1971 දී මන්ත්‍රීවරුන් නොයෙක් වෑයම් ගන්නා එද නිබුණ තත්වය සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයක් පවත්වන්න. එද ඒකට උපක්‍රමයක් වශයෙන් ගාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා වන ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා විසින් යෝජනා කරන ලදුව මුත්ස් ගුණසේකර මහතා විසින් ස්ඵර කරනු ලැබ යෝජනාවක් ගෙනවා වාසුදේව නානායකකාර මහතා හීර අඩස්සියට ගැනීම ගැන. ඒ ප්‍රශ්නය තුළින්වත් විවාදයක් අරඹන්නයි උත්සාහ කෙළේ. මෙහිදී මම විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ, පාර්ලිමේන්තුවේ වාඩි වී සිටින මන්ත්‍රීවරයෙක් හීර බාරයට ගන්නොත් පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාද යටතේ ඒ බව

ගරු කථානායකතුමාට දැන්විය යුතුම බව. නමුත් එද පාර්ලිමේන්තුවේ සිටි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නායිකාව—අද විවාදයක් ඉල්ලා මෙනතින් පිට වී ගිය මන්ත්‍රී පිරිසගේ නායිකාව—අප්‍රේල් 21 වෙනිදා වන විටවත් පාර්ලිමේන්තුවට දැනුම් දී තිබුණේ නැහැ කීර්ගැල්ල මන්ත්‍රීතුමා වන වාසුදේව නානායකකාර මහතා හීර අඩස්සියට ගන්නා කියා. එද ඒ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නය නැඟ වෙලාවේ ඒ පිළිබඳ තීරණයක් ගත්තේ නැහැ. අන්ත එගෙමයි නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අතීතය සහ ඉතිහාසය. ඒ වාගේ අතීතයක් තිබෙන ඒ වාගේ ඉතිහාසයක් තිබෙන උදවිය අද වෙනත් මුහුණක් බැඳගෙන සිටිනවා. ඒ ගොල්ලන් හිතනවා මේ රටේ ජනතාව මෝඩ පිරිසක්ය ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය කියන දේ අනුමත කරනවාය කියා. සමහරවිට අද ඉන්න නායකත්වය වටා සිටින පිරිස රටේ නිබේන තත්වය ගැන නායකයින්ට කියා දෙන්නේ නැතිව ඇති. නමුත් අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය දරන ආකල්පය ගැන මහජනතාව කථා කරන්නේ මොනවාද කියා මහජනතාවත් සමඟ ඉන්න අපි දන්නවා. පසුගිය දවස්වල අපේ ආසනවල ආරක්ෂක කමිටු රැස්වීම් පැවැත්වූවා. ඒවාට කථා කළාම ග්‍රාමෝද්‍ය සභාපතිවරුන් වශයෙන්, වෙනත් නිලධාරීන් වශයෙන්, ආයතයේ ප්‍රභූවරුන් වශයෙන් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට එද ඉදන් සහයෝගය දෙන උදවිය ඒ රැස්වීම්වලට පැමිණියා. ඒවාගේම පැමිණෙන්නවා. අපි එතැනදී ඒ අය සමඟ සාකච්ඡා කරනවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සාමාජිකයන් මේ නායකවරුන්ගේ අදහස් හා ආකල්ප අනුමත නොකරන බව මේ පිරිස දන්නේ නැහැ. බොහොම ලොකු මාලිගාවල, වලව්වල ඉබ්බකටුවෙන් වසාගත්, ඉබ්බ කටු දගන් මිනිසුන් වගේ ජීවත් වෙනවා. අවට ලෝකයේ තිබෙන කිසි දෙයක් දැන්නේ නැහැ. ඉබ්බකටුවකින් වසාගත් පුංචි ලෝකයකයි ඒ අය ජීවත් වෙන්නේ. වලව් විහල වුණොට ඒවායේ ජීවත් වන මිනිසුන් බොහොම සුළු මිනිසුන් නිසා ඒ අය ජීවත් වන ලෝකයත් ඉබ්බකටුවකින් වැහුණු පුංචි ලෝකයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. වටපිට වාතාවරණයේ සිදු වන දේවල් ඒ ඉබ්බකටුව තුළට යන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ උදවිය ඒවා දන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ උදවිය අද මේ ගරු සඟාවෙන් නැගිට ගියා. ඇත්ත වශයෙන්ම අද මේ රටේ ජනතාව මුහුණ පා තිබෙන ජනවාර්ගික ප්‍රශ්නය ඇති වූණේ ඇයි කියා අපි කල්පනා කර බලමු. මේකේ ඉතිහාසය මොකක්ද? අපි ඉතිහාසය ගැන නොයන්නේ නැහැ. මේකේ ආරම්භය, මුල හොයා වැඩක් නැහැයි කියා අපි හිතනවා. ඇත්ත වශයෙන් 1956 දී එස්. ඩබ්ලිව්. ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහත්මායා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවෙන් මේ රට හාර ගන්නා විට මේ ලංකාවේ තිබුණු තත්වය කොහොමද? 1958 ඒ මහත්මායා වෙඩි කාල මැරෙනවිට මේ තත්වය කොහොමද? 1960 වර්ෂයේදී මේ තත්වය කොහොමද? 1965 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුව ආයෙන් වරක් මේ රට හාර ගන්නා විට මේ තත්වය කොහොමද? 1956 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට මේ රට හාර දෙන විට සිංහල මිනිසුන් තිස් හය දහසක් යාපනය අර්ධද්වීපයේ ජීවත් වුණ බව අපි අමතක කරන්නට නරකයි. ඒ කාලයේ සිංහල පමණයි කියා ප්‍රශ්නයක් තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා සිංහල මිනිසුන් තිස් හය දහසක් බොහොම සන්නේෂයෙන්, යහතින් ඒ පලාගේ ජීවත් වුණා. මම දන්නවා, ඒ පලාගේ සිංහල දරුවන්ට උගන්වන්නට වෙනම පාසල් තිබුණා. යාපනය අර්ධද්වීපයේ සිටි සිංහල දරුවන් ඒ දෙමළ පාසල්වලට ගිහිත් සිංහලෙන් ඉගෙන ගත්තා. නමුත් 1952 දී පමණ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය බලයට එන්නට තිබුණු ඕනෑකම නිසා සිංහල පමණයි කියන හඩක් නැඟුවා. අන්ත එද පවත් ඇති වුණ ජනවාර්ගික ප්‍රශ්නයට තමයි අද අපි මුහුණ දෙන්නේ.

ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය මෙතැනින් ගියාට කමක් නැහැ. අපි කියන දේ නොඇඟවැව්වාට කමක් නැහැ. රටේ ඉන්න ජනතාවට අපි කියන දේ ඇහෙනවා. රටේ ඉන්න ජනතාව අපි කියන දෙයට ඇහුම්කන් දෙලි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ රටේ ජාතිවාදී ප්‍රශ්නයක් ඇති කළේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය හේද? මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා) කීව්වා වගේ දහස් ගණනක් සිංහල ජනතාව දේරුවල, ත්‍රිකුණාමලය වගේ තහවරුවෙන් පන්නා දමනවා නම්, ඉන්න බැරී තත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා නම්, සිංහල ජනතාව වෙනුවෙන් අනාථ කඳවුරු ඇති කරන්නට සිදු වී තිබෙනවා නම්, සිංහල යොල්දඳුවන් ජාතිය වෙනුවෙන්, රට වෙනුවෙන් අද දී පුද්‍රනවා නම් මේ සෑම දෙයකටම හේතුව මොකක්ද? මේ ජාතිවාදී ප්‍රශ්නයට වගකිව යුත්තේ කවුරුන්ද? ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය මේ සම්බන්ධයෙන් දරන ආකල්පය කුමක්දයි, මේ සම්බන්ධයෙන් ගතයුතු පියවර ගැන කථා කරන මේ මොහොතේ ජනතාව ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් අහනවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය බලයට එන්නට තිබුණු කැඳරකම තුළින් ශ්‍රී ලංකා

[මෙරළ කාර්යවල මහතා]

නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක කාසක එස්. ඩබ්ලිව්. ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා ගත් ඒ පටු ජාතිවාදී ප්‍රතිපත්ති නිසා කේද අද මේ තත්ත්වය ඇති වූණේ කියන එක අපි ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් අහන්නට ඕනෑ. ජනතාව එය ඒ උදවිය ගෙන් අහනවා. ජාතිය ඉදිරියට ආව දවසක ඒ අයට උත්තර දෙන්න සිදු වේවි.

අද මහ මැතිවරණයක් ඉල්ලනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද රටේ තිබෙන වාතාවරණය අනුව මැතිවරණයක් තබන්නට නොහැකිවා මිසක්. ඇත්ත වශයෙන්ම ජනතාව ඒ උදවියට දක්වන ආකල්පය තේරුම් ගන්නට මහමැතිවරණයක් තබයි කියන්නට ඕනෑ. මැතිවරණයක් තිබෙන්නේ මය අට දෙනත් ඔහුන්ට එයි කියන එකයි ප්‍රශ්නය. මහමැතිවරණයක් තබන්නට කියා සිරිමා බණ්ඩාරනායක මැතිණිය කියනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි පොඩ්ඩක් කල්පනා කර බලමු. සිරිමා බණ්ඩාරනායක මැතිණිය ඇගේ සිවිල් අයිතිවාසිකම් ඉල්ලනවා. බැර්ටෝලාවන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමියට සිවිල් අයිතිවාසිකම් දුන්නොත් අද ඇති වන තත්ත්වය මොකක්ද? ඒ අට දෙනා වෙලාවේ මේ ගරු සභාවේ නැති වූණේ අපි මේ ප්‍රශ්නය අහනවා. කොයි එක්කෙනාද නැගිටලා එතුමියට මොනුන්ට එන්නට ඉඩ සලස්වන්නේ? අත්තනගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ලක්ෂමත් ජයකොඩි මහතා) අස් වෙයිද? නුවරඑළිය - මස්කෙළිය දෙවන ගරු මන්ත්‍රීතුමා (අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා) අස් වෙයිද? අක්මමන ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ඊට්ටි පතිරණ මහතා) අස් වෙයිද? මගේ අල්ලපු ආසනයේ සිටින මගේ මිත්‍ර මතුගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (අනිල් මුණසිංහ මහතා) අස් වෙයිද? එහෙම නැත්නම් කොත්මලේ අභියාචක මන්ත්‍රීතුමාට (ආනන්ද දසනායක මහතා) අස් වන්නට බලකරයි ද? මොකද? එතුමාගේ සමග සිරිමා බණ්ඩාරනායක මැතිණියගේ හිතේ තරහක් තිබෙනවා. සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට වෙනත් පුද්ගලයෙක් නම් කළ අවස්ථාවේ වූ සිද්ධිය මම මතකයි. [බාධා කිරීමක්] මට මතක නැහැ. ඒ පුද්ගලයාගේ නම. එද කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමා සිරිමා බණ්ඩාරනායක මැතිණියට හොඳ පාඩමක් ඉගැන්වුවා. සිරිමා බණ්ඩාරනායක මැතිණිය විසින් එවකට තිබුණ සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට නම් කලා [බාධා කිරීමක්] නැහැ. සිංහල කෙනෙක්. මට නම මතක නැහැ. වෙනත් පුද්ගලයෙකු නම් කලා. ආනන්ද දසනායක මහතාට සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට එන්න එපා කීවා. තමුත් ආනන්ද දසනායක මහතා ජන්දයෙන් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට තේරී පත් වුණා. සිරිමා බණ්ඩාරනායක මැතිණිය, අගමැතිණිය වශයෙන් සිටි කාලයේදී ඇයගේම මන්ත්‍රීවරු ඇය නම් කළ පුද්ගලයාට ජන්දය තෝරා ආනන්ද දසනායක මහතාට ජන්දය දුන්නා. එතුමා ජන්ද 69 ක් අරගෙන බොහොම ජයග්‍රාහී ලීලාවෙන් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට ආවා. සිරිමා බණ්ඩාරනායක මැතිණිය මා හිතන විටත් ඒ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් තවමත් කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමාට සමාව දී නැහැ. ඒ නිසා බැර්ටෝලාවන් එතුමියට ප්‍රජා අයිතිය ලැබුණොත්, මම හිතනවා. අද අපි දී තිබෙන අස්වීමේ ලියවිල්ල ගැන හුඟක් කථා කරන කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමාට අස්වීමේ ලියවිල්ල දෙන්න සිදුවේවිය කියා.

සමහර විට කොත්මලේ ආසනයෙන් එතුමිය එක්ත බලන්න පුළුවන්. බැර්ටෝලාවන් එතුමියට ප්‍රජා අයිතිය නොලැබුණොත් "විට" මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට එන්නේ නැතිව ආසනයක් තරග කරන්නය කියා අපි එතුමියට අභියෝග කරනවා. "විට" එකෙන් එක මන්ත්‍රීවරුන්ට එතුමිය බොහොම විරුද්ධයි. "විට" එකෙන් මන්ත්‍රී තනතුරු දීම ගැන - මන්ත්‍රීවරුන් පත් කිරීමේ අපේ අලුත් ක්‍රමය ගැන - එතුමිය එද සිටම විරුද්ධයි. ඒ නිසා අපි එතුමියට අභියෝග කරනවා. පුළුවන් නම් දැනට දිනාගෙන තිබෙන ආසනයකින් මන්ත්‍රීවරයෙකු අස්කර - කොත්මලේ හෝ අත්තනගල්ල හෝ කොයි ආසනයකින් හෝ - එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේක්ෂකයකු සමග තරග කර, අතුරු මැතිවරණයකින් ආසනයක් දිනාගෙන මේ සභාවට එන්නය කියා. ලංකාවේ තිබෙන කොයි ආසනයද එතුමියට දිනාගන්න පුළුවන් කියලා අපි අහනවා. අපි එතුමියට කියනවා මහ මැතිවරණයක් ඉල්ලන්නට පෙර එතුමිය මේ රටේ ජනතාවට වුවමනා බව ඔප්පු කර පෙන්වන්නය කියා. ආසනයකට තරග කර ආසනයක් දිනාගෙන ඒ බව ඔප්පු කරන්න. එක් ආසනයක් දිනාගන්න පුළුවන් බව ඔප්පු කර ඒට පසුව මහ මැතිවරණයක් ගැන කථා කරන්නය කියා අපි එතුමියට කියා සිටිනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි දක්කා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් විශේෂයෙන් නුවරඑළිය - මස්කෙළිය දෙවන ගරු මන්ත්‍රීතුමා - විපක්ෂ නායකතුමා - අපි දිනාවට ඇහිල්ල දික්කර අපට කීවා, "ජාතිද්‍රෝහීන්" ය කියල. මේ වගේ අවස්ථාවකදී මේ රජයට ඇහිල්ල දික්කර අපි ජාති ද්‍රෝහීන්ය කියා කියන්න පුළුවන් පුද්ගලයෙක් සිටීම ගැන අපි කමිලා

විය යුතු නැහැ. ඒ වගේ උදවියත් ඕනෑ තරම් ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී අපට ඇහිල්ල දීම කර අපි ජාතීද්‍රෝහීන් කියන එක නොවෙයි ප්‍රශ්නය. ජාතියේ ජනතාව ජාති ද්‍රෝහීන් හැටියට සලකන්නෙ කවද, ජාතීද්‍රෝහීන් හැටියට සලකන්නෙ කවද කියන එකයි වැදගත් ප්‍රශ්නය වන්නෙ. අපි එතුමාට ජාතීද්‍රෝහියා කීවිවත්, එතුමා අපට ජාතීද්‍රෝහීන් කීවිවත් එහි ඇති වැදගත්කමක් නැහැ. ජනතාව වෙනුවෙන් අපි කළේ මොකක්ද කියා ජනතාව දන්නවා. අපි අද විපක්ෂයෙන් අහනවා, තමුත්තාත්සේලා අද ජාතිය වෙනුවෙන් මොකක්ද කළේ කියල. ජාතිය අවදානම් තත්ත්වයට පත්වී තිබෙන මේ අවුරුදු කීපය තුළ තමුත්තාත්සේලා මොකක්ද කළේ? "What is your contribution?" අපි විපක්ෂයේ ඉන්න සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් අහනවා "What is your contribution?" කියල. අපි කළ දේවල් ගැන අහන්න කලින්, ආණ්ඩුව මොකක්ද කළේ කියා අහන්න ඉස්සෙල්ල, ආණ්ඩුවේ ආරක්ෂක හමුදාවල් කළේ මොකක්ද කියා අහන්න ඉස්සෙල්ල අපි තමුත්තාත්සේලාගෙන් ප්‍රශ්නයක් අහනවා. තමුත්තාත්සේලා මේ මේ අවදානම් තත්ත්වයක් ඇතිවී තිබෙන අවස්ථාවේදී මොකක්ද කළේ කියන එක ගැන අපට පොඩ්ඩක් කියලා දෙන්න. "What has been your contribution in this crisis of the nation?" අප ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

අපි මේ ප්‍රශ්නය අහනවා :

"To what have you contributed? Have you contributed to well-being of the nation or have you made a contribution to assist the terrorists?"

තමුත්තාත්සේලාගෙන් සේවයක් වුණ නම් වුණේ අවදානම්කාරී තත්ත්වයකට පත් වී ඉන්න ජාතියටද, එහෙම නැත්නම් ජාතිය වෙලා ගන්න නැත් කරන ත්‍රස්තවාදීන්ටද? තමුත්තාත්සේලාගේ වචනවලින්, තමුත්තාත්සේලාගේ ක්‍රියාවලින්, තමුත්තාත්සේලාගේ සිතුවම්-පැතුම්වලින්, තමුත්තාත්සේලාගේ චේතනාවලින් සේවයක් සිද්ධ වුණේ මේ රටටද, එහෙම නැත්නම් ත්‍රස්තවාදියටද කියා අපි අහනවා. අත්ත ඒ ප්‍රශ්නය අහලා ඊළඟට කල්පනා කර බලන්න. ද්‍රෝහියා කවුද කියා.

ජාති ද්‍රෝහියා කවුද කියන ප්‍රශ්නයත් ඉතා වැදගත් එකක් වේවි. වර්තමාන ලංකාවේ ඉතිහාසය ඉදිරියේදී ලියැවෙන විට, ලංකාවේ ජීවත් වන්නේ බුද්ධිමත් ජනතාවට. මිළඟ මැතිවරණයේදීත්, ඊට පස්සේ එන මැතිවරණවලදීත් ඔවුන් ආපස්සට හැරී බලා කල්පනා කර තීරණය කරාවි, දේශප්‍රේමියා කවුද, ජාති ද්‍රෝහියා කවුද කියා. අද මේ රටේ පවතින තත්ත්වයට එක්තරා අත්දැකීම් සමාන තත්ත්වයක් ඇති වුණා. 1971 අප්‍රේල් කැරැල්ල සමයේදීත්. එද මේ වගේ විවාදයක් පවත්වන්න අවස්ථාවක් නොලැබුණත් 1971 අප්‍රේල් 21 වැනි ද එවකට විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාට සිටි වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා එකවරම තැහිට රජයට, ඒ කැරැල්ල මැඩපැවැත්වීම සඳහා රජය ගෙන යන වැඩ පිළිවෙලට පක්ෂපාතීත්වය දක්වමින් ජාතික රාජ්‍ය සභාවේදී ප්‍රකාශයක් කලා. එයින්ම පෙනෙනවා, බුද්ධිමත් දේශපාලනඥයා දේශප්‍රේමියා කවුද කියා. ත්‍රස්තවාදය මැඩපැවැත්වීම සඳහා අද වන තුරු රජයට එක වචනයකින්වත් සහයෝගය නොදුන් උදවිය දේශප්‍රේමීන්ද එහෙම නැත්නම් ජාති ද්‍රෝහීන්ද කියන ප්‍රශ්නයට මේ රටේ බුද්ධිමත් ජනතාව වැඩි කල් යන්න පෙර උත්තරයක් සපයනවා ඇති.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා එක්තරා ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා අපි දක්කා. 'The SLFP and the Maha Sangha will not allow'. කියා එහි සඳහන් වෙනවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය සහ මහා සංඝයා මේ රටට හානි කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැතිලු. එතුමා අදත් ඒ වචන කීවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාගේ ප්‍රංචි, පටු කල්පනාවේ හැටියට මහා සංඝයා කියන්නේත් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේම කොටසක්. ඒ අදහසින්ම එතුමා කියන්නේ, 'ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය හා මහා සංඝයා' කියා.

එතුමාගේ ඒ ප්‍රකාශය නිසා ගරුතර මහා සංඝ රත්තයෙන් මම ප්‍රශ්නයක් අහන්න කැමැතියි. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා ඒ වචන පාවිච්චි කළ ආකාරය සම්බන්ධයෙන් ඔබ වහන්සේලාගේ අදහස මොකක්ද? විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා විසින් ඔබ වහන්සේලා පටු දේශපාලන වැදගත්කමට ඇද ගන්න නැත් කිරීම ඔබ වහන්සේලා අනුමත කරනවාද? ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය නමැති කුඩුවෙන් ඔබ වහන්සේලා වසා තමන්ට එතුමා ගන්නා මහත්සියට ඔබ වහන්සේලා යට වෙතවාද? අද මේ රටේ වැඩ වසන මුළු මහත් ගරුතර සංඝ රත්තයට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ උදවියද, එහෙම නැත්නම් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ පක්ෂපාතීත්වය දක්වන උදවියදද අපි උන් වහන්සේලාගෙන් අහනවා.

අපේ ගරුතර සංඝයා වහන්සේලා අද සත්‍ය ක්‍රියා කරනවා. උන් වහන්සේලා ගැන එද ගරු අගමැතිතුමාත් සඳහන් කළා. උන් වහන්සේලා කරන්නේ ඉතා වැදගත් දෙයක් බව එද ගරු අගමැතිතුමාත් කීවා. මේ අවස්ථාවේදී මෙන්න මේ ආකාරයේ ප්‍රශ්නයක් කෙරෙහි අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි : මේ ලෝකයේ බෞද්ධයන් රාජ්‍ය කායකයන් වශයෙන් සිටින රටවල් කීයක් තිබෙනවාද ? මම දන්නා තරමින්—මම හිතනවා, මම හරිය කියා—එවැනි රටවල් තිබෙන්නේ දෙකක් පමණයි. බෞද්ධ රාජ්‍ය කායකයන් ඉන්න ඒ රටවල් දෙකක් එකක් තායිලන්තය, අනෙක ශ්‍රී ලංකාව. තායිලන්තයේ සිටින මහරජතුමා උන්පත්තියෙන්ම රාජ්‍ය බලයට පත් වුණු පුද්ගලයෙක්. එහෙම නම් ජනතාවගේ කැමැත්තෙන් පත් වුණු රාජ්‍ය කායකයෙක් මේ ලෝකයේ ඉන්නේ මේ ශ්‍රී ලංකාවේ පමණයි.

අපි අද ගරුතර මහා සංඝරත්නයට එක් කරුණක් මතක් කරන්නට ඕනෑ. අද ජාත්‍යන්තර මට්ටමෙන් පළ වන වයිම් මැගසින්, තීව්ස් වික්, ඒමියා වික් ආදී ඕනෑම සභාවක් ගෙන බැලුවොත් ඒවායෙහි මේ ක්‍රස්තවාදී අරගලය සම්බන්ධයෙන් සඳහන් වන්නේ එය හඳුන්වන්නේ ක්‍රස්තවාදීන් සහ සිංහල රජය කියන වචන නොවෙයි. හැම කැනම මවුන් පාර්ටිව් කරන වචන "The struggle between the Tamil Hindus and Sinhalese Buddhists." හින්දු ඇති බුඩ්ධි කියන වචනමයි මවුන් පාර්ටිව් කරන්නේ. ක්‍රස්තවාදීන් අනුරාධපුරයට පහර දුන් අවස්ථාවේදී වයිම් මැගසින් එකේ සඳහන් වි තිබුණේ මෙහෙයි. "Tamil terror in Sri Lanka. Tamil Hindus attack Sinhala Buddhists." ඇයි මේ අය මේ වචන දෙක පාර්ටිව් කරන්නේ ? සිංහල බුඩ්ධිස්ථයන් සහ වචන සහ වැමිල් හින්දුස් යන වචන මේ ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ සභාවල පළ කරන්නේ ඇයි ? මේ ගැන කල්පනා කරන ලෙස අපි ගරුතර මහා සංඝරත්නයෙන් ඉතා ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මේ වචන දෙක පාර්ටිව් කිරීමේ තේරුම මොකක්ද ? සමහර විට ඒ රටවල මේ විධියේ ආකල්පයක් තිබෙනවාද දන්නේ නැහැ. ක්‍රස්තවාදය කියන්නේ මිනිමැරීම. ඒක තරකයි. හින්දුවරු බෞද්ධාගමිකාරයන් මැරුවත් ඒකත් තරකයි. බෞද්ධාගමිකාරයන් හින්දුවරුන් මරනවා නම් ඒකත් තරකයි. ඒක අසීලාවාර ක්‍රියාවක්. එහෙම නම් මේ හින්දුවරුන් සහ බුද්ධාගමිකාරයන් යන දෙයොල්ලම අසීලාවාර වර්ග දෙකක් තේද ? ඒක තියා තේද මුත් එක එකා මරාගන්නේ යන අදහස ජාත්‍යන්තර සභාවලින් දෙන්න හඳුනවාද යන කාරණය ගැන කල්පනා කර බලන ලෙස අපි ගරුතර මහා සංඝරත්නයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ විධියට අපි කල්පනා කළ යුතු දේවල් හුඟක් මේ අවස්ථාවේදී අපට තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය අද ගත් පියවර තියා මා කලින් කී 'ලෝහියා' යන වචනය ඉතිහාසයේ ලියැවෙන්නේ කොහොමද යන වග අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. ජාතියේ අවදානම් තත්ත්වයකදී වෙනත් වචනවලින් කියතොත් ජාතියේ රැවුල ගිනි ගනිද්දී එයින් සුරැවුටු පත්තු කරන්නේ කවුද යන ප්‍රශ්නය මම ගැමියන්ගේ වචනයෙන් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් අහනවා. 'රැවුල ගිනි ගන්න විට සුරැවුටු පත්තු කරන්න හදන්න එපා' කියන ප්‍රස්තා පිරුලක් අපේ සිංහල භාෂාවේ තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Order, please! The hon. Member can stop at 12 o'clock.

මෙරිල් කාරියවසම් මහතා
(திரு. மெரில் காரியவசம்)
(Mr. Merrill Kariyawasam)

Yes, and continue in the afternoon, Sir ?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Yes.

මෙරිල් කාරියවසම් මහතා
(திரு. மெரில் காரியவசம்)
(Mr. Merrill Kariyawasam)

අද අපි ඒ ගැමියන්ගේම පිරුලෙන් කතා කරතොත් ජාතියක් වශයෙන් අප ගිහිගෙන දවෙන අවස්ථාවකදී මුළු ජාතිය පුරාම මුළු රට පුරාම ඇවිලෙන ගිහිදල් බුරුබුරා තැනෙන අවස්ථාවකදී ඒ ගිහි දඳවලින් සුරැවුටු පත්තු

කරන්න හදන්නේ තමන්ගේ වැඩේ කර ගන්න හදන්නේ තමන්ට පොදුගලික හෝ දේශපාලන වාසි ලබාගන්න හදන්නේ කවුද කියන එක අද ජනතාව ඉදිරියේ තිබෙන ප්‍රශ්නයක් බව කියන්න ඕනෑ. මේ රටේ ජනතාව විපක්ෂයේ කණ්ඩායම් හිතන තරම් නූගත් මෝඩ ජනතාවක් නොවන බව මේ ප්‍රශ්නයේදී විපක්ෂයේ කණ්ඩායම් කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා) අපේ හොඳ මිතුරෙක්. එතුමා තම කතාවේදී උගුරු දණ්ඩ රත් වන තුරු කැගැසුවා. එතුමා හැමදම උගුරු දණ්ඩ රත් වන තුරු බොහෝම වේගයෙන් කතා කරනවා. එතුමා කියන්නේ මොකක් ගැනද ? පසුගිය මාසයේ වුණු දේවල් ගැන. අනෙක්ට පහර දීමක් කළා. එතැනින් සිංහල මිනිසුන් ගියා. අනෙක්ට පහර දීමක් කළා. එතැනින් සිංහල මිනිසුන් අකාථ කඳවුරුවලට ගියා. ඕක එතුමා පුනපුනා පුනපුනා කියනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අද තිබෙන ප්‍රශ්නයන් ඕකයි. සේරුවිලට ක්‍රස්තවාදීන් 'පහර දුන්නා. අනුරාධපුරයට ක්‍රස්තවාදීන් පහර දුන්නා කියන එක තමයි ප්‍රශ්නය. මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒ ප්‍රශ්නයම පුනපුනා කියමින් එය රජයේ වරදක් හැටියට පෙන්වුම් කිරීම පුරුද්දක් කරගෙන තිබෙනවා. මෙය රජයේ දුර්වලකමක්ද, රජයේ වරදක්ද, එසේ නැත්නම් මෙය ජාතිය මුහුණ පා තිබෙන තත්ත්වයක්ද යන කරුණු පිළිබඳ වෙනස තේරුම් ගන්නට මහරගම මන්ත්‍රීතුමාට බැරිවී තිබීම ගැන අපි කණගාටු වෙතවා.

එතුමා බුද්ධිමත් තරුණයෙක් යයි මම හිතනවා. එතුමා ශ්‍රේෂ්ට පියකුගේ ශ්‍රේෂ්ට මාතාවකගේ ශ්‍රේෂ්ට දරුවෙක්. ඒවාගේ ඉතිහාසයක් තිබෙන පුද්ගලයෙක් මේ සභාවේ සිටීම ගැන අපි කැමැතියි. එතුමා අපේ දේශපාලන ආදහස් දරන්න වුවමනා නැහැ. අප කියන දේ කරන්න වුවමනා නැහැ. අපට විරුද්ධ දේශපාලන පක්ෂයකින් හෝ මේ ගරු සභාවට ඇවිත් මේ රටේ මහජන නියෝජිතයකු වශයෙන් එතුමා පෙනී සිටීම ගැන අපි පොදුගලිකවත් සතුටු වෙතවා. ඇත්ත වශයෙන් පොදුගලිකවම කියතොත්, මහරගම ආසනයට තරඟ කළ අපේ අපේක්ෂකයා අපේ මිතුරෙක් වුවත් පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ අභවලාගේ පුතා හේද යන කරුණ ගැන අපට සන්නෝෂයක් ඇති වුණා. මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒවාගේ ඉතිහාසයක් තිබෙන කෙනෙක්. තිකම් පුහු වචන දෙඩවන්න එතුමාට පුළුවන්කමක් නැහැ. අපට සමහර විට පුළුවන්. මොකද ? අපි අපේ පරම්පරාවෙන්ම පමණක් පාර්ලිමේන්තුවට ආ උදවිය තියා. නමුත් මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාට එතුමා මෙතෙක්ට ගෙනා ඉතිහාසයක් තිබෙනවා.

අවුරුදු පණහකට හැටකට පෙර එතුමාගේ ප්‍රබුද්ධ පියතුමා ඇති කළ — ආරම්භ කළ — ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. එතුමාගේ මාතාව මේ රටේ වීර කාන්තාවක්. පසුගිය කාලයේදී එතුමා මියගිය අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ හැම මන්ත්‍රීවරයෙකුගෙන් මෙන්ම විශේෂයෙන්ම ගරු අගමැතිතුමාගෙන් කෙරුණු ප්‍රකාශන අනුව එතුමාගේ මැණියන් අපේ සිංහල ජාතියේ, අපට ආධිමත්වී විසඳා දුන් ශ්‍රේෂ්ඨ කාන්තාවක්. එවැනි මැණි කෙනෙකුගේ පිය කෙනෙකුගේ පුතකු වශයෙන් මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාට අප ඉදිරියේ පුහු කථා හිස් කථා මෝඩ කථා කියන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් නැහැ. එතුමා බැඳී ඉන්නවා එතුමා රැගෙන ආ දේශපාලන ඉතිහාසය, තියා ආරක්ෂා වෙලා ඉන්න. එමඟින් ඒ තමිබුට ඇතිව එතුමා කථා කරන්න ඕනෑ. අද අපි හිතවත්ව ආශ්‍රය කරන තරුණ මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් එතුමාට හොඳ අනාගතයක් මේ රටේ තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Order, please! Now we are coming on to 12 o'clock. At 2 o'clock I recognize the hon. Member for Kalawana. The Sitting is suspended.

රැස්වීම ඊට අනුකූලව නාවකාලිකව අත්සිටුවන ලදීත්, අ. හා. 2.00 ට නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා] ගේ සභාපතිත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி. ப. 2 மணிவரை இடைநிறுத்தப்பட்டு, பின்னும் ஆரம்பமாவியுள்ள குழுப்பிரதித் தலைவர் அவர்கள் [திரு. எட்மன் சமரவிக்ரம] தலைமையிலும் வந்தார்.

Sitting accordingly suspended till 2.00 p.m. and then resumed, MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [MR. EDMUND SAMARAWICKREMA] in the Chair.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
 (සුභ්‍ර පිරාතිඡ්ඡ නිවැණි අමාත්‍ය)
 (The Deputy Chairman of Committees)

You have spoken for half an hour. I can now give you another five minutes because we are running short of time.

මේරිල් කාරියවසම් මහතා
 (නි. ශ්‍රී. මෙරිල් කාරියවසම්)
 (Mr. Merril Kariyawasam)

Yes, five minutes is all I want.

Sir, I was speaking in the morning about my good Friend the Member for Maharagama. I was recalling the fact that he comes to this office not alone but with a certain history created by his parents who played a leading role in the politics of this nation. Therefore, when the hon. Member for Maharagama speaks, this nation expects him to speak with a great sense of responsibility. In fact, that sense of responsibility should be much more than what should be expected from an hon. Member of Parliament. Therefore Sir, we should remind our good Friend the Member for Maharagama that when he comes and just speaks of what is happening that type of speech is not what the people of this country expects. They expect him to be far more responsible than he is today.

මම කියාගෙන ආ පරිදි හිස් ප්‍රජාව තොවෙයි මේ ජාතිය එතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඊට වඩා දෙයක් එතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වෙතවා. එතුමාගේ කථාවේදී සඳහන් කළා, ද්‍රවිඩ ජාතික නිලධාරීන් වශයෙන් තුස්තවැද්දට හවුල් වූණය කියා. සමහරවිට අපිටත් කොපමණවත් දැනගන්නට අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා, රාජකාරියේ යෙදී සිටින, රජයේ සේවයේ යෙදී සිටින ද්‍රවිඩ නිලධාරීන් තුස්තවැද්දට හවුල් වූ බව. එක්කෙනෙකු දෙන්නෙකු හවුල් වූ පලියට මේ රටේ සෑම ද්‍රවිඩ ජාතිකයෙකුම අවිශ්වාස කළයුතුය, ඔවුන් සේවයෙන් පහ කළයුතුය, ඔවුන්ට වගකීමක් නොදිය යුතුය කියා මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා අදහස් කරනවා යයි මම හිතන්නේ නැහැ. අපටත් ඒ වගේ දේවල් ගැන දැන ගන්නට ලැබෙනවා. විශේෂයෙන් මේ කරුණ කෙරෙහි ගරු ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිතුමාගේ සහ පොලීසියේ අවධානය යොමුවෙයි කියා මම බලාපොරොත්තු වෙතවා.

එක්තරා ද්‍රවිඩ උසස් නිලධාරියෙකු කෙරෙහි අවිශ්වාසය ඇති කළහැකි කරුණක් මේ ඊයේ පෙරේදා සිදු වුණා. අග්‍රවන්ත රබර් පර්යේෂණායතනයේ සේවය කලා කාසිනාදන් කියලා පුද්ගලයෙක්. ඒ කාසිනාදන් කියන පුද්ගලයා මතුගම පොලීසිය විසින් අත් අඩංගුවට ගන්නා රබර් පර්යේෂණායතනයේ සැලැස්මකුත් සමඟ. එම ජලාත් එකේ රතු කොළ, නිල් ආදී පාවටලීන් එහි ප්‍රධාන ලැබෙරටර් එක, අධ්‍යක්ෂවරයාගේ නිවස ආදී වැදගත් ස්ථාන පෙන්වා තිබුණා. ඒ ජලාත් එක කවදවත් රබර් පර්යේෂණායතනයේ අනුදැනුම ඇතිව හෝ කැමැත්ත ඇතිව අදික ලද ජලාතක් නොවෙයි. ඒක වෙනත් පිටස්තර පුද්ගලයෙකු විසින් රබර් පර්යේෂණායතන අනුදැනුම කැනීව සකස් කරන ලද්දක්.

ජලාත් එකක් සමඟ කාසිනාදන් කියන පුද්ගලයා අත් අඩංගුවට ගත් අවස්ථාවේදී ඔහු කෙරෙහි සැකසක් ඇතිවෙලා මතුගම පොලීසි මූලස්ථානාධිපතිතුමා ඔහුට විරුද්ධව නඩුවක් පවරා ඔහුට රීමාන්ඩ් කලා. එහිදී එක් ද්‍රවිඩ ජාතික නියෝජ්‍ය පොලීසි අධිකාරීවරයෙක් මේ පුද්ගලයා වහාම නිදහස් කරන්නට කියා මතුගම පොලීසි මූලස්ථානාධිපතිවරයාට නියෝගයක් එව්වා. මට ආර්ථි විධියට මතුගම උසාවියේ මේ නඩුව අසන අවස්ථාවේදී මහේස්ත්‍රාත්වරයා ප්‍රශ්න කර තිබෙනවා නියෝජ්‍ය පොලීසි අධිකාරීවරයා කුමන ජේදයක් යටතේද මේ පුද්ගලයා නිදහස් කරන්නට කියා නියෝග කළේ කියා. කෙසේ හෝ මහේස්ත්‍රාත්වරයා ඒ පුද්ගලයා නිදහස් කලා. මන්ද මතුගම පොලීසි මූලස්ථානාධිපතිවරයා කියා සිටියා ඔහුට ලැබුණු නියෝගය අනුව, මේ නඩුව නවදුරටත් ගෙනයන්නට අණ දීමක් පොලීසියෙන් නොමැති බව.

ප්‍රශ්නය ඒක තොවෙයි, මේ කාසිනාදන් කියන පුද්ගලයා ඊට පස්සේ ආ ගිය අතක් කවුරුටත් දන්නෙ නැහැ. රබර් පර්යේෂණායතනයේ ආරක්ෂාව සඳහා පසුගිය කාලයේ අපි මේ ගැන සාකච්ඡා කලා. ඒ සාකච්ඡා කරද්දී රබර් පර්යේෂණායතනයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය - මමත් ඒ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ කෙනෙක් - විශේෂයෙන් සාකච්ඡා කල කාරණයක් තමයි, කාසිනාදන් කියන පුද්ගලයා ආ ගිය අතක් සොයා ගන්නට නොමැති වීම නිසා අපි ගතයුතු ක්‍රියාමාර්ගය කුමක්ද කියා. මන්ද, අපි දන්නවා රබර් පර්යේෂණායතනයේ සම්පූර්ණ ගමිය පෙන්වන අර ජලාත් එක මේ පුද්ගලයා ලඟ තිබුණු බව. ඒ වගේ සැක ඇති වන අවස්ථා කොතෙකුත් තිබෙනවා. පුටුවක ඉත්ත එක මකුණක් කැවීම මකුණේ ඔක්කොම මරා දැනවා වගේ. මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා කීවාක් මෙන් එක සිද්ධියක් සම්බන්ධයෙන් -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
 (සුභ්‍ර පිරාතිඡ්ඡ නිවැණි අමාත්‍ය)
 (The Deputy Chairman of Committees)

I think it is high time for you to stop.

මේරිල් කාරියවසම් මහතා
 (නි. ශ්‍රී. මෙරිල් කාරියවසම්)
 (Mr. Merril Kariyawasam)

I will be finishing now.

මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන නමුත්තාන්සේට සතුභිවන්ත වෙතවා. මගේ කථාව ආරම්භයේදී මා කීවේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය සභාවෙන් පිටවී යාම ගැනයි. එසේ පිටවී යාමට එක හේතුවක් මම කියන්න කැමතියි. පසුගිය කාලයේදී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නායිකා සිරිමා බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ හිතේ මිථ්‍යා විශ්වාසයක් තිබුණා. ඒ මිථ්‍යා විශ්වාසය ඒ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායමේ සෑම කෙනෙක්ම දරුවා. ඒ මිථ්‍යා විශ්වාසය නම් " සිරිමා බණ්ඩාරනායක මැතිණියට පමණයි ඉන්දියාවට ගිහින් රචීවී ගත්තී මහතා සමඟ මේ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන් " කියන එකයි. නමුත් ඒ මිථ්‍යාව පසුගිය කාලයේදී බිඳ වැටුණා. The myth is blown. නමුත් ඇයට වඩා හුඟක් හොඳට අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමාට එය කරන්න පුළුවන් බව අද මුළු ලෝකය පිළිගෙන තිබෙන බව අපි දන්නවා. අද ඒ අය මේ සභාවෙන් පිටවී යාම එයින් ඇති වූ ප්‍රතිරූපයකුයි. අවසාන වශයෙන් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට සතුභි වන්න වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
 (නි. ශ්‍රී. ෆාඡ් ශ්‍රී ජයවර්ධනපුරබණ්ඩාර)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Mr. Chairman, I must begin by saying that I join the protest of the Opposition—although not in the same way—at the failure of the Government to grant sufficient time for the discussion of the Emergency, not only today but on the past few occasions as well. We are quite used to the arguments that have come from the Government, that in the time of the previous Government, the emergency was extended without any debate whatsoever. I grant that. I was a party to that also. But still we were all proved to have been wrong. The voters rejected that Government, including me, and you framed the Constitution. Unfortunately for you in the euphoria of those days, you put into that Constitution certain things which you are now reluctant to implement. Some very positive features are there in that Constitution. The justiciability of fundamental rights. - I have mentioned time and again that that has been rendered a dead letter by the administration. The judges have found people guilty of violating fundamental rights of individuals, for example, Mr. Udugampola but, you paid the damages. The Government decided at a Cabinet meeting to pay the

damages and to promote him when the Supreme Court had decided against him. The damages were paid by the Government when an individual violated the fundamental rights of another individual.

Then there was the other case of Ganeshanathan. I am not sure whether he was a Sub-Inspector or Inspector of Police—regarding Mrs. Vivienne Goonewardena's case. You did the same thing. You promoted that man. Now I see that of all people, Mr. Mathew has gone to court. It is very interesting. Mr. Mathew has said that the demonstration outside the houses of those judges, after the verdict in the Vivienne Goonewardene's case, was all wrong and that he condemns it. I am so glad that at this stage Mr. Mathew has decided to condemn it, because we were under the impression that it was all done by people who belonged to the JSS, the SS troops of the Government, of which Mr. Mathew was the President up to very recent times. Even now I think he is the President. He is asking why the President of the country did not take action against those people. That is a good question. Mr. Mathew should have asked the President when both of them were in the Cabinet together. Anyway, it shows that you all are at sixes and sevens now. Furthermore, having introduced these positive features into the Constitution you are now trying as best you can to whittle down in practice the implementation of those things.

The same thing applies to the debate on the Emergency. In the euphoria of those days you probably thought you will never need an emergency. You had such a big majority here. Everybody thought those days that everything was going to be like that for ever and ever—(Interruption). You provided for an Emergency but you thought you will never have to use it. You promised to discuss the grievances of the minorities; you never discussed them. You promised to have a Round Table Conference. Until there was a conflagration you never had it. You thought nothing will happen. And now you find, "My goodness according to this provision a two-thirds majority is necessary. You have to bring all the MPs, keep their letters of resignation in the pocket and curtail the discussion to as short a period as possible. That is why I say I join in the protest of the Opposition. We have had Emergency debates going on till late in the night after suspension of Standing Orders—(Interruption). What is that?—(Interruption). Agreed to what? Who agreed?

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(අங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

At the Party Leaders' Conference.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(ශ්‍රී. ජාත්‍ය මුත්තේටුවෙගම)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

No. No!

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. ජා. වින්සන්ට් පෙරේරා)

(Mr. M. Vincent Perera)

Why not?

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(ශ්‍රී. ජාත්‍ය මුත්තේටුවෙගම)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

No. When?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. ජා. වින්සන්ට් පෙරේරා)

(Mr. M. Vincent Perera)

Long ago, at the time you started.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(ශ්‍රී. ජාත්‍ය මුත්තේටුවෙගම)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

The Hon. Minister of Parliamentary Affairs says long ago. We have written officially to the Government—

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. ජා. වින්සන්ට් පෙරේරා)

(Mr. M. Vincent Perera)

About three or four months ago.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(ශ්‍රී. ජාත්‍ය මුත්තේටුවෙගම)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Not four months ago Mr. Minister. We wrote to you on the 17th asking for an extended debate of this Emergency.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. ජා. වින්සන්ට් පෙරේරා)

(Mr. M. Vincent Perera)

You agreed to this not now. You agreed four months ago.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(ශ්‍රී. ජාත්‍ය මුත්තේටුවෙගම)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

I do not want to get into an argument with my good Friend. Four months ago we agreed to that debate on that day.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(ශ්‍රී. ජා. වින්සන්ට් පෙරේරා)

(Mr. M. Vincent Perera)

I see, not for this!

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(ශ්‍රී. ජාත්‍ය මුත්තේටුවෙගම)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Subsequently we had no discussion, no All-Party Leaders' meeting, nothing. We have asked you for an extended debate. I do not know why you are refusing it.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

We will meet some other time. We will fix it for next month.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Next month we do not know who will be here at the rate things are going on.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

I will look after you.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Not me. I will be around somewhere. I do not know at the rate things are going on what is going to happen from month to month so we might as well discuss it when time is available and it is possible. Anyway, Sir, I join in the protest. I did not walk out because there was no such joint decision and because I thought it was better to stay here and for the record what I had to say on this present position.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

You did not get an order from there ?

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

From where [*Interruption*] ? May be that is a possibility although that did not stop me from going because I also act as a member of a party and there is nothing wrong with that. There is no question of your getting orders because your letter is there in his pocket.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

No, no !

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

If you do anything that displeases him, your letter will come ! I am not in that unhappy position [*Interruption*]. There are no such letters ? Have they got erased ? I hope your letter is not there. Anyway, what I was saying is that I join in the protest and although I did not walk out I fully associate myself with the demand for a lengthy debate on the Emergency.

Now, Sir, to get on to the present position. For over two hours, from 9.30 a.m. to 12.00 o'clock I was waiting to hear from the Government some explanation of what is going on because it is vital, because the House should know something relevant to the present context. Several members of the Government spoke, I am sorry to say - I do not say it in a personal way - but what they said did not pertain to this extremely complicated situation that Sri Lanka is faced with at the moment. I have no doubt that when these Ministers start speaking, they will have something to contribute, but I think this is the time when we have to take people into the confidence of the Government ; otherwise you cannot work, otherwise you will find yourself with an "Annexure C" situation, where you come with an "Annexure C" and have to go back without anything. I urge the Government, do not do that because if you do, you will be faced with a situation where an Opposition will be mounting against reasonable proposals without anybody understanding what is going on.

So, do not get into an "Annexure C" situation, get into a situation where you get the people into your confidence step by step. Otherwise you are going to get into serious trouble because from what I have seen both today and the last few days you are not going to have an easy passage in the process of settlement. You are going to have difficulties, but if the Government does not have the guts to face those difficulties, then all I can do is woe be unto this country.

What is happening today, Sir ? As far as the Communist Party is concerned, as far as the alliance to which I belong is concerned, we support the initiatives of the Government, we support the initiatives of the Government for a ceasefire. I do not know whether there are some semantics involved, but I understand that some people do not like the word "ceasefire". But in practice that is what it is. We support the initiatives of the Government. When I spoke last month on the Emergency Debate I myself said that that is how it should be done. It is not that because I said it happened - [*Interruption*] I am not a soothsayer. I do not claim to be a prophet either. But I also suggested that this should be the first day.

I also suggested two other things. I think the Government would be well advised to look into the feasibility of those things. One is that the Hon. Prime Minister promised in this House on two occasions that if there is a ceasefire the army would be withdrawn to barracks. I am not asking that the army be withdrawn from those areas but that it be withdrawn to barracks, that its presence itself would be offensive to the people. You know, we are dealing with a whole lot of overcharged emotions. So take that step. Secondly, make up your mind that you have to discuss this situation with the militant group that have engaged themselves in the ceasefire. Otherwise nothing can happen.

Now, Sir, the situation is extremely complicated. There are so many groups on the Tamil side, if I may put it like that. On the side of the Tamil people there are so many groups that have taken to armed struggle and some that have not. I say this Government has made a series of terrible blunders. I can now say that you started this process after 1983 with the Sixth Amendment when you deprived the Tamil people of their elected representatives in this House. You jolly well knew on what mandate they had come. Now you have deprived them, and you will find yourselves in a difficulty on that issue also. That is however not the point.

Then you made statements, none of which you could implement. Look at this pathetic situation. You said you were going to settle 250,000 Sinhalese people in those areas. I remember saying in this House that only from the electorate of my good Friend, the hon. Member for Kolonnawa, that you will be able to find the required quota per electorate, and I said that because in his electorate you find Angoda or Mulleriyawa. You might be able to find patients from there to settle. Otherwise who is the man who will go ?

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා (ජාතික ආරක්ෂාව පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ආරක්ෂක ඇමතිතුමා)

(திரு. லலித் அத்துலத் முதலி—தேசிய பாதுகாப்பு அமைச்சரும் பிரதிப் பாதுகாப்பு அமைச்சரும்)

(Mr. Lalith Athulath Mudali - Minister of National Security and Deputy Minister of Defence)

You will be surprised -

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා

(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

I am quite well informed on this matter. You had a camp in the Katugampola area or somewhere, and those people ran away in the night.

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා

(திரு. லலித் அத்துலத் முதலி)

(Mr. Lalith Athulath Mudali)

That is not correct.

මෙරිල් කාරියවසම් මහතා

(திரு. மெரில் காரியவசம்)

(Mr. Merrill Kariyawasam)

If you want to meet our people at Agalawatta I will show them to you. I will give you a list.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා

(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

You can have a list and I can have a list but can you take them there ? I say that in my view you will not be able to find 250,000 people for the purpose.

Then you said you were going to give executive powers to Members of Parliament. Most of the MPs are even now practically enjoying some of those executive

powers. They go and telephone the Police, they go and telephone the AGA and give directions. But by saying that you ran up against the Constitution. Constitutionally you cannot give executive powers to MPs unless you make them all Ministers - delegation of powers. I am quoting these things as examples which have just exacerbated the situation without their being capable of realization.

Then the President also said, "I will declare martial law".

What I say is that the Government vitally needs the co-operation of the people in Sinhala areas. When you say that you are going to declare martial law, give executive powers to MPs, have home guards, and in certain areas SPs have called up people and said, "We will give all of you arms" not to everybody, but to chosen people - what would people think ? What would people think in a situation which is so highly polarized as in Sri Lanka, so politically polarized ? There are the Government and non-Government forces, the Government and anti-Government forces.

The Hon. Minister of State is on record as having said that 45 per cent of the people are opposed to the Government. That is the situation in Sri Lanka. In Sri Lanka 45 per cent of the people are opposed to any Government, good, bad or indifferent ! That is the position in Sri Lanka. Has there been any Government in Sri Lanka which enjoyed during their tenure of office anything more than that kind of support ? 45 per cent, I would say, is putting it rather conservatively. If you travel in a bus or walk into a crowded place you will find that they are all anti-government. - (Interruption). I grant that, but not when you go to polling booths in chosen electorates to have by-elections or when you go and threaten them saying, "If you do not vote for the Government you will not get anything". If you have that kind of thing you can have your by-election victories. But let us be practical. Here in Sri Lanka about 50 per cent of the people are against the Government. You will have to admit that.

You will be faced with another difficulty when the Proportional Representation system comes in. Nobody will be able to govern the country with this Constitution. In future when you have elections with the PR system and under this Constitution, I can guarantee that the Parliament will always be a hung Parliament and that nobody will be able to govern. That is beside the point. But when you have a situation where, for example, there has been a strike and people are still out of employment as a result of the strike, and in this context when you go and say that you will impose martial law and certain people will be given weapons, do you expect the people to say, "All right. Do anything and we will support you right through" ? You cannot get it.

[සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා]

First of all you must give a guarantee to the people of the country that the vestiges of democracy that are left will be maintained without any violation, whatever the consequences thereof. Otherwise you cannot face the situation against the militants in the North.

Today you have a censorship. I do not know who is responsible—some official may be—but the Government is ultimately going to take the rap. Two or three days ago one Mr. Winchester—as far as I know, from the “London Times”—was taken into custody—a newsman and a photographer. What was the reason? That he had gone on a tourist visa! It may be that fundamentally there is some kind of violation. But do you know what the media reaction to Sri Lanka is? I would like to ask hon. Members—I think the Hon. Minister would have read it—whether they read the last issue of the “Newsweek” and what they had to say about the Sri Lanka Army? I do not want to quote it.

මන්මුර්ගේ

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

Are you supporting the “Newsweek”?

සරත් මුත්තේටුවේගම මහතා

(திரு. சரத் முத்தேட்டுவெகம)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

It is not a question of supporting. There is nothing to support a magazine. I read them. There is nothing to support them. I am not printing them. I do not support anything. I am not a great fan of the “Newsweek”, I must say, but I read it when I get it. I do not pay for it also. If I get it free I read it. What I said was as an example. why do you go and arrest this man Winchester and his photographer and make it ultimately difficult for yourself?

Then there is censorship. I want to say that this is very interesting. The “Far Eastern Economic Review”—now you will ask me whether I support that also; I read it—of 13th June 1985 in their weekly feature called “Traveller’s Tales”—the last part of “Traveller’s Tales” is about censorship in Sri Lanka—says:

“The best response to censorship is ridicule. One Sri Lankan newspaper, The Island, ran a recent story, spotted by Rupa Bose, which puts the censors in their place simply by printing the results of their work.”

Then there is the box of the news report:

“Army recovers”.

That is the headline. Below that what they recovered is censored. Then the body of the article says this. It is very short. I will read it.

“Security forces recovered a large quantity of”—

That is censored.

—“in the course of a combing out operation in the jungles of district”—

Censored.

—Three persons were also taken into custody in this connection.”—

Then it is censored.

—“claim this to be the large”—

Again. two letters censored.

—“haul of terrorists armament made in the (CENSORED) District.”

Now, is that censoring? First of all, if it is censored the censor would have cut off the whole article. You do not allow things like that to go into newspapers. [Interruption] This is not soft. This is what you call mad censorship, not soft or hard!

I want to ask the Hon. Minister, if you are having this process of reconciliation, the process of moving towards a settlement, for goodness’ sake lift this censorship first thing as an indication that you are prepared to let democracy function properly. Then allow meetings to be held. Some meetings are allowed; some meetings are not allowed. I spoke to the Hon. District Minister for Matara. We asked for permission to hold a meeting in Akuressa. We have got permission to hold meetings in several other places. It is not quite certain whether the police are objecting to it or the grounds are not available. Both are very simple matters. As far as our party is concerned, at the moment it is not going to stand in the way of the process which you have set a foot. I think from your own point of view it is good: let these meetings be held, the left meetings. I say that in regard to newspaper censorship and the holding of meetings the Government should remove the ban that they have imposed.

Then there are certain other matters which I want to raise. Under the cover of this Emergency all sorts of things are going on, and that is why I have consistently voted against the Emergency. And even though just at the moment one might see something to support in the steps that the Government has taken towards a settlement, I propose to vote against the Emergency for the reason that the various arms of the Government are misusing the Emergency.

Now, it was only two days ago that a member of our party who was a candidate for the Habaraduwa Constituency in the 1977 Election, who polled about five thousand votes, was sent for by the Inspector of Police at Habaraduwa. As far as I can gather, his name just appears in connection with some incidents of 1971. He is not JVP. He has never been JVP. In 1971 several people were arrested. For example, Mr. Niyathapala was arrested; Mr. S. D. Bandaranayake was arrested; even the late Mr. C. P. J. Seneviratne was arrested. This man was also arrested and kept in custody. He was never a JVP man. That is beyond doubt. The JVP will be the first to admit that he was not in it. He will also be the first to admit that he was not in the JVP. But he was arrested.

Now, what about the JVP people who are being arrested ?

First of all, they are not necessarily JVP people. They were in custody in 1971. They are just being rounded up and a psychosis of fear is being built up. I do not know for what reason they are doing this in the South. Let us not go back far into history, but in 1983 you proscribed three parties. Two of them are now de-proscribed and one is still left, that is, the JVP. In fact, you have no case against any of those parties in regard to the 1983 incidents although you claim so. The Hon. Minister of State issued a statement that they are involved or likely to be involved in the events of 1983, and our party was one of them. People were arrested, locked up, and without a word of apology they were released. Then the parties were de-proscribed and everything went on like that. So again somebody gives you what Mr. Mathew said in court the other day, a "දරවම ලේඛන" Mr. Mathew said, that somebody has given the President a "දරවම ලේඛන" and that he has appointed some civil servant to something. So like that, some intelligence people give you this "දරවම ලේඛන" and you swallow it hook, line and sinker and keep on arresting people. Therefore I want to appeal to the Government to stop these arrests of people in the South for no rhyme or reason de-proscribe even the JVP and let the situation return to normal.

Then there is the very frightening aspect of what is going on, the almost pincer movement towards privatization. In the morning today the hon. Member for Maharagama referred to what is happening in the Ministry of Industries and Scientific Affairs, where units are being auctioned, where factories and so on are being auctioned. In fact, I heard the most stunning revelation at a Public Accounts Committee meeting, where the Secretary to the Ministry of Health said that there was some thinking on the part of the Treasury that the best way to deal with the mess in the hospitals would be to handover the big hospitals to contractors. Now, that is utterly frightening.

Then I have information—and I would like the Hon. Minister of Education or better still, the Hon. Minister of Higher Education, to deny it if it is not true—that there are plans afoot to turn the Peradeniya Campus or the Peradeniya University into something called the South-East Asian University and make it a fee-levying institution to bring in foreign students there (*Interruption*). It may not have come up to the Cabinet, but these proposals are gathering momentum somewhere. It is definitely on the cards.

Then what is happening in Wellassa in the Moneragala District, in the Siyambalanduwa AGA Division ? When those three sugar companies came to take over the land the peasants who have been there traditionally for a long time resisted. They came with bulldozers finally, and again the peasants resisted. Now

they have been arrested and taken to court, and three of them, one Ananda Weerakoon who led the movement and two others have been remanded. A remand order was sought. Now they have been released, but they were remanded originally. Some 12 other people were also taken to court, and when they were bailed out the Magistrate asked, "what is the offence" ? If they had been on their land and somebody comes to take over with bulldozers, what are they to do ? So I want to tell the Government, all this is happening under the Emergency. There was no offence committed by these people in Moneragala, and it is only under the Emergency that they could have been — (*Interruption*). Encroachers ? Their grandfathers would have been encroachers ! What are you talking ? They have been there for generations on those lands — (*Interruption*). Yes, yes, ever since the Moneragala District was opened up. The hon. Deputy Minister knows the area very well. Ever since that area was opened up there were people who went and, as it were, pitched their tent there. In fact, that was pioneer territory. They went and pitched their tents and have been staying there for at least 20 to 30 years. I believe you have given something like 60,000 acres there—12,000 acres to Pelwatta and about another 30,000 to 40,000 acres. What I am saying is this.

මෙහි ජයසූරිය මහතා (කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ සහ ආහාර හා සමුපකාර දැමිණිමා)

(திரு. காமனி ஜயசூரிய — விவசாய அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி அமைச்சரும், உணவு, கூட்டுறவு அமைச்சரும்)
(Mr. Gamani Jayasuriya—Minister of Agricultural Development & Research and Minister of Food & Co-operatives)

No one has been thrown out of that area. I can assure you of that.

සරත් මුත්තේට්ටුවෙහි මහතා
(திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம)
(M. Sarath Muttetuwegama)

I am fully prepared to take the Hon. Minister's assurance, but now please take my assurance also. Twelve people were taken to the Moneragala courts and charged, and three people, including one Ananda Weerakoon, were remanded and the other nine or ten were released on personal bail, and the reason was that they resisted the bulldozerrisation that was going to take place by the three companies. I am not saying that the Hon. Minister had ordered the people to be removed, but this is what happened in the AGA's division of Siyambalanduwa.

Then, Sir, there are very disturbing rumours that are constantly going around about the gun-running and the arms deals that are going on in Sri Lanka. Now Sri Lanka has become a gun-runners paradise ! I listened to the Hon. Minister's explanation about the procurement Committee an all that. I am sure that all those committees are there. Maybe they are also working from time to time, but there are influential people who are running the arms trade in Sri Lanka. That nobody

[සරණ මුක්තවීමට මනස]

can deny. I do not want to mention names at this stage because it might not be so necessary, but there are influential people. I am not talking of the people who have been arrested and questioned and been taken to the Fourth Floor and so on; not those people. I am talking of the influential people in the Government who are in the arms business; who are giving a little helping hand to importers.

Recently, Sir, some very disturbing news has come to us and that is that there was here a representative of a Canadian subsidiary, of a firm which I believe is called "Litton." I may be having the name slightly wrong. They are people in the business of military communication and he has been at these supper clubs and all these watering holes where the local agents and the foreign principals meet on an evening for a drink. There, this man from Litton has been saying that apart from military communication they are going to give to the Government or going to sell, naturally, to the Government—through somebody, very sophisticated telephone bugging equipment. It may not be happening. This man has been saying that and as it is we are not quite sure whether the telephones of people are not being bugged! The Hon. Minister knows that when Watergate took place some of the highest in the land did not know it. It just went on. So telephone bugging may be going on. I do not know. God knows whose telephones are being bugged and for what reason!—(Interruption). Our telephones when they are working they can be bugged. Very sophisticated equipment is now available, Sir, for bugging telephones and it can be used for bugging.

Then, Sir, I do not want to raise this matter in a big way because it may become *sub judice*. But there is this story that is flying around all over about a big businessman, son of a former UNP Member of Parliament, Mr. Thambiyah, who is now supposed to be under arrest for some alleged gun-running racket. Sir, the stories that are going around in Colombo are not good; not good in any way. It is best that these things be told to the people. Names are being bandied about. I do not know. I do not want to mention the names here without any confirmation. It would not be fair. But from what I know, Sir, this Mr. Sivantha Thambiyah, his brother is a man who has been given an extraordinary concession of foreign exchange removal for the purpose of starting a Sri Lankan restaurant in Auckland in New Zealand, a fairly large sum of money outside the normal method of exchange transfers has been given to that man only a few months ago. As far as I know, even he was taken into custody for questioning. He has now been released, but it might be good for the Government to let us know what is happening about these matters. As I said, I do not want to go into too much detail because if there is going to be

a charge and the matter is going to be coming up before the courts it would not be fair to make any allegations here in this House where the people concerned will not have a chance of any reply. But anyway what I say is, from a general point of view these are all contributing to fouling the atmosphere rather than to clear it and it is better that these things be aired openly and we know what is happening.

Finally, I would like to raise the question of the refugees on both sides of the barricades. This is an urgent matter, Sir. It has been spotlighted by other Members of the Opposition regarding the Sinhalese refugees, which also is a serious matter. In fact, this morning, the Principal of the Sinhala Maha Vidyalaya in Jaffna saw me, a lady who has been out of Jaffna now for several months, and out of employment as it were. She had sold her car to spend for some of the refugees who came. They are very anxious to get back. They feel that they are quite safe among the Tamil people and are quite anxious and ready to get back. I do not know how far it is true, she told me that she had protested at the time the army asked them to go. So there is that aspect with regard to the Sinhala people who were in the Northern Province.

Then there are the Sinhalese people who have come from the Eastern Province. That is, of course, a different matter altogether where they had been virtually driven out from the Eastern Province as a result of the violence that was perpetrated and committed there. Now conditions must be created for them to be able to go back, now it is too late for us to go into those matters whether the original settlements were right or wrong and whether those colonizations were correct or not. That is their home and they must be able to get back home.

Then there are the Tamils who have become refugees and who have become a problem. Naturally, They must be allowed to get back home.

I would like to raise one question which has been specially sent to me from Palaly. Some people have written to me. There are several letters that I get, but I do not bring them all here. But this one seems particularly disturbing. It is a copy of a letter sent to the Government agent, Jaffna, signed by eighty-eight people. They are at Palaly and they say that the armed forces had destroyed twenty seven lavatories and the fences protecting the houses by bull-dozers. This has in the Palaly Central Self-help Housing Scheme. The army has also ordered the residents to fell all grown trees such as the arecanut, plantains, mangoes, jack, pomegranate etc., for them to have a clear view. I think the Minister might look into this matter.

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
 (ශ්‍රී. ල. ලලිත් අත්තුලත් මුදලි)
 (Mr. Lalith Athulath Mudali)

I would like to say regretfully that it took place after the terrorists started using rockets. So when the people start using rockets all over the world you have to clear far wide along the camp. We have done that in Karainagar also. So please do not blame the Government for that.

සරත් මුත්තේවෙගම මහතා
 (ශ්‍රී. ල. සරත් මුත්තේවෙගම)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

I do not know whom to blame but the point is that situation exists. Their lavatories have been blown up, their houses are in danger and they have no where to go! It is a terrible situation. It is all the more reason why you must create a situation where these things will not happen.

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
 (ශ්‍රී. ල. ලලිත් අත්තුලත් මුදලි)
 (Mr. Lalith Athulath Mudali)

I do not know whether You are talking to the terrorists!

සරත් මුත්තේවෙගම මහතා
 (ශ්‍රී. ල. සරත් මුත්තේවෙගම)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)
 To all.

Those are the matters which I wanted to raise. I want to reiterate my protest also for the lack of time, because if all the Members in the Opposition also want to raise matters, I think they should be given a chance and I do not think the Government will suffer by having this debate extended by two or three hours.

There is one more matter which is a particular problem in Pepiliyana, in a lane called Flower Lane, where the people have been terrorised by a set of robbers. This has nothing to do with the terrorism. The Police have so far refused to take any action although there have been a number of complaints – [Interruption]. Pepiliyana may be in the Maharagama or Kesbewe area. Anyway these people are living in fear. Although this is a particular problem what has happened is that the police, under cover of the situation that took place at Anuradhapura and so on, have not been doing their normal duties in many places. They say that they are now very busy, the tigers are coming and so on and the normal small complaints are not being dealt with. I think we must try to get the police to get back into normal police activities.

I would earnestly appeal to the Government to do all that in their power to hold together this fragile settlement that has been brought about and bring it to

some satisfactory conclusion which will involve concessions on both sides. If you think that you can make this settlement without some concessions on this side as well as the other side then, of course, we are dreaming. We have gone too far down the road of confrontation that we cannot settle now without substantial concessions and I think the government owes a duty to the people of this country, whatever anybody says, whatever anybody whom the government may be frightened of politically says – When I say frightened of politically I mean the government may fear political opponents, but whatever those people say or whatever anybody says the government has to settle this matter, because otherwise the people of this country are in very serious danger of getting into a situation where everything, life as such, will stop for them and come to a complete standstill. Thank you.

අ. ආ. 2.43

එච්. ඩී. එල්. ලීලාරත්න මහතා (සේරුවිල).
 (ශ්‍රී. ල. ආ. ඩී. එල්. ලීලාරත්න — සේරුවිල)
 (Mr. H. D. L. Leelarathna-Seruwila)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී සේරුවිල ආසනයට ආදායම කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කිරීමට අවකාශ දීම ගැන මා සතුටින් වන්න වෙතවා. සේරුවිල ප්‍රදේශයේ මෙයට මාස දෙකකට කලින් කිසිම ත්‍රස්තවාදී බියක් තිබුණේ නැහැ. ත්‍රස්තවාදී ප්‍රහාරයක් උතුරු කරයෙන්, තැගෙනහිර ඇතුළු ප්‍රදේශවලත් තිබුණේ වි තමුත් සේරුවිල ආසනයේ කිසිම ප්‍රදේශයක ත්‍රස්තවාදීන්ගේ කිසිම හිරිහැරයක්, කරදයක් තිබුණේ නැහැ. සිංහල සහ උඩවි දෙගොල්ලන් ඉතාම මිත්‍රත්වයෙන් හා සහෝදරත්වයෙන් ජීවත් වුණා. එසේ වි තමුත් දැනට මාස දෙකක පමණ කාලයක තුළදී ජනපද ප්‍රදේශයෙන් හෝ ත්‍රිකුණාමල ප්‍රදේශයෙන් හෝ උතුරු කරයෙන් හෝ ත්‍රස්තවාදීන් සේරුවිල ආසනයේ සිංහල ප්‍රදේශවලට ආසන්න උඩවි ගම්වලට රිංගා, ඒ ප්‍රදේශයේ උඩවියන්ගේ කැමැත්ත ඇතුළු හෝ කැමුළු හෝ එම ප්‍රදේශයේ කලබල ආරම්භ කළා. ප්‍රථමයෙන්ම ඉරුගැල්මෙන්තුවාරම් ප්‍රදේශයේ බිවරයන් දෙන්නෙක් පැහැර ගෙන ගියා. ඊට පසුව එම ප්‍රදේශයේ සිටි සිංහල ගුවන් විදුලි කාර්මිකයකු පැහැර ගෙන ගියා. ඊට පසුව මහින්දපුර සිංහලයන් දෙන්නෙක්, ඉරුගැල්මෙන්තුවාරම් ප්‍රදේශයට කරවල ලබා ගත්ත ගිය විට ඒ දෙන්නාවත් පැහැර ගෙන ගියා. ඊට පසුව මහින්දපුර ප්‍රදේශයේ සිංහල ගොවි මහතෙක්, රාත්‍රියේ කුඹුරට යන අවස්ථාවේදී වෙඩි තබා මරුමුවට පත් කර තිබුණා. ඒ අතරතුර සේරුවිල ආසනයට මායිම් වන මුතුරු ආසන ප්‍රදේශයේ වි අලෙවි මණ්ඩලයට අයත් වි ලොරි තුනක් පැහැර ගෙන ගියා. ඒ අවස්ථාවේ එම ලොරි තුනේ සිටි රියදුරන් තුන් දෙනාත්, සේවක මහත්මයාකුත් අතුරුදහන් වුණා. ඔවුන් ගැන කිසිම තොරතුරක් අද වනතුරුත් නැහැ. ඊට පසුව කන්තලේ තහරයෙන් ලොරියක් මුතුරු ප්‍රදේශයට ගියා. එසේ යන අතර ඒ ලොරියක් පැහැර ගෙන ගියා. ඒ ලොරියේ රියදුරාත් තවත් දෙදෙනෙකුත් සිටියා. ඒ තුන් දෙනාත් ආශීය අතක් නැහැ. ඔවුන්ද පැහැර ගෙන යන්නට ඇතැයි විශ්වාස කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ අන්දමට පසුගිය මාස දෙකක කාලය තුළදී ත්‍රස්තවාදීන් විසින් කලබලකාරී තත්ත්වයක් ඒ ප්‍රදේශවල ආරම්භ කරන්නට යෙදුණා. ත්‍රස්තවාදීන් මෙවැනි ක්‍රියාවල යෙදෙන විට එම ප්‍රදේශවල සිටි උඩවි ජනතාවන් බියට පත් වුණා. හමුදා තර කරන්නට සිදු වුණා. කලින් අලිමුල්ව පොලීසිය පමණයි තිබුණේ, මම හමුදාපතිගෙනුත්, රාතික ආරක්ෂක ඇමතිතුමාගෙනුත් ඉල්ලීමක් කළා. අලිමුල්ව පොලීසිය තර කිරීම සඳහා හමුදා එවන්නටය කියා. ඊට පසුව අලිමුල්ව පොලීසිය තර කිරීම සඳහා හමුදාව කීප විටක්ම එහි යවන්නට යෙදුණා. මේ අවස්ථාව වන විට, ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියා නිසා ඒ ප්‍රදේශවල උඩවි ගම්වල සිටි අයත් බියට පත් වි ගම් අත්හැර යන්නට ගියා. ඒ අතරතුර ත්‍රස්තවාදීන් විසින් පාලනෝපුර් ප්‍රදේශයේ සිට - පාලනෝපුර් ප්‍රදේශය නිබේන්නේ මගේ ආසනයේ නොවෙයි. මුතුරු ආසනයේයි - ත්‍රිකුණාමල, මඩකලපු පාරේ 58 වන සැතපුම් කණුව දක්වා තිබුණු සිංහල නිවාස හතළිස් ගණනක් ගිණි බත් කර සම්පූර්ණයෙන්ම

[පව. ඩී. එල්. ලීලාරත්න මහතා]

විනාශ කර දමා, සිංහල මිනිසුන් කීප දෙනෙකුද වෙඩි තබා මරාදැමුවට පත් කර තිබුණි. මේ තත්ත්වය ඇති වන විට සිංහල අයත් බසට පත් වුණි. මේ නිසා සිංහල අය ඒ ප්‍රදේශ අත්හැර දමා එක්තරා පටන් ගත්තා. මේ විධියේ තත්ත්වයක් ඇති වන විට ද්‍රවිඩ ප්‍රදේශවල අය ඊට වඩා බියට පත් වී ද්‍රවිඩ ප්‍රදේශ අත්හැර, මට දැනගන්නට ලැබුණු හැටියට කල්කුඩා ආසනය පැත්තට ඇවිත් තිබෙනවා. සමහර අය මුතුර් ආසනයේ සාම්පුර් ප්‍රදේශයට ගිහිත් තිබෙනවා. සමහර අය මුතුර් ආසනයේ ගම්වලට ගිය බව දැනගන්නට ලැබුණි. මේ අතරතුරේදී ත්‍රස්තවාදීන් විසින් ද්‍රවිඩ ගම්වල නිවාස විනාශ කර දැමීමෙන් ඒ අයටත් තැවත ඒ ගම්වලට එන්නට බැරි තත්ත්වයක් ඇති වුණි. මේ විධියේ තත්ත්වයක් පැවතී ගෙන යන අවස්ථාවේදී 11 වනද දෙහිවත්ත කියන ග්‍රාමයට ත්‍රස්තවාදීන්ගෙන් පහර එල්ල වුණි. එම ප්‍රහාරයේදී නිවාස ගතලීස් ගණනක් විනාශයට පත් වුණි. ඉතාම වටිනා සිංහල ජීවිත 12 ක් නැති වුණි. ඒ වගේම ද්‍රවිඩ ප්‍රදේශවල ද්‍රවිඩයන් කීප දෙනෙකුත් අතුරුදහන් වුණිය කියා අපට දැනගන්නට ලැබුණි. මේවා කවුරුත් කළාද කියා කිසිවෙක් දන්නේ නැහැ. ඔත්තු දෙතවාය කියන වෛද්‍යාච්ච උඩ ත්‍රස්තවාදීන් විසින්ම මේ අය විනාශයට පත් කළාය කියා අපට දැනගන්නට ලැබුණි. දෙහිවත්තට එල්ලවුණු ප්‍රහාරයෙන් පසුව සේරුවිල ප්‍රදේශයේ සිංහල ජනතාව කන්නලේට එන්නට පටන් ගත්තා. සමහර අය කන්නලේට ආ අතර තවත් සමහර අය තමන්ගේ ගම් ප්‍රදේශවලට පිටත්ව ගියා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, දැන් පවතින තත්ත්වය මේකයි. කන්නලේට සිංහල අනාථයන් හාර දහසක් පමණ දැන් පැමිණ සිටිනවා. කන්නලේ අනාථ කඳවුරු ගතරක් තිබෙනවා. ද්‍රවිඩ ගම්වල සිටි තවත් දහස් ගණනක් කල්කුඩා, සාම්පුර් ආදී ප්‍රදේශවලට ගොස් ඇති බව දැනගන්නට ලැබුණි. කල්කුඩා ආසනයේත්, සාම්පුර් ප්‍රදේශයේත් ද්‍රවිඩ අනාථ කඳවුරු තිබෙනවා. රජය, එම කඳවුරුවල අයට ආධාර දී ඒ අය ජීවත් කරවනවා.

කන්නලේට පැමිණි අනාථයින්ට අපි කිසිම අඩුපාඩුවක් ඇතිවෙන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ. අපි ඒවා බලා ගත්තා. මන්ත්‍රීවරයා වශයෙන් මම එම අනාථ කඳවුරුවලට දිනපතාම යනවා. මම 12 වැනිද සිට 18 වැනිද තෙක් කන්නලේ හිටියේ. 19 වැනිද සිට මම කොළඹට පැමිණියේ. 19 වැනිද විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා මේ කඳවුරුවලට ගිහිත් තිබෙනවා. " සත් " පත්‍රයේ තිබෙනවා, මෙතුමා ඒ කඳවුරුවලට ගිය අවස්ථාවේදී—

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
 (சுறுப் பிரதிக் தலைவர் அவர்கள்)
 (The Deputy Chairman of Committees)

Order, please ! මන්ත්‍රීතුමාට තව මිනිත්තුවකට වඩා දෙන්න බැහැ.

පව. ඩී. එල්. ලීලාරත්න මහතා
 (திரு. எச். டி. எல். லீலாரத்னா)
 (Mr. H. D. L. Leelaratna)

කරුණාකරල මට තවත් විනාඩි 5 ක් පමණක් දෙන්න.

කරදරයට පත් වූ ඒ ජනතාව මේ අනාථ කඳවුරුවලට පැමිණී පසු සේරුවිල ආසනයේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක සම්පුර්ණයෙන්ම නිල් පාට කම්සයක් සහ නිල් පාට කලිසමක් ඇඳගෙන මේ අනාථ කඳවුරුවලට ගිහිත් මේ අනාථයින් තුළින් ඉතාමත් කැන විධියට දේශපාලන වාසි ලබා ගන්නට උත්සාහ කර තිබෙනවා. ඒ වගේම අහුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා 19 වැනිද—මම 19 වැනිද හිටියේ නැහැ. 18 වැනිද සවසයි මම කන්නලේට ආවේ— ඒ අනාථ කඳවුරුවලට ගිහිත් ආහාර බෙදලා තිබෙනවා. එතුමා ලක්ෂ ගණනක ආහාර බෙදලා තිබෙන බව " සත් " පත්‍රයේ තිබෙනවා. නමුත් මට දැන ගැනීමට ලැබුණු පරිදි එතුමා ගෙන ගොස් තිබෙන්නේ ලොර් බාගසක ද්‍රව්‍ය පමණයි. කන්නලේ මේ අනාථ කඳවුරුවලට අනාථයින් පැමිණී පසු කන්නලේ අය සැහෙන අන්දමින් ඒ අයට උදව් උපකාර කළා. ආහාර සැපයුවා. ඒ වගේම අපේ දියා ඇමතිතුමා සහල්, පොල්, එළවළු ආදිය අඩංගු ලොරියක් ගෙනවා. අහුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා ගෙන ගිය ලොරි බාගසක ද්‍රව්‍යවල වටිනාකම රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් කියා ඒ පත්‍රයේ සඳහන් වී තිබෙනවා. මගේ ආසනයේ ජනතාවට මේ විධියට ආධාර ගෙන ඒම ගැන මා එතුමාට බොහෝම ස්තූතීන්ත වෙනවා. නමුත් එතුමා ලක්ෂ ගණනක ද්‍රව්‍ය ගෙන ගියා නම් අපේ දියා ඇමතිතුමා ගෙන ගිය ලොරියේ අඩංගු ද්‍රව්‍යවල වටිනාකම රුපියල් කෝටි ගණනක් වෙනවා කියා කියන්න පුළුවන්. ඒ වගේම " සත් " පත්‍රයේ සඳහන් වෙනවා, එතුමා එහි ගිය විට ඒ අනාථයින් කැම ගිහයක් තිබූ බව කියා තිබෙන බව. නමුත් එහෙම කැම

ගිහයක් ඇති වෙන්න අපි ඉඩ දුන්නේ නැහැ. " අයිලන්ඩ් " පත්‍රයේ මුල් පිටුවේ තිබෙනවා. " Kantalai refugees say they are starving " කියා. නමුත් අපි ඒ අයට හාමතේ ඉන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ. මෙය සම්පුර්ණ අසත්‍යයක්.

ඒ වගේම මේ පත්‍රයේ සඳහන් වෙනවා, යම්කිසි ගිහිනුන් වහන්සේ තමන් ප්‍රකාශ කළාද උත්වහන්සේට කන්න නැතිව ක්‍රමානුකූල වුණා කියා. එහෙම කිසි දෙයක් වෙන්න අපි ඉඩ දුන්නේ නැහැ. මේ අගුඹොඩි පිරිවෙන එක අනාථ කඳවුරක්. ඒ අනාථ කඳවුරට විවරයක් දමාගෙන කවුරු හරි ආවා නම් ඒ හැමෝමම අපි සැහෙන දැනමාන සැපයුවා. අපි කිසිම ස්වාමීන් වහන්සේ තමකට හාමතේ ඉන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ. එපමණක් නොව, මේ පත්‍රයේ සඳහන් වන විධියට ඒ ස්වාමීන් වහන්සේ කීවාලු, දැටස් දෙකක් මේ අනාථයින්ට කන්න නැතිව නේ පමණක් බිල හිටියා කියා. නමුත් එහෙම තත්ත්වයක් ඇති වුණේ නැහැ. මේවා සම්පුර්ණ අසත්‍ය. එහි තිබෙනවා : "Other than the MP for Trincomalee and the District Minister no other political personality has visited the refugees up to date." කියා.

මේ පත්‍රයේ සඳහන් වෙන "MP for Trincomalee" කියන්නේ කවිද දන්නේ නැහැ. ත්‍රිකුණාමලයට මන්ත්‍රීවරයෙක් ඉන්නවද කියන්න දන්නේ නැහැ. සේරුවිල මන්ත්‍රීවරයා ගැන කිසිම සඳහනක් මෙහි නැහැ. "අයිලන්ඩ්" පත්‍රයෙන් ත්‍රිකුණාමලයට මන්ත්‍රීවරයෙක් පත් කළා ද කියන්න දන්නේ නැහැ. මා ගැන සඳහන් නොකළාට කමක් නැහැ. මේ විධියට ත්‍රිකුණාමලයට මන්ත්‍රීවරයෙක් ඉන්නවාය කියන එක පුදුමයක්. [බාධාකීර්මක්] මෙය හිතූමතයට කරන ප්‍රකාශයක්ද කියන්න අපි දන්නේ නැහැ. කෙසේ හෝ මේ අනාථ කඳවුරුවල ඉන්න අයට හොඳට සංග්‍රහ කර, ඒ අයට හොඳින් බලා ගන්නවාය කියන එක මට කියන්න පුළුවන්.

මෙවැනි අනාථයින්ට අපි හොඳට සලකනවා. සමාජසේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ නීලධාරී මහත්වරුන් දියාපතිතුමාත් මේ අනාථයින් රැකබලා ගැනීමට හා ඔවුන්ට ආහාරපාන ලබා දීමට හොඳින් කටයුතු කරනවා. මේ කඳවුරුවලට දිනපතාම ගොස් ඒ අන්දමට වැඩ පිළිවෙල සකස් කර අවශ්‍ය සෑම දෙයක්ම කරලයි. 18 වැනි ද මම පැමිණියේ. කඳවුරුවලට ගිය ප්‍රථම දිනයේ කන්නලේ ප්‍රදේශයේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකත් ඔහුගේ වක්ෂෝලයෝත් අර අනාථ කඳවුරේ දුකට පත්වී සිටින අය පෙළඹවීමට මා අල්ලා ගෙන එහි තබා ගත්තට. ඒ අනුව පැය 1 1/2 ක් පමණ මා අල්ලා ගෙන එහි තබා ගත්තා. මට එන්න දෙන්නේ නැත කියා. ඒ අවස්ථාවේදී මගේ කනට ඇහුණා "මිසා කාපිය" කියනවා. මේ පත්‍රයේ සඳහන් වී තිබෙන හාමුදුරුවන්ගේ කට්ටුන් කියවුණා "මිසා කාපිය" කියා. එවැනි හාමුදුරු තමක් තමයි, මේ අසත්‍ය ප්‍රකාශයක් කරන්නේ. මෙවැනි අසත්‍ය ප්‍රකාශකරුවන්ගේ ප්‍රකාශවලට කන්දී "අයිලන්ඩ්" වැනි පත්‍රවල මෙවැනි අසත්‍ය ප්‍රකාශ පළ කිරීම ඉතාමත්ම කණගාටුදායක කරුණක් හැටියට මම සඳහන් කරනවා.

දැනට කන්නලේ සිටින අය කන්නලේ සිටින තෙක් අපි වගබලා ගන්නවා. හොඳට කන්න දීලා ඒ අය ආරක්ෂා කර ගන්නවා. නමුත් ගැමදමත් ඒ විධියට කටයුතු කරන්නට බැහැ. කන්නලේට පැමිණ සිටින අල්ලෙ ප්‍රදේශයේ අය අවුරුදු තිස් ගණනක් එහි සිටි හොඳ ගොවි මහත්වරුයි. ඉතාමත්ම දියුණුවට පත්වූ අයයි. ඒ අය හොඳට ගෙවල් ආරවල් හද ගත්තා. දැන් දෙහිවත්තේ තිබුණු ඒ අයගේ ගෙවල් හතලිස් ගණනක් ගිහිබත් වී කඩා වැටී තිබෙනවා. එහි පදිංචිකරුවන් හදිසියේම පැමිණී විට ඒවායේ තවත් කීප දෙනෙක් ඉතිරි වුණි. එසේ ඉතිරිවූ අය මුලින් ගම් අතහැර පැමිණී අයගේ නිවෙස් අතහාගත්තා. දැන් ඒ පැත්තේ කනාවක් තිබෙනවා "සුදුද පාටිය" කියා. ඒ අය අර ගෙවල් සුදුද කළා. 18 වැනිද මම ඒ ගම් බලන්නට ගියා. එද වන විට දෙහිවත්තේ කිසි කෙනෙක් හිටියේ නැහැ. නමුත් දොදන දහතුන පා දහගතර යන දිනවල දෙහිවත්තේ කීපදෙනෙක් සිටියා. ඒ අය එහි තිබුණු ගෙවල් සියල්ලම සුදුද කර ගෙන දැන් ගමින් පිටව ගොස් තිබෙනවා. මම 18 වැනිද යන විට නිරපොල 25 දෙනෙක් හිටියා. සේරුවිල පත්සල ආරක්ෂා කර ගනිමින් තිබෙනවා. පත්සල අවට කීපදෙනෙක් සිටිනවා. අලිමඵව පොලීසිය අවට කීප දෙනෙක් සිටිනවා. දැනට ගහෙන් එගොඩ දහස් ගණනක් සිටී අයගෙන් 500 කට වඩා ඉතිරිව නැහැ. අතික් අය කන්නලේට ගිහිත්. ඒ හැම කෙනෙක්ම වගේ නැවත ආපසු යන්නට කැමැත්තෙන් සිටිනවා. නමුත් ඒ අය ආරක්ෂා සංවිධාන නැතිව යන්නට මැලී වෙනවා. ඔවුන්ට නැවත යන්නැයි කියන්නටත් අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. තම තමන්ගේ අභිමතය පරිදි යන්නට කැමති කෙනෙකුට යන්නට පුළුවන්. එවැනි තත්ත්වයක් දැන් තිබෙන්නේ. දැන් හමුදාව තර කර තිබෙනවා. එහෙත් ස්ථිර වශයෙන් අපට කියන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. නැවත ඒ ප්‍රදේශවලට යන්නය කියා.

මේ අයට හැමදම මේ අතාව කඳවුරුවල ඉන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ගම් ප්‍රදේශවලට ගියත් හැමදම ඉන්නට ඔවුන්ට නැතත් නැහැ. දැනට නැද හිත මිතුරන් ලඟ ඉන්නවා වෙන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා ඒ අය නැවත ඒ ප්‍රදේශවලට පැමිණෙන්නට ඔහු. ඒ අත්දමට ඔවුන්ට නැවත ඒ ප්‍රදේශවලට පැමිණෙන්නට පුළුවන් තත්වයක් උද වෙතවා ඇත කියා මම බලාපොරොත්තු වෙතවා. සිංහලයින් පමණක් නොවෙයි, උව්ව අයත් දහස් ගණනක් සිටිනවා. මෙයට මාස දෙකකට ප්‍රථම සිංහල හා උව්ව හැම කෙනෙක්ම සිටියේ සහෝදරත්වයෙන්. ඒ සිංහල උව්ව සියළුදෙනාටම දැන් කලින් සිටි ගම්වලට පැමිණ පැරණි තත්වයෙන් නැවතත් ජීවත් වීමට පුළුවන් තත්වයක් අපි උද කරන්නට ඔහු.

දැන් සාම සාකච්ඡා පවතිනවා. මේ සාම සාකච්ඡාවලින් රජය වාගේ මේ ත්‍රස්තවාදීන්හුන් පිළිගන්නට ඔහු. ඒ ප්‍රදේශවලට නැවත ඒ අය පැමිණි විට සිංහල හෝ වේවා උව්ව හෝ වේවා එකිනෙකාට කිසිම බියක් නැතිව ජීවත් වන්නට පුළුවන් තත්වයක් උද කිරීම අවශ්‍ය බව. එවැනි තත්වයක් ඇති කිරීමට පුළුවන් වේවායි ප්‍රාර්ථනා කරන අතර මට මේ අවස්ථාව දීම ගැන සතුටින්වෙන්න වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා.

අ. හා. 2.50

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා (වෙළෙඳ හා නාවුක කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා)

(**ශ්‍රී ලං. ශ. ෨. ෨෧. அமரசிரி—வர்த்தக, கப்பல்வழங்கு அமைச்சர்**)
 (Mr. M. S. Amarasinghe - Minister of Trade and Shipping)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, දේරුවල ගරු මන්ත්‍රීතුමා (එච්. ඩී. එල්. ලියාලිඟ මහතා) සඳහන් කළ කරුණු මගේ කථාවේදී මා සඳහන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වූ කරුණුයි. එතුමා ඒ සියල්ලක්ම ඉදිරිපත් කළා. නමුත් එක කරුණක් එතුමා ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා දේරුවල ගොස් උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල පදිංචිව සිටින සිංහල ජනතාව දකුණට පලවා හැරීමේ සැලැස්මක් සම්බන්ධව කථා කරමින් එතුමා කළ ප්‍රකාශයේ කියා තිබෙන්නවා, අතාවයින් 40,000 ක් සිටිනවාය කියා. මම හිතන්නෙ අපේ දේරුවල ගරු මන්ත්‍රීතුමා මේ ගැන සාක්ෂි දරනවා ඇති. ඒ සඳහන් ගණනින් හතරගසක්වත් නැහැ. මක්කොම ගණන් බැලුවාම ඉන්නේ 18,000 යි. එවැනි අසාධ්‍ය ප්‍රකාශයක් ඔහුගේම පත්‍රයේ, 'වෝරම්' පත්‍රයේ අද තිබෙන්නවා. අර ගමේ කනාවක් තිබෙන්නවා බොර දියේ මාර අල්ලනවා කියා. "ඒමිණ ඉක් වුවදීම් වෝටර්ස්". ඒ වාගේ මේ අවස්ථාවෙන් දෙශපාලන වාසියක් ලබා ගැනීමටයි එතුමා ඉදිරිපත්වී සිටින්නේ. එතුමා හමුදාවලුවරුන්ගේ ක්ලාන්තවීම ගැන කීවා. මින්තේරියේ මැතිවරුණ කාලයේ-මේ අපේ සංස්කෘතික ඇමතිතුමා සාක්ෂි දරනවා ඇති-විපක්ෂ නායකතුමා නම් යම් දවසක ක්ලාන්තය හැදිලා සිටි බව අපි දනගන්නා.

ගරු සභාපතිතුමනි, රජය විසින් ඉතාම දුරදර්ශීව කටයුතු කර, රටේ යහපත සඳහා ඉතාමත් වැදගත් ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනීමට විශාල වශයෙන් අඩිතාලමක් දමා ඇති අවස්ථාවක් මේ අවස්ථාව. මේක ජාතියේ ඉරණම විසඳෙන අවස්ථාවක් කියා කියන්නන් පුළුවන්. සියලුම ජාතීන් අතර සාමය ඇති කර සියලුම ජන කොටස්වලට සමගියෙන් ජීවත්වීමේ අවස්ථාව ලබා දීමට, කල්කෝලභල නැතිව මිනීමැරුම් නැතිව කොල්ලකෑම් නැතිව ජීවත්වීමට අවස්ථාවක් සැලසීමට, අඩිතාලම වැටී තිබෙන්නේ ශ්‍රීමත් ජනාධිපතිතුමා මේ මස මුලදී ඉන්දියාවේ රජීව් ගාන්ධි ගැමැතිතුමාත් සමග පැවැති සාකච්ඡාවෙන් පසුවයි. ඉතාම පලදායී සාකච්ඡාවක් පවත්වා මුළු රටටම සහනයක් සැලසෙන විදේ ක්‍රියා මාර්ගයක් සඳහා තීරණයක් ගෙන තිබෙන්නවා. එවැනි අවස්ථාවකටයි අද රට එළඹී සිටින්නේ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය හැර, අතිකුත් සියලුම දේශපාලන පක්ෂ මෙම පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජ්‍යයන් වන හා නියෝජ්‍යයන් නොවන පක්ෂ 3 ක් මෙම කරුණු හොඳයි කියා, මේ තත්වය මත රටේ යහපත් වාතාවරණයක් ඇති කර සාමකාමී විසඳුමක් ඇති කිරීම ගැන ඔවුන්ගේ ප්‍රසාදය පළකර තිබෙන්නවා.

මට පෙර කතා කළ කලාවානේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (සරත් මුක්කෙටුවෙගම මහතා) ඒ අදහස ප්‍රකාශ කළා. මහා නායක හමුදාවරු ඒ අදහස ප්‍රකාශ කළා. ආචාර්ය කොල්ලීන් ආර්. ද සිල්වා මැතිතුමා ඒ අදහස ප්‍රකාශ කළා. සමාජවාදී පක්ෂයේ නායක ඉලංගරත්න මැතිතුමා කළ ප්‍රකාශයක් ඊයේ පත්‍රයේ පලවී තිබුණා :

"We of the SLMP have always supported the dialogue medium to solve the ethnic problem and have condemned the suggestion for 'a military solution' "

"But little publicity was given to our view which the SLFP's mischievous obstructionist and inconsistent opinions and the ultimate proposal for heightening military actions were allowed to gain currency then by permitting the destruction of innocent lives including those in state uniform."

ඒ වාගේම කොල්ලීන් ආර්. ද සිල්වා මැතිතුමා මෙහෙම කියා තිබුණා :
 "Mrs. Sirima Bandaranaike was aggravating the problems by saying that she was better able to solve them than the government."

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙහිදී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ගෙන යන පිළිවෙත පුදුමයි. රටේ මේ තරම් බරපතල මිනිස් ඝාතන සිදුවෙලත්, ජාතියේ - සිංහල, උව්ව, මුස්ලිම් හා අනිකුත් සියලුම ජාතීන් අතර - සමාදානයක් ඇති කිරීමට ශ්‍රීමත් ජනාධිපතිතුමාත්, ශ්‍රීමත් රජීව් ගාන්ධි මැතිතුමාත් අතර පැවැති සාකච්ඡාවල සාර්ථක ප්‍රතිඵල ඇතිවීමෙන් පසුව මේවාට උපකාර කරනවා වෙනුවට ඔවුන් එය කඩාකප්පල් කිරීමේ ක්‍රියාවකුයි කරගෙන යන්නේ. ඒ බව අපට අද උදේ පැහැදිලිවම පෙනුණා. මේ සභාවේ අද මේ විවාදයට වැඩි කාලයක් ඉල්ලුවා. සභා රීති අනුව මේ ගැන කළයුතු දේ ඔවුන් දන්නවා. නමුත් මෙත යම් හෝ වැරද්දක් අරගෙන අද විවාදයට සම්බන්ධ නොවී, නමුත්ගේ අදහස් කෙලින්ම ප්‍රකාශ කරන්න අවස්ථාවක් තිබුණත් එය මගහැර ගිය බවයි අප හැමදෙනාටම පෙනී ගියේ. වැරද්දක් සොයා සොයා ඉන්නා කෙනෙකුට ඔහු එකක් වැරද්දක් නැවියට ගත්ත පුළුවන්. එවැනි වැරද්දක් අරගෙනයි අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු හැගිටලා ගියේ.

මා කණගාවුවෙතවා ඒ අවස්ථාවේදී වූ සිද්ධියක් ගැන. ගරු කථානායකතුමා දැන් මෙතැන නැහැ. ඒ නිසා ඒ ගැන මගේ කාලය දැන් ගත කරන්න මම බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ නැහැ. අපි එය ගරු කථානායකතුමාත් සමග වෙනම සාකච්ඡා කරන්න බලාපොරොත්තුවෙතවා. එතනදී විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා කීවා රටත් මහා සංඝයාත් ඔවුන් සමගයි කියා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් මහා සංඝයාත් නමුත් අතරයි කීවා. අද මහා සංඝ රත්නය කරුණු අවබෝධ කරගෙන රජයට සහයෝගය දක්වීමට ඉදිරිපත් වී සිටිනවා. මහා සංඝ රත්නයේ බලාපොරොත්තුව මේ රටේ සාමකාමී වාතාවරණයක් ඇති වී සියලුම ජන කොටස් සාමදානයෙන් ජීවත් වීම දකින්නයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මහා සංඝ රත්නය විසින් ආරම්භ කරන ලද සත්‍යාග්‍රහ ව්‍යාපාරයක් ගාල්ලේ පැවැත්වුණා. ගාල්ලේ නගර සභාව ආසන්නයේ දුම්රිය පොළේ ඉදිරිපිට පදික වේදිකාවේ ස්ථාමිත් වහන්සේලා 175 නමක් පමණ වාඩි වී සත්‍යාග්‍රහයට කළ බව මට දනගන්නට ලැබුණා. ඒ පිළිබඳව මම දනගත් වෙලාවෙම ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ මන්ත්‍රීවරයෙකු හැටියට මා ගිහින් ඒ ස්ථාමිත් වහන්සේලා මුණ ගැහුණා. අපේ පළාතේ බොහෝම උතුම්කොට සලකන ගන්නම සිරි සරණෙකර නායක ස්ථාමිත්වරුන් වහන්සේ, මාපලගම අරියවංශ නායක ස්ථාමිත්වරුන් වහන්සේ, වැල්ලේතොට පඤ්ඤදස්සි නායක ස්ථාමිත්වරුන් වහන්සේ, ගාල්ලේ සිරි ඤාණෝග්‍යාඝ නායක ස්ථාමිත්වරුන් වහන්සේ ඇතුළු 175 නමක් පමණ වූ මහා සංඝරත්නය එහි වැඩ සිටියා.

මම ගිහින් ඇසුවා, "ඇයි ස්ථාමිත් වහන්සේලා මෙවැනි දෙයක් මේ අවස්ථාවේදී කරන්නේ?" කියා. එවිට ඒ ස්ථාමිත් වහන්සේලා කීවා, "මේ රටට සිදු වී තිබෙන විපත්තිය බලන්න. රට විනාශ වෙලා තිබෙන්නවා. අනුරාධපුරයේ මෙවැනි මිනිස් ඝාතනයක් වෙලා තිබෙන්නවා. රජය මේ ගැන කිසිම ක්‍රියා මාර්ගයක් ගත්තෙ නැහැ. අපි ඒ ගැන අප්‍රසාදය පළ කරන්නයි මේ අභියාචනා සත්‍යාග්‍රහය කරන්නේ" කියා. ඒ වාගේම ඒ ස්ථාමිත්වහන්සේලා කියා සිටියා මෙය කිසියෙක් රජයට විරුද්ධව ගත් හිංසාකාරී ක්‍රියා මාර්ගයක් නොවෙයි, අපේ විරෝධය පළ කිරීම සඳහා ගත් අභියාචනා ක්‍රියා මාර්ගයක්ය කියා.

මම එවිට ඒ නායක ස්ථාමිත් වහන්සේලාට කියා සිටියා මේ මාසේ මුලදී කොහොන් 2 වෙනිද අපේ ජනාධිපතිතුමා ඉන්දියාවට ගිහින් රජීව් ගාන්ධි මැතිතුමා හමු වී සාකච්ඡා කළාය. මේ රටේ ඊළඟ රාජ්‍යයක් ඇති කිරීම ගැන රජීව් ගාන්ධි මැතිතුමා විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කළාය. ඒ නායක දෙපළ විසින් අත්සන් කරන ලද ප්‍රකාශනයක් මේ රටේ පුවත්පත්වලත් පළ වුණාය. ඉන්දියාවේ පුවත්පත්වලත් පළ වුණාය. ලෝකයේ අනික් රටවල පුවත්පත්වලත් පළ වුණාය. මෙවැනි තත්වයක් යටතේ මේ ප්‍රශ්නයට

[එම්. එස්. අමරසිරි මහතා]

විසඳුමක් ඇති වන පරිදි පසු ගිය පැය 48 තුළ කිසිම කලබලයක් ලංකාවේ සිද්ධ වී නැත, එවැනි වාතාවරණයක් තුළ මෙහෙම දෙයක් කරන්නේ නම් තවත් අවුලක් ඇති වෙන්න ඉඩ තිබෙනවාය කියා.

එවිට නායක හාමුදුරුවරු කීවවා අපි එවිට දෙයක් දන්නෙ නැත. අපි මෙය කලින් යොදාගත් වැඩ පිළිවෙලක්ය ඒ අනුව සහභාගි වූණය කියා. අපේ අක්මමන ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (ජවර්ඩි පතිරණ මහතා), හබරාදුව කලින් සිටි මන්ත්‍රීවරයකු වූ ප්‍රිත්ස් ගුණසේකර මහතාත්, බද්දේගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (අමරසිරි දොඩන්ගොඩ මහතා) මා යන්නට කලින් ඒ ස්ථානයට ගොස් තිබුණි.

මට එතෙක්දී දැනගන්න ලැබුණ කිසියම් පිරිසක් පත්‍රිකා වගයක් ගෙනැවිත් ඒ ස්ථාමින් වහන්සේලාට බෙදුණ දුන්තාය කියා. ගනේගම සරණාකර නායක හාමුදුරුවෝ ලඟ මම වාඩි වුණි. මටත් ඒ පත්‍රිකාවක් ලැබුණි. "අනුරාධපුර ඉදි කිරීමේ සංගණන පිටියක් කර ශ්‍රී මහා බෝධි මළුව ලේ වලක් බවට පත් කරමින් ප්‍රස්තාවාදීන් කළ මනුෂ්‍ය ඝාතනය ගෙලා දැකීමත් මහා සංඝ රත්නය රජයටත් ජනතාවටත් කරන ප්‍රකාශනයයි " යන මාතෘකාව යටතේ ඒ පත්‍රිකාවේ කරුණු දක්වා තිබුණි. නායක ස්ථාමින්දුයත් වහන්සේලා විශාල සංඛ්‍යාවක් ඒ ප්‍රකාශයට අත්සන් කර තිබුණි. ඒ පත්‍රිකාව කියවාගෙන යන විට මට එතෙක්දී තේරුණ පසුගිය හදිසි අවස්ථා විවාදයේදී මේ කථාවට අත්තනගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) කියා තිබුණ බව. ඒ කථාව කියන විට ගරු අගමැතිතුමා කීවවා එහි ඇතුළත් කරුණු කියවන්නය කියා. ඒ කියවූ පත්‍රිකාවේ සඳහන් කොටස මෙහි ඊ වෙති පේදයේ තිබෙනවා :

" 6. ප්‍රස්තාවාදයේ මුල ඇත්තේ දකුණු ඉන්දියාවේය. ඒ මුල සිදිය හැක්කේ ඉන්දියානු රජයටයි. ඉන්දියානු රජයට යුද්ධයකට ආරාධනා කිරීම වැනි විහිළු තවතා රජය සමග වගකිව යුත්තක් සාකච්ඡා පවත්වා ඉන්දියාවේ හස්තය ප්‍රස්තාවාදයෙන් ඉවතට ගැනීමට මුද්‍රිතයක් ක්‍රියා මාර්ගයක් අනුගමනය කොකිරීම ගැන මහා සංඝ රත්නය රජයට අප්‍රසාදය පලකර සිටී "

එද මය කථාව කියවේවා. මේ කොළයම බෙදුවා. තමුත් මැයි මාසයේ දෙවැනිදි ජනාධිපතිතුමාත් රජීවී ගාන්ධි මැතිතුමාත් මුණගැසී සාකච්ඡා කර මේ ගැන විසඳුමක් යෙදීලයි කියන කාරණය නොපෙන්වා මේ අය මහා සංඝරත්නය රටවන්නට, මහා සංඝරත්නය මුලා කරන්නට ඇති කරගත් වැඩ පිළිවෙලක් මෙය. ඒ පාර මම ඒ කොළය අරගෙන ඒකේ දිනය බැලුවා. දිනය තිබෙන්නේ, " දුටුගැමුණු විහාරය, ගනේගම බද්දේගම. 20.6.85 " කියලයි. ඒයේ දිනය යොදලයි අවිච්ඡි ගසා තිබෙන්නේ. ඒයේ වන විට, ලංකාවේ ජනාධිපති ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාත්, රජීවී ගාන්ධි අගමැතිතුමාත් ඉන්දියාවේදී මුණගැසී ලංකාවේ ප්‍රස්තාවාදය මුලිකුපුටා දැමීමට සාකච්ඡාවටයත් ආරම්භ කර එය ඉතාම ප්‍රතිඵලදායක තත්ත්වයකට පත් වුණ බව මේ රටේ මුළු මහත් ජනතාවත්, ලෝකයේ ජනතාවත් දැනගෙන සිටියා. මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබෙද්දී මේ රට මුලා කරන්නට රට වටේ ස්ථාමින් වහන්සේලා එක්කරගෙන ගිහිත් කටයුතු කරන්න, පොළඹවන්න ක්‍රියා කර තිබෙන්නේ මෙන්න මේ අයයි කියන එක මම කියන්නට කැමතියි. මෙන්න මෙවැනි තත්ත්වයක් ඇති කරන්නටයි ඒ අය කටයුතු කරන්නේ. ඉතින් ඒකෙන් අපට එක කාරණයක් පෙනෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය සහයෝගයක් දක්වයි කියා මම හිතන්නේ නැහැ. ඒ මොකද ? අර ගමේ කථාවක් තිබෙනවා. " හිතන්නාගේ කුටුලය වගෙයි " කියා. ඒක හොඳ කර ගන්නට කැමති නැහැ. ඒ කුටුලය තියෙන්න ඔහු. ඒ තියා මේ වාගේ දේවල් කියමින් ආණ්ඩුව විවේචනය කරමින් මේ රටේ මහජනතාව රටවන්නටයි ඒ අයට ඔහු කම තිබෙන්නේ. ඒ කාරණය අද හොඳට ඔප්පු වුණි. තමුත් එහෙම නොවෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට එවැනි තත්ත්වයකට මුහුණ පාන්නට සිදු වුණ වෙලාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගත් ක්‍රියාමාර්ගය කුමක්ද ? 1971 ප්‍රස්තවාදී කලබලය වෙලාවේ, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඉතාම අසීරු තත්ත්වයකට පත් වුණ වෙලාවේ ජනාධිපතිතුමා එද විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා හැටියට කටයුතු කළ අතර අපේ අග්‍රාමාත්‍යතුමා එද විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායක හැටියටයි කටයුතු කළේ. ජනාධිපතිතුමා එද විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකයා හැටියට කීවේ මොකක්ද ?

"Let us work together to prevent any more deaths among our brothers and sisters ; some of them acting in the performance of their duty to safeguard the democratic way of life ; and others in the misguided belief that through violence can be created a better society.

We deplore any attempt to use the present sad moment for fault-finding or to gain political advantage. We must all co-operate to preserve the democratic way of life. That alone is the way of Peace and Progress. There is no other way."

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා, මේ ප්‍රකාශය කලාට පසුවද මේ සිද්ධිය පත්‍රයේ වැටුණි. මම ඒ අවස්ථාවේ පැරදුණු මන්ත්‍රීවරයා හැටියට 1971 අප්‍රියෙල් 22 වැනිදි විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමාට මේ විධියට ලියා එව්වා.

"Hon. J. R. Jayewardene Esqr., M.P.
Leader of the Opposition.

My dear Sir,

This is to congratulate you on the excellent stand taken in Parliament yesterday, in pledging support to the Government at a time when there is a threat to Democracy in our country.

The statement you made in Parliament was most appropriate and has given much relief to us.

With best regards,

Yours Sincerely,"

ජනාධිපතිතුමා එවකට විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකයා හැටියට මට මේ විධියට ලියා එව්වා.

"No. 66, Ward Place,
Colombo 7,
26th April, 1971.

M. S. Amarasiri Esqr.,
7, Duwe Pansala Road,
Kalutara.

My dear Amarasiri,

Thank you very much for your message of congratulations dated 22nd April, 1971.

With kind regards,

Yours.sincerely,
J.R. Jayewardene"

That is how we acted when they were in difficulty, when the government at that time was in difficulty. That is how the United National Party acted at a time like that, when the country was in peril. Look at the stand that they are taking today ! This is the time when they could contribute whatever they can in a small way or in a big way. The Communist Party with all their differences stood up and said, "We are with the government for a solution."

Mr. Dinesh Gunawardene of the Mahajana Eksath Peramuna, although he spoke utter nonsense here, yet has signed a statement which said, "We are for a settlement". But is this the way the SLFP is going to behave in this country ? What will happen to them is what has happened to the TULF today in the North, if they go on like this. The country will be with the Government and they will have only eight people coming here and going back to their houses. They will have to cry about in the country. That is the situation they have created. This is the way the leaders of a country, the so-called leaders of the country behave. We

may have political differences. Loot at the position of the Communist Party. Look at the party headed by Mr. Ilangaratne, look at the stand taken up by Dr. Colvin R. de Silva. We have our political differences but this is a time the country is in peril. We have to solve this problem today, now or never.

If we do not do it, it is our doom and unfortunate destiny. I was with the Hon. Prime Minister at Dimbulagala. He mentioned this. I was surprised that he has said one year ago that before June there should be some settlement. This is what the "Daily News" paper said :

"This is the summing up of political ringsiders of the 48-hour visit of the President to New Delhi. Never within living memory, said an observer, 'has a Sri Lankan Head of State been welcomed so warmly and treated so respectfully as President Jayewardene was by Premier Rajiv Gandhi' "

He was given the status, respect and recognition and that is why such a beneficial statement or a foundation for a settlement was made. The Prime Minister said at Dimbulagala :

He revealed that the Indian Prime Minister treated the President with the greatest respect, which even embarrassed the President. (Reports state that Rajiv Gandhi addressed the President as "Rajaji").

ඒ විධියට ආමන්ත්‍රණය කළා.

බංගලී දේශයේ අනාථ වුණ අය බලන්නට යන්න ඊළඟට අපේ ජනාධිපතිතුමාට ආරාධනය කළා. ආසියානු රටක වෘද්ධතම දේශපාලනඥයෙක් හැටියටත්, පැයුණු බුද්ධියක් ඇති දේශපාලනඥයෙකු හැටියටත්, ඒ වගේම ජාත්‍යන්තර කීර්තියක් ඇති කෙනෙකු හැටියටත් අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමාත්, නැගියෙන එත, ජාත්‍යන්තර කීර්තියක් ලත් දේශපාලනඥයෙකු බවට පත්වෙන්නට බලාපොරොත්තු වන රජීව් ගාන්ධි මැතිතුමාත් බංගලී දේශයට ගොස් ඒ රටේ සිදුවී ඇති විපත්ති ගැන සොයා බලා ඒ අය සමග ඇති සුභද්‍රව්‍යය තව තවත් වැඩි කරගන්නා අපේ ජනාධිපතිතුමා තම ඥාණය පාවිච්චි කොට මෙය ගමනේදී මග දීමටත් කථා කිරීමට අවස්ථාව සලසා ගෙන අපේ රට වෙනුවෙන් ගත යුතු සෑම වැදගත් පියවරක්ම ගැනීමට සාකච්ඡා කළා නම් මම ඒ ගැන පුදුම වෙන්නෙ නැහැ. මේ විධියට වැඩි පිළිවෙලක් ගොඩනගන්නට ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිතුමාත් බන්දුරු මැතිතුමාත් මුල පිරුවා. රජය මොනවාද කරන්න යන්නෙ කියා අද මුළු රටේම මහජනතාව බලාගෙන ඉන්නවා. අද සාමකාමී වාතාවරණයක් ගොඩනැගියෙන එතවා. යාපනයේ අය බොහොම සතුටු වී සිටිනවා. ළමයින් පාසල්වලට යවන්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. පාරවල් හඳුනවා. කඩවල් විවෘත කරනවා. අද ජනතාව සැතපුම් සුදුම් හෙලන අවස්ථාවට පත්වී සිටිනවා. එවැනි අවස්ථාවකදී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය මොකද කළේ ? ඒ අයගේ හිතේ මොනවා තිබෙනවාද කියා මහජනතාවට කියන්න අවස්ථාවක් අද සලසා ගන්නෙ නැහැ. හැංගිලි පැනලා ගියා රටක නායකයන් හැටියට කටයුතු කරන්නෙ එහෙමද ? ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා, අපි කල්පනා කළ යුත්තෙ අත්ත ඒයයි. අද රටේ මහජන මතය හැම පැත්තෙන්ම පෙන්වා දෙනවා. සෑම ප්‍රවෘත්ති පත්‍රයකම මේ ගැන අදහස් දක්වා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රවෘත්ති පත්‍රවලින් කියන්නේ මේ අවස්ථාව නැති කර ගන්න එපාය කියලයි. මේ අවස්ථාවේදී අපි කල්පනා කළ යුත්තේ රටේ සෑම ජන කොටසකටම සාමකාමී වාතාවරණයක් ඇතිව ජීවත්වීමට අවශ්‍ය සියලුම කටයුතු සකස් කර ගැනීමේ අධිකාරියක් දමා ගැනීම ගැනයි. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී ලංකාවේ සියලුම ජනතාවගෙන් අපි ඉල්ලා සිටින්නේ රටේ සහකරු සි වාතාවරණයක් ගොඩනැගීමට රජය ගෙන යන ක්‍රියා මාර්ගයට පූර්ණ සහයෝගය දෙන හැටියටයි. එම සහයෝගය ලැබෙන බවත් අපට හැම පැත්තෙන්ම පෙනී ගොස් තිබෙනවා. ඉතාම අමාරු ඉතාම බැරැරුම් තත්ත්වයකට රෝගය උත්සන්න වී තිබෙනවා. ශල්‍ය කර්මයක් කරන්නට සිදුවෙනවා. ඒ ශල්‍ය කර්මය කිරීමේදී ඇතැම් විට ඒ මෙලාවට ඊදිමක් ඇති වෙන්න පුළුවන්. නමුත් සදකාලිකවම මේ රටට යහපතක් ඇති වෙන විධියේ

තත්ත්වයක් ඇති කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ නිසා මේ වැදගත් කටයුත්ත කිරීමට ශ්‍රීමත් ජනාධිපතිතුමාටත්, රජීව් ගාන්ධි මැතිතුමාටත්, ඒ කටයුතුවලට සම්බන්ධ වන ගරු අගමැතිතුමාද, ජාතික ආරක්ෂක ඇමතිතුමා සහ බන්දුරු මැතිතුමා ඇතුළු හැමදෙනාටත් සම්පූර්ණ සහයෝගය දක්වන ලෙස ජනතාවගෙන් ඉල්ලා සිටිමින්, විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් මොනවා කළත්, මොන විධියට කොළ බේදිල්ල කෙරුවත් හාමුදුරුවරුන් පස්සේ ගිහින් කටයුතු කළත් අත්තිමට ඒ අය පමණක් ඉතුරු වී ජනතාව රජය සමග සිටින බව ප්‍රකාශ කරමින් මා තිහඩ වෙනවා.

අ. හා. 3.18
 ලලීත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
 (ශ්‍රී ල. ඛනිජ අභ්‍යුත්පාදන අමාත්‍යවරයා)
 (Mr. Lalith Athulath Mudali)

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා, මේ විවාදයේදී ආණ්ඩුව විවේචනය කළ මන්ත්‍රීවරුන් අතුරෙන් කලාවානේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා) පමණයි. දැනට මේ ගරු සභාවේ ඉන්නේ. මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා) ලොකු විවේචනයක් කළත් වැඩි කරුණු ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. තමාගේ කථාවට පස්සේ මේ ගරු සභාවේ ඉන්න එතුමාට අපහසුවක් ඇති වන්න ඇති. සමහර විට, පිළිතුරු ලැබෙන විට එයින් අමාරුවක් ඇති වන නිසා 'වෙනත් දවසක එතවායි' එතුමා තීරණය කරන්න ඇති. ඒ කොතොම වුණත් ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයේ ත්‍රස්තවාදී ප්‍රශ්නය නිසා මහජනයාට ලොකු ප්‍රශ්න මතු වුණට පස්සේ, ඒවා ගැන සාකච්ඡා කෙරෙන මේ අවස්ථාවේදී කලාවානේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා හැර විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ වෙනත් කිසිම මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ ගරු සභාවේ නොසිටීම ගැන මගේ කනගාටුව ප්‍රකාශ කරන්න මිනි.

ත්‍රිකුණාමලයේ ප්‍රශ්නය වෙනත් ත්‍රස්තවාදී ප්‍රශ්න වගේ තෙවෙයි. ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කය සිංහල, දෙමළ හා මුස්ලිම් යන කොටස් තුනම එක වගේ ඉන්න දිස්ත්‍රික්කයක්. එය ඒ හැමෝටම පොදු අයිතියක් කියන්න පුළුවන් දිස්ත්‍රික්කයක්. ඒ දිස්ත්‍රික්කයේ සිංහල අයටත් දෙමළ අයටත් මුස්ලිම් අය අතලොස්සකටත් ප්‍රශ්නයක් ඇති වී තිබේදී ඒවා ගැන සාකච්ඡා කරන්න මේ ගරු සභාවේ නොසිටීම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ එතුමන්ලා මේ රටට කරන සේවයක් නොවෙයි.

සේරුවිල ගරු මන්ත්‍රීතුමා (එච්. ඩී. එල්. ලීලානන්ත මහතා) කළ කථාවෙන් ඒ සිද්ධීන් හරි හැටි පැහැදිලි කළා. එතුමා බොහොම මහත්සි අරගෙන, දුක් විඳගෙන, අප හැමෝටම වැඩියෙන් ගරු කරන්න පුළුවන් මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට හැසිරුණු බව මම මේ අවස්ථාවේදී පොදුගලිකවම සහතික කරන්න කැමතියි. කවදවත් මන්ත්‍රීවරයකුට මුහුණ දෙන්න සිදු නොවුණ විධියේ සිද්ධීන් රාශියකට මුහුණ දෙන්න එතුමාට සිදු වුණා. එතුමා ඒ ප්‍රදේශයේ හැම පලාතකටම ගියා. මම ත්‍රිකුණාමලයටත්, සේරුවිලටත් ගියා. රජයේ අනුමැතියෙන් කරන්න පුළුවන් හැම උදව්වක්ම කළා. අපි ඒ විධියට කටයුතු කරද්දී විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ කිසිම වගකීමක් නැති ඇතැම් උදවිය කථා කරන්නේ මිනිසුන් තවත් හය ගත්වන්නයි. 'මෙතැනට හමුදාව නැහැ, අනතට හමුදාව නැහැ, අසුවල් තැනට පොලීසිය ආවේ නැහැ' කියා ඒ අය කියනවා. කිසිම රටක හැම බිම් අහලකම පොලීසිය හෝ යුද්ධ හමුදාව රඳවන්න කවදවත් බැහැ. ඒ විධියට හැම තැනම පොලීසියයි, හමුදාවයි රඳවන්න බැහැ කියන පදනම උඩ තමයි. අපි-ජනාධිපතිතුමාත්, පොදුවේ රජයත්— යෝජනා කළේ, ග්‍රාමාරක්ෂක කණ්ඩායම් ඇති කරන්න. ඒ විධියට ග්‍රාමාරක්ෂක කණ්ඩායම් ඇති කරන්න අපි යෝජනා කළාම එද විරුද්ධ පාර්ශ්වය එය විවේචනය කළා. ගම්මුත්ට අවි-ආයුධ දී පුහුණුවක් දෙන්නැයි කීවාම 'මේක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මැර කණ්ඩායමක් ඇති කිරීමක්යයි කියමින් එද ඒ අය විවේචනය කළා. මේක හරි පුදුම වැඩක් ! අපි යම්කිසි පියවරක් ගන්නාම එසේ පියවර ගැනීම විවේචනයට ලක් කරනවා. අපි යමක් නොකලොත් එසේ නොකිරීම ගැනත් විවේචනය කරනවා. මේකට තමයි, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ 'වාත්-වුත්' තර්කය කියන්නේ. අපි මොනවා කළත් වැරදියි. මොනවා නොකළත් වැරදියි. ඒ විධියට තර්ක කරන මන්ත්‍රීවරුන් වගකීමක් ඇති පුද්ගලයන්යයි මහජනයා පිළිගනිවිද ?

මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාට උත්තර දුන්නා, ත්‍රිකුණාමලයේ දී සා ඇමතිතුමා. මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා තීරණය ගැන කීවා : සේරුවිල ගැන කීවා. තමුත් එතුමා ඒ එකම ස්ථානයකටවත් ගියේ නැහැ. තැන්-තැන්වල අනාථයන් රැසක් ඉන්නවා. තමුත් එතුමා ඒ එක තැනකටවත් ගියේ නැහැ. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා තම කන්තලේට පමණක් ගියා. කන්තලේට ගියාය කියන්නේත් අලුත්-මියෙත් හැනැප්ට 5 ක් ගිය එකටයි.

[ලලිත් ඇතුළත්වූදී මහතා]

දේරුවල ගරු මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රදේශයේ හැම තැනටම ගියාම කොයි තරම් ගසාකක දේවලට මුහුණ දෙන්න වුණද ? මම ගිය වෙලාවේදී වෙඩි හුවමාරු තත්ත්වයකට මැදිගත් වුණා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ තායකතුමා කන්නලේටවත් ගිය එක ගැන සත්තෝෂයි. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ තායකතුමා මොකක්ද කලේ ? කන්නලේට ගියා. බඩු ටිකක් බෙදුවා. ත්‍රස්තවාදය ඇවිස්සුවා. ආපහු ආවා. ගිය එක ගැන අපි සත්තෝෂයි. මෙතේ ඉඳලා අපට ඒ විස්තර කීවා නම් ඒටත් වඩා සත්තෝෂයි.

අද ත්‍රිකුණාමලයේ තිබෙන තත්ත්වය ගැන ජනතාවට පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. අද උදේ තිබුණු තත්ත්වය අනුව කඳවුරුවල අනාථව සිටින අයගේ සංඛ්‍යාව මෙතෙමයි : මුතුර, කන්නලේ ප්‍රදේශයේ සිංහල අය 2,369 යි. දුටුබ අය 5,854 යි. ත්‍රිකුණාමල නගරයේ 468 යි. දුටුබ 321 යි. ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයෙන් මධ්‍යමලපු දිස්ත්‍රික්කයට ගිය දුටුබ අය, වාකරේ, දත් 715 ක් සිටිනවා. මධ්‍යමලපු දිස්ත්‍රික්කයේ වෙනත් කඳවුරුවල පරණ සිද්ධිවලින් ආ අයත් මේ සිද්ධියට සම්බන්ධ අයත් 6,000 ක් පමණ සිටිනවා. ඒ අතර මුස්ලිම් අය අතලොස්සක් සිටිනවා. අතීක් අය, දුටුබ අය, අපේ අදහස පුළුවන් ඉක්මනින් හැමෝම [බාධා කිරීමක්] මධ්‍යමලපුවේ 6,000 ක් එකතු වුණොත් 15,000 ක් පමණ සිටිනවා. නමුත් මධ්‍යමලපුවේ 6,000 පරණ සිද්ධිවලින් ඇවිත් ඉතුරුවුණු අයත් එක්කයි. [බාධා කිරීමක්] කඳවුරුවල විතරක් බව මම කීවා. සමහර අය ගෙවලට එහෙමත් ගිහින් සිටිනවා. රජයත් එක්ක සම්බන්ධ වෙලා නැහැ. ඒ අය අතරත් සිංහල හා දුටුබ අය සිටිනවා. අපේ අදහස පුළුවන් ඉක්මනින් ඒ අය හැමෝම ආපහු ගේන්න. සිංහල අය සිංහල ගම්වලට ගේන්න. දුටුබ අය දුටුබ ගම්වලට ගේන්න. මුස්ලිම් අය මුස්ලිම් ගම්වලට ගේන්න. ඒ සම්බන්ධයෙන් එක බාධාවක් වී තිබෙන්නේ ඒ අයට තිබෙන බයයි.

ත්‍රස්තවාදීන් ඇවිත් මේ ඔක්කොම ඇවිස්සුවා. ත්‍රස්තවාදී අතලොස්ස කොහේ ගියාද දන්නේ නැහැ. සමහර අය මැරුණා. අපි කඳවුරු දෙකකට ගැනුවා නමුත් මිනිසුන් ආපසු ගෙන එක ඒ මිනිසුන්ගේ පොදුගලික තීරණය අනුව කරන්න ඕනෑ. අපට පුළුවනි. පහසුකම් ඇති කරන්න. දේරුවල මන්ත්‍රීතුමා කීවා වාගේ අපි කඳවුරු ශක්තිමත් කර තිබෙනවා. අරතෙන් කඳවුරු ඇරලා තිබෙනවා. මම එද එහි ගියාට පසු පැය තුනකින් යුද හමුද කණ්ඩායමක් යැව්වා. දේරුවට සිටිනවා. මුතුරවලත් ඉන්නවා. අනාථ කඳවුරු ලහන් ආරක්ෂා කරගෙන සිටිනවා. යැව්වාට පස්සේ මොනවා හරි වරදක් වුණොත් යුද හමුදාවට විරුද්ධ අය හමුදාවේ වැරදි කියනවා. නමුත් ක්‍රමක්‍රමයෙන් මහජනයා ආපසු එනැයි මම විශ්වාස කරනවා. ඒකට එක හේතුවක් තිබෙනවා. ඒ පලාගත් සිංහල දුටුබ ගම්වල කුණුරු ඔක්කෝම හොඳට වසුවා තිබෙන බව මම එද ඒ පලාග බලන විට දක්නා. [බාධාකිරීමක්] එන්න බලාගෙන. මම හිතන හැටියට ඒවා තඩ්පත්තු කරන්න තව සුමාන දෙකකින් තුනකින් ජනතාව ආපහු එයි. ආවේ නැත්නම් ඒ අයට පමණක් නොවෙයි. මුළු ලංකාවටම පාවුටක් වෙයි. එක අවුරුද්දේ හාල් ආනයන කරන්න තත්ත්වයක් කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාට ඇති වෙන්න පුළුවනි. ඒ නිසා රට වෙනුවෙනුත් ඒ අය වෙනුවෙනුත් රජයේ ප්‍රතිපත්තිය ඒ හැමෝම ආපහු ඒ ගම්වල පදිංචි කිරීමයි. නමුත් එයට ඒ අයගේ පොදුගලික තීරණයක් අරගෙන එන්නයි. අපි කියන්නේ. අපි පහසුකම් ඇති කරන්නම්. වාතාවරණය ඇති කරන්නම්. නමුත් ඕනෑම කෙනකුට පොදුගලික තීරණයක් අරගෙන එන්න කටයුතු සකස් කරන්න ඕනෑ.

මට පොඩි සැකයක් තිබෙනවා. විරුද්ධ පක්ෂයේ වැඩි දෙනා අද මේ විවාදයට සම්බන්ධවී සිටියේ නැහැ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පැන ගියා. මහරගම මන්ත්‍රීතුමා කතා කරලා පැනල ගියා. හරියට ත්‍රස්තවාදීන් ගහලා දුවනවා වාගේ. කීව්වා, ගියා. මේකට හේතුවක් තිබෙනවායයි මම හිතනවා. මේක පුදුම දෙයක්. ප්‍රශ්නයක් වියදෙන්න යනවායයි කීව්වාම විරුද්ධ පක්ෂය ඒකට අදිමදී කරනවා. ගිය සැරේ කොහොමද ? ගිය සැරේ අනුරාධපුරයේ සිද්ධිය මාර්ගයෙන් රජයට ගහන්න පුළුවන්යයි කල්පනා කළ නිසා මෙතැන මහා උකන්දුවකින් මහා කෝෂාවකින් කැබැඳුවා. ආපෝ ! තවත්වන්න බැරි වුණා. නමුත් දත් අරත් දෙයක් වුණොයි දැනෙන නිසා අලුත් දෙයින් යම්කිසි පාර්ථක ප්‍රතිඵලයක් ඇති වෙන්න පුළුවන්ය යන සැකය නිසා දත් මේ අය ඉක්මණින්ම පලා ගියා. ගිය පාර මේ අය අපට කීවා මොනවා හරි කරලා මේක විසදන්න කියා. මම ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ වෙලාවේ යටි ගිහින් හිතාවෙවී සිටියා. මොනවාහරි වෙන්න යන බව අපි දැනගෙන ගිටියා. මේගෝල්ලත් නම් ඒ වෙලාවේ කීවේ මොනවත් කරන්න බැහැ කියායි. මම මෙහිදී කරුණක් කියන්න කැමතියි. ජනාධිපතිතුමා එක්ක මා ඉන්දියාවට ගිය වෙලාවේදී

ඉන්දියාවේ තායකයෙක්—නම සඳහන් කරන්න වුවමනා නැහැ—කී දෙයක් මට මතක් වෙනවා. නමුත්තාත්ස්වේ නම් වටහා ගන්න පුළුවන් තවුද කියා.

“When you are in trouble the Opposition will pretend to be with you. When you are about to solve the problem they will tell you that we are selling the country.”

ඒක බොහොම වැදගත් දෙයක්. කලවාන ගරු මන්ත්‍රීතුමා (සරත් මුත්තේටුවට්ටේ) ගැන නොවෙයි මම මේ අවස්ථාවේදී මේ කියන්නේ. මම පුළුමයෙන් කියන්නට ඕනෑ. මෙතන මේ කාරණය. මම හිතන විදියට නමුත්තාත්ස්වේ පක්ෂයත්, සමසමාර පක්ෂයත්, මහජන පක්ෂයත් මේ ප්‍රශ්නය ගැන දරණ යථාර්ථවාදී ආකල්පය ගැන මුල්‍ය ලංකාවේම ජනතාව යම්කිසි දවසක නමුත්තාත්ස්වේට කෘතඥතාවය පළ කරවා. මෙහිදී අලුත් දෙයක් ඇතිවෙලා තිබෙනවා. ඒ බව හැමෝම දන්නවා. එද මේ අය කීවේ මොකක්ද ? “මේ රජය මොකක්ද කරන්නේ ? රජයට කිසි දෙයක් කරන්නට බැහැ. රජයට මේක තවත්වන්නට බැහැ. මේක වලක්වන්නට බැහැ. නමුත්තාත්ස්වේ පියවරක් ගත්තේ නැහැ” ආදී වශයෙන් හැම තැනින්ම විවේචනය කලා. හැම තර්කයකින්ම අපට විවේචනය කලා. එසේ විවේචනය කළ අය දත් දෙවිධියකට පත් වෙලා තිබෙනවා. එක කොටසක් බයයි. මේ ප්‍රශ්නය විසඳවිය කියා. අතෙක් කොටස මහා ලොකු සත්තෝෂයකින් කැකෝ ගහනවා. මේ දෙවන කොටස ගැන මට ටිකක් බයයි. මේ ඇතිවෙලා තිබෙන වෙතස හොඳයි. නමුත්, හිතන්නට එපා මේ ප්‍රශ්නය ඉවරයි කියා. මේ පාර දිගේ තව හුඟක් දුර යන්නට තිබෙනවා. හිතන්නට පුළුවන්. “මේ ප්‍රශ්නය ඔක්කොම ඉවරයි ; දත් හොඳයි ; අපිට හිතාවෙන්නට පුළුවන් ; දෙල්ලම් කරන්නට පුළුවන්” කියා.

This kind of mass euphoris must stop. I see in some newspapers certain reports as if the problem is over. Please do not rush to such conclusions.

යාපනයේ සැතපිල්ලේ ඉන්නට තිබුණොය — එද තිබුණු තත්ත්වයට වඩා හොඳ තත්ත්වයක් අද තිබෙනවා. නමුත් මේ ප්‍රශ්නය ඉවරයි කියා හිතන්න එපා. මන්ද. මේ තත්ත්වයක් උඩ සමහර කාලයකට වාසි වෙනවා. සමහර කාලයකට අවාසි වෙනවා. ආසින් වාසි වෙනවා. දත්මම මේ ප්‍රශ්නය දත් හොඳයි කියලා පම්පෝරි ගහන අය තව සුමානයකින් පොඩි වැරදක් වුණොත් අපට ආසින් බණින්නට පටන් ගනීවි. [බාධාකිරීමක්] ඒ නිසා වන්නට ඇති ගියේ.

There has been a new development. That is true. Why has there been a new development ?

ඒක ටිකක් වටහා ගන්නට ඕනෑ. එකක් තිබෙනවා. අපට කොපමණ විවේචන තිබුණත්, ලංකාවේ විවේචන තිබුණත්, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් විවේචන තිබුණත්—ත්‍රස්තවාදීන්ගේ ස්වභාවය අපි හොඳට දැනගෙන ක්‍රියා කළ නිසා අපට මේ තත්ත්වයට එන්නට පුළුවන් වුණා. ත්‍රස්තවාදීන් පහරලවල් ඵල්ල කරන විට අපි නිකම් මැලී වෙලා, දුර්වල වෙලා ඉන්න එක කොටසයි කලේ. ඒ කාලයේදී මොකක්ද මේ අය කීවේ ? “ ඇයි මේ ආයුධ ගන්නේ ? මොකක්ද මේ කරන්නේ ? මොකද හමුදාව තර කරන්නේ ? නමුත්තාත්ස්වේ දේශපාලන විසඳුමක් නේද හොයන්නට ඕනෑ ? ” කියා කීවා නේද ? ඒ වෙලාවේදී අපි ඒ උපදෙස් නොවෙයි බාර ගත්තේ. ත්‍රස්තවාදයට උත්තර දෙන්න තිබෙන එකම ක්‍රමය මොකක්ද කියලා දැනගෙන ඒ විධියට වැඩ කටයුතු කලා. තියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 1984 අප්‍රියෙල් 19 වනද මම මේ සභාවේදී කළ කථාවක කොටසක් හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් කියවන්නට කැමතියි.

තියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(**ශ්‍රේෂ්ඨ பிரதீத தலைவர் அவர்கள்**)
(The Deputy Chairman of Committees)

Order, please ! The Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව තියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, තියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [නෝමන් වෙද්‍යරත්න මහතා] මූලාසනාරුව සිටිය.

அதன் பிறகு, குழுப் பிரதீத தலைவர் அங்கீரானத்தினின்று அகலவே, பிரதீத சபாநாயகர் அவர்கள் [நொமன் வைத்யரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER [MR.NORMAN WAIDYARATNE] took the Chair.

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
 (කි.ල. ඝනිත් අක්ෂාඝත්(ආනඹ))
 (Mr Lalith Athulath Mudali)

I will read from Column 1242 of the Hansard of 19th April, 1984 about my visit to India in April. I said my statement—

“While we shall never remain inactive again, we shall always review the situation. We do not want to create incidents and would like not to have to react to incidents created by others. If others desist, we would seek to avoid confrontations”.

එද මෙක වැරදි කියලා කීවා. එද මේ ප්‍රකාශනය විවේචනයට ලක් කළා. මේ ප්‍රකාශනය අනුවයි අද ක්‍රියා කර තිබෙන්නේ. අපිට විරුද්ධ සිද්ධීන් තවත්වනවා නම් අපි සිද්ධීන් ඇති කරන්නට යන්නේ නැහැ. අපිට පුළුවන් හැම අවස්ථාවේදීම පුළුවන් ඉක්මණින් මේ දැඩි නීතිරීතිවලින් අමාරුවේ වැටී ඉන්නා මහජනයාට විකක් සන්තෝෂ කරන්නට වැඩ කටයුතු කර තිබෙනවා. සිද්ධීන් තවත්වනවා කියා අපට පොරොන්දු වූ මොහොතේදීම යාපනයේ ප්‍රශ්න විසඳන්නට අපි යම්කිසි පියවරවල් ගත්තා. පාරවල් අළුත්වැඩියා කරන්නට විධිවිධාන යෙදුවා. මම කියන්නට කැමතියි, අද රාත්‍රියේ සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි යාපනයේ ඇදීර් නීතිය තවත් පැයකින් අඩු කළ බව. සිද්ධීන් වූණේ නැත්නම් තව සුමානයකින් එනම් එක සුමානයේ අග වනවිට යාපනයේ ඇදීර් නීතිය බලපවත්වන කාලය තවත් විකක් අඩු කරනවා. සිද්ධීන් සිදුවෙන්නේ නැති ප්‍රමාණයට යාපනයේ ජනතාවගේ ජීවිතය දිනෙන් දින සාමාන්‍ය තත්ත්වයට ගෙන එන්නට කළ හැකි දෑම උපකාරයක්ම රජය කරනවා. අපි මේවා කරගෙන යනවිට අර පාරේ යන මිනිහෙක් බසක් දෙඩවනවා වාගේ අපේ මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා) ඇවිත් කියන්නේ මොකක්ද? අත්ත යාපනයට අළුත් රෝහල් ගොඩනැගිල්ලක් හඳුන්වන රජය මුදල් දුන්නා කියනවා. එහෙම දුන්නම ඒක වැරදිද? ඒ අපේ රටේ කොටසක් නම්, එහිත් ලෙඩවූ ඉන්නවා නම්, ඒ අයට ගොඩනැගිල්ලක් ලැබිලා නැත්නම්, මුළු රටේ ජනතාවම ආරක්ෂා කරන ආණ්ඩුවක් හැටියට ඒ අයට උදව් කරන්න අපි මොනවා හරි කරන්න ඕනෑ. මා හිතන්නේ සමහර අයට උතුරු පළාත ගැන ලෙඩක් තියෙනවා. ඒ තියා තමයි ඒ විධියට කියන්නේ. මේ තත්ත්වය උදවෙන්න, අපි අවි ආයුධයෙන් විසඳමක් දෙව්වේ නැති වූණත්, හැම අවස්ථාවකදී දෙශාලන විසඳමක් යොයමින් සිටියත් ඒ අතර අපි අවි ආයුධවලින් ශක්තිමත් වූ තියා තුස්තවාදීන් අපට කොපමණ පහර ගැනුවත් ඔවුන්ට ඔප්පු වුණා. අපිට පරාජය කරන්න බැරිය කියන එක.

When we did this we were told that we were seeking a military solution and not looking for a political solution. We are always and are still looking for a political solution and are prepared to go down the road to look for a political solution. But we knew that we cannot have a political solution until we convinced the terrorists that they cannot win. That is why we strengthened our military arm while looking for a political solution. That is the first thing that happened. The second thing that happened was the way the Government of Sri Lanka was able to discuss and negotiate with the Government of India.

ඒ කාලයේදී කොහොමද කීවේ? ඒ කාලයේදී මේ රජයේ ඉන්දියාව ගැන තිබෙන අකල්පය ගැන නොයෙක් විවේචන කළා. එක කවියක් කීවා, ඉන්දියාවේ මහ කොමසාරිස්තුමා කියන දේට දණ ගහන්න කියා. මට මතකයි, එය මේ සඟවේදී කීවා. තවත් කවියක් කීවා, ඉන්දියාව ගැන හැම විටම අසුභවාදී ආකල්පයක් තියන්න ඕනෑ කියා. අපි එහෙම කලේ නැහැ. ලංකාවේ ස්වාධීනත්වයත්, පරමාධිපත්‍යයත් ආරක්ෂා කරමින්, ලංකාව වෙනුවෙන් කිහිප වතාවක්ම තර්ක ඉදිරිපත් කරන්න අපට පුළුවන් වුණා.

ජනාධිපතිතුමාගේ නියමය අනුව මට හතර වතාවක් ඉන්දියාවට යන්න සිදු වුණා. පලමු වතාවේදී මා ගියේ 1984 අප්‍රේල් මාසයේදී. ඉන්පසුව ජනාධිපතිතුමා එන්න පෙර ජූනි, ජූලි මාසවල යන්න සිදු වුණා. ඉන්පසුව ජනාධිපතිතුමා එහි පැමිණ කථා කළා. 1984 දී නිබු ඒ සාකච්ඡා දෙකම පැවැත්වුණේ ඉන්දිරා ගාන්ධි මැතිණිය සමගයි. එතුමියගේ ආණ්ඩුව යටතේයි එය සිදුවුණේ. ඉන්පසුව රජීව් ගාන්ධි තව අගමැතිතුමා මහ

මැතිවරණයෙන් ලොකුම ජයග්‍රහණය කළාට පසුව මේ අවුරුද්දේ පෙබරවාරි 9 වැනිදින ජනාධිපතිතුමාගේ නියෝජිතයා හැටියට මට ඉන්දියාවට ගිහිත් සාකච්ඡා කරන්න කීවා. ඉන්පසුව සාකච්ඡා රාශියක් ඇති වුණා. දුන හුවමාරුවක් ඇති වුණා. අවසාන වශයෙන් ජූනි මාසයේදී ජනාධිපතිතුමා සමග එහි ගොස් කථා කරන්න පුළුවන් වුණා. මා මේ කාලය තුළදී නොයෙක් අය සමග කථා කර තිබුණු තියා මට මේ ගැන පොඩි පලපුරුද්දක් තිබෙනවා. මොකක්ද වූණේ කියා විකක් අවබෝධයක් තිබෙනවා. මොකක්ද සිදුවෙන්න යන්නේ කියන එකක් විකක් දන්නවා. තමුත් මේ අවස්ථාවේදී ඔක්කොම විස්තර කියන්න ඕනෑ නැහැ. තමුත් අපි දන්නවා ඉන්දියාව අපි කල්පනා කරන විධියට වැඩි අවබෝධයක් ඇති කර ගන්නට ඉන්දියාවත් සමග මිත්‍රත්වය තබන්නට ඕනෑ. ඉන්දියාවත් සමග මේ ප්‍රශ්නය සාකච්ඡා කරන්නට ඕනෑ කියන එක. ඉන්දියාවේ සහයෝගය ලැබුණොත් මේ ප්‍රශ්නය වික දුරකටත් ලිහිල් වෙනවා කියන අවබෝධයෙන් තමයි, වැඩ කලේ. ඒ වෙලාවේ - 1984 දී - ප්‍රථමයෙන්ම තිබුණු අදහස මොකක්ද? “දේශපාලන විසඳමක් දෙන්න, එවිට ඉබේම තුස්තවාදය දියවී යාම” කියන එකයි. ඒවා මේ සඟවල අපටත් කීවා. “තමුත්තාත්දේලා මේ military solution එකක් හඳුනවා, එයට political solution එකක් දුන්නාම Then terrorism will wither away” කීවා. ඒ අවස්ථාවේ අපි පිළිතුරු දෙන විට කීවා “මය අදහස බොහොම හොඳයි තමුත් තුස්තවාදයේ යථාර්ථය එය නොවෙයි” කියා.

Terrorism will not wither away simply because you produce a political solution.

අපි කීවේ තුස්තවාදී නැත්නම් හිංසාවාදී සිද්ධීන් නැවතුණොත් තමයි දේශපාලන විසඳමක් යොයා ගන්නට සුදුසු වාතාවරණයක් ඇති වන්නේ කියන එකයි. අපි කී දේවල් සරව පාක්ෂික රැළියේදී ඔප්පු වුණා. එය පුදුම රැළියක්. මොකද දන්නවාද? උච්ච එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණට ආරාධනා කරන්න කියා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ගරු, ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඉල්ලුවා. ජනාධිපතිතුමා එයට එකඟ වුණාට පසුව ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය යන්න ගියා. ඒක පුදුම සරව පාක්ෂික රැළියක්. ඒ සාකච්ඡා පැවතෙද්දී තුස්තවාදී ක්‍රියා දිගටම කරගෙන ගියා; ඒවා වැඩි වුණා; උගු වුණා; සටන් වැඩි වුණා. ඒ වාතාවරණය යටතේ මොනවා ගෙනාවත් මොන විධියේ සාකච්ඡා ඇති වුණත් මොන විධියේ යෝජනා ගෙනාවත් සාමාන්‍ය ජනතාවට ඒවා විග්‍රහ කර කල්පනා කරන්නට ශක්තියක් තිබුණේ නැහැ. දැන් හැමෝමම එය විකින් වික අවබෝධ වී තිබෙනවා. සුදුසු වාතාවරණය ඇති කරන්නට නම් හිංසාකාරී ක්‍රියා තවත්වන්නට ඕනෑ.

පෙබරවාරි මාසයේ 9 වැනිද මම ඉන්දියාවට ගොස් සාකච්ඡා කරන විට මට පැහැදිලි වුණා. ඉන්දියාවේ තව අගමැති රජීව් ගාන්ධි මැතිතුමාට මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට අවශ්‍ය අර පෙර කොන්දේසිය ගැන හොඳ අවබෝධයක් තිබුණා කියා. ඒ වෙලාවේ මා එහි සිටින විටම බොහොම ලක්ෂණයට එය ඔප්පු වුණා. අපි කථාකර පැයක් යන්නටත් කලින් ලංකාවට වෙඩි උණ්ඩ ගෙනෙන ගුවන් යානාවකට හදිසියේම ඉන්දියාවේ නිවෙත්දුම් තහරයට එය ගොඩබස්වන්නට සිදු වුණා. විනාඩි 10 ක් ගියේ නැහැ. ඒ වෙලාවේ එතුමාට කථා කලා පමණයි, ඒ ගුවන් යානය ලංකාවට ගෙනෙන්නට අපට අවසර ලැබුණා. ඒ වෙලාවේ මට වචනා ගන්නට පුළුවන් වුණා. මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නට තවදුරටත් අපි ඉන්දියාවත් සමග අදහස් හුවමාරු කර ගන්නට ඕනෑ කියා.

එද කී එක් දෙයක් ඉන්දියාවේ නිල ප්‍රකාශනවලත් අද බොහොම පැහැදිලිව තිබෙනවා. ඒ ගැන මට බොහොම සන්තෝෂයි. නිල ප්‍රකාශනවල පමණක් නොවෙයි, බුද්ධිමතුන් අතර ප්‍රකාශනවලත් එය තිබෙන බව අපට පැහැදිලිව පෙනෙනවා. මොකක්ද ඒවායේ තිබෙන්නේ? එක්තරා කාලයක ඉන්දියාවේ නිල ප්‍රකාශනවල උච්ච ජනතාවගේ ප්‍රශ්න ගැන පමණක් සඳහන් වුණා, ඒ වෙලාවේ රජය වෙනුවෙන් මට කියන්නට සිදුවුණා “ඔව්, එක ජන කොටසක් ගැන සඳහන් කලා නම් කරුණාකර අනික් ජන කොටස් ගැනත් සඳහන් කරන්න. මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න බැහැ, එක ජන කොටසක් දෙස බලාගෙන එක ජන කොටසකගේ දුක්ගැනවිලි පමණක් බලා ගෙන. මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට පුළුවන්කම තිබෙන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ වාසය කරන ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසිකම් ඇති හැම ජන කොටසකගේම අපේක්ෂා දැක්වීමෙන් පමණයි” කියා. දැන් මම කියන්න සන්තෝෂයි ඉන්දියාවේ නිල ප්‍රකාශනවල මේ රටේ හැම ජන කොටසක් ගැනම සඳහන් වෙනවා.

මම උදහරණයක් වශයෙන් කියන්නම්. මම අසා තිබෙනවා “After all the Sinhala people and the Tamil people and all the people of Sri Lanka at one time or other came from India.” කියා.

[ලලිත ඇතුළත්වූදී මහතා]

එමෙන්ම ඉන්දියාවේ නිල ප්‍රකාශනවල මම අසා තිබෙනවා

“A solution acceptable to all the people of Sri Lanka should be achieved.” සඳහන් වෙනවා.

දැන් මේ වාගේ ආකල්ප මත නොයෙක් දේවල් කරන්නට පුළුවනි. දැන් මේවා කරගෙන යද්දී විරුද්ධ පාර්ශ්වය මොකක්ද කියන්නේ? “අපි ගිහින් දැන් මේක විසඳන්නම්” කියනවා. අපට පොදුගලික තුදකමක් තිබෙනවාය, යාචකමක්; තිබෙනවාය කියනවා. මේවා කියලා දැන් කරන්නට හදන්නේ මොකක්ද? අතේ, මේ ලංකාවේ ජනතාව මේවායින් මුද්‍රා කරන්නට එවා. මේවා කරන්නේ පොදුගලික යාචකමක් නොවෙයි. ඕනෑ නම් ඒ විටියට මටත් කියන්නට පුළුවනි. රජීව් ගාන්ධි අගමැතිතුමා මම හුඟ කාලයක සිට දන්නවා. නමුත් මේවා කරන්නේ ඒ ගැනුම්කමවලින් නොවෙයි. මේවා කරන්නේ රටවල් අතර සුභදායී ඇති කර ගැනීමෙන්. අද අපුත් දෙයක් පැහැදිලිව පෙනෙන්නට තිබෙනවා. ඉන්දියාවත් සමග අප කළ සාකච්ඡා නිසා, ඉන්දියාවත් පෙර කී දේවල් අද ජටන් වඩා පැහැදිලි කර තිබෙනවා. පෙර කියූ දේ මොකක්ද? “We support the unity and integrity of Sri Lanka” යනුවෙන් කීවිණ. ගැමදමත් ඒක කියා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ “ශ්‍රී ලංකාවේ එක්සත්කමටත්, ඒකීයභාවයටත් අපි සහයෝගය දෙනවාය” කීවිණ. අද ජටන් විකක් එතාට ගිහින් තිබෙනවා. අද මොකක්ද කියා තිබෙන්නේ? රජීව් ගාන්ධි අගමැතිතුමා කියා ඇති දේ මම කියන්නම්, “ක්‍රීස්ටියන් සයන්ස් මොනිටර්” එකෙන්. අර මන්ත්‍රීතුමා “නිව්ස් වික්” එකෙන් කීවිණට පස්සේ, මම “ක්‍රීස්ටියන් සයන්ස් මොනිටර්” එකෙන් කීවිණට වරදක් නැතැයි මම කල්පනා කරනවා. ඒකේ කියා තිබෙන්නේ මොනවාද? “අයි විල් නොට එලව් ජ්‍රොම්” යනුවෙන් කියා තිබෙනවා. මෙතන ‘අයි’ කියන්නේ රජීව් ගාන්ධි අගමැතිතුමාට නොවෙයි, ඉන්දියාවටයි. “ඉන්ඩියා විල් නොට එලව් ජ්‍රොම්.” එතෙම නම් අද තිබෙන ව්‍යාචාරණය අනුව ඉන්දියානු ආණ්ඩුවත් ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුවත් ‘ජ්‍රොම්’ කියන එකට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. එතෙම නම් ‘ජ්‍රොම්’ පැත්තකට දමා මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ අදහස ඉන්දියාවෙන් ප්‍රකාශ කරවා ගන්නට මට කීප වතාවක්ම මේවා ගැන නොයෙක් දේවල් කියන්නට සිදු වුණි. මා එක්තරා කාලයක කී දේවල් එකක්-දෙකක් ගැන, මේ ප්‍රශ්නය තව ඉදිරියට ගෙන යන්නට ඕනෑ නිසා, මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ. 1984 මාර්තු 31 වනදා මාවතගම දී කළ ප්‍රකාශයක් මෙන්න. “ඉන්දියාවත් එක්ක අපට පාරම්පරික මිත්‍රත්වයක් තිබෙනවා. මේ ලක් පොළොවේ වාසය කරන ගැමුන්ම විවිත් විට ඇතැම් කාලවලදී ඉන්දියාවෙන් ආවා. එම නිසා අපට ඉන්දියාවත් එක්ක තරග වෙන්කට බැහැ. ඉන්දියාවෙන් අපට වැරද්දක් වූණේත් අපි එය පෙන්වා දිය යුතුයි. එතෙම නම් අපේ සටන ඉන්දියාව සමග නොවෙයි. අපේ සටන උතුරේ ත්‍රස්තවාදීන් සමගයි”. ඒ වෙලාවේ තවත් එකක් කියා තිබෙනවා. නොයෙක් අය ඒ වෙලාවේදී හඳුනවා. ඉන්දියාවේ මහ ආණ්ඩුව මේ ප්‍රශ්නයට ඇද ගන්නට. ත්‍රස්තවාදීන් ගැමදමත් එතන සාකච්ඡා, ප්‍රකාශන කරනවා. ඒ වෙලාවේ මොකක්ද මම කීවේ? 1984 අප්‍රේල් 19 වනදා පාර්ලිමේන්තුවේදී මම කළ ප්‍රකාශය එදින හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 1237 වන නිදර්ශී මෙන්ත මෙතෙම පළ වී තිබෙනවා :

“ශ්‍රී ලංකාව කෙරෙහි ඇති ඉන්දියාවේ මෙම බැඳීම ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාවය කවන්නට උත්සාහ කරන ත්‍රස්තවාදී කණ්ඩායම් විශේෂයෙන් සිත්හි තබා ගත යුතු අතර ඒ අයගේ උත්සාහයට ඉන්දියා රජය ඇද ගැනීමට නොහැකි වනු ඇති බවද ඒ හා සමානවම මහත තබා ගත යුතුය. අතින් අතින් මැන සනී කීපය තුළ ඉන්දියාවෙන් ආක්‍රමණයක් වුවද කැමැත්තෙන් සිටි කිසියම් පිරිසක් මේ රටේ වේ නම් ඉන්දියාවේ ඉහළම දේශපාලන හා රාජ්‍යාන්ත්‍රික මට්ටමෙන් අප වෙත පළ කොට ඇති එම සහනික වීම හා බැඳීමවල අගය ඔවුන් මැනවින් කේරුම් ගත යුතුව ඇත.”

මේ විදියට කීම ව්‍යාධික අපි ඉන්දියාවත් එක්ක සමගීය නියාගන්නට ඕනෑය කියන එකයි අපි පෙන්වා දුන්නේ. අපේ ගෞරවය ආරක්ෂා කරන අතරම, අපි ඉන්දියාවත් එක්ක සාකච්ඡා කළා. අපි දන්නවා, මේ රටට ජාත්‍යන්තර මිත්‍රයෝ අවශ්‍යයි. පොඩ් රටකට විශේෂයෙන්ම අවශ්‍ය මිත්‍රයෝ වෙන්නේ කීවටුවෙන් ඉන්ත අයයි. ගුණේලය වෙතක් කරන්නට අපට බැහැ. අපට පුළුවන් නම් මේක ඇදගෙන වෙනත් තැනකට ගෙන යන්න, ඕනෑ දෙයක් කරන්න පුළුවන්. නමුත් අපට වෙනස් කරන්නට බැරී ගුණේලය අපි පිළිගන්නට ඕනෑ. එහි ප්‍රතිඵල අද අපට තිබෙනවා. නමුත් මෙහි නියම ප්‍රතිඵල අපි ලබාගන්නට ඕනෑ නම් තවදුරටත් මේ පාර දිගේ යන්නට ඕනෑ. මම කියන්න කැමතියි, අපේ ව්‍යාචාරණයක් තහවුරු කරන්නට බොහෝම ක්‍රමානුකූලව යන්නට ඕනෑ බව. සමහර අය කියනවා, “වෙත් ද එපල් ඉන්ද්‍රි

කොන්ට්‍රිබුට්ස්” කියා. ඒක හරි. අපිත් ගැමුන්ම කියනවා ඒක තමයි අපි කරගෙන යන්නේ කියා. නමුත් මේ වාගේ සාකච්ඡා කරද්දී, ඒකේ ප්‍රතිඵල, ඒවා කෙරෙන ක්‍රමය, ඒවා කරන්නට පාවිච්චි කරන උපක්‍රම, සාකච්ඡා මාලා, ඒවා සම්බන්ධයෙන් ඕනෑම දවසක, ඕනෑම රටක-අපේ ඉතිහාසයේ හෝ වෙනත් රටක ඉතිහාසයේ හෝ බැඳුණාත්-ඒවා ප්‍රසිද්ධියේ, විවෘතව කරලා නැහැ.

That is the nature of diplomacy. When you all were in the Opposition and were attacking us on the 21st of May, I knew at that time that we were coming close to a cessation of hostilities. I knew at that time but I could not say that because if I said it and it did not come through, you all would be the first to criticize us. That had to be worked, by quiet diplomacy, by quiet understanding. It cannot be done by tricks, it cannot be done by looking at astrology; it can only be done by determination. We have to keep the confidence of the people, we have to explain as much as we can but I would appeal to you, Mr. Deputy Speaker, and through you to the whole country, to understand the importance at this present juncture for the future of Sri Lanka to have a quiet exchange of views. Nothing is going to be served by great public statements.

I am aware of what can take place in the future, what can take place in the near future, what has to be discussed. But nothing will be gained by discussing anything tentative in the public forum, particularly because we are faced with a group of people around us who would pick the slightest apparent flaw and try to create a great confusion in this country. Make no mistake, there are some people who are unhappy about any settlement. There are people who will not profit by a settlement. There are people for whom a political solution of this problem is death to them politically. So naturally they will want to create trouble.

Asking for public statements is a way of taking them and then using them for political advantage. If I had talked publicly about the cessation of hostilities before the date I was sure it was going to take place, it would never have taken place. Even now for a statement which I never made at my press conference, Mr. Amirthalingam is criticising me. Why? I do not blame Mr. Amirthalingam so much. Somebody who was there completely changed the text of what I said and put it to him to get an adverse answer from him. It was something I never said. He has criticised me that I was saying it maliciously. I do not mind because I never said it. That is the kind of enemies you face.

We have the hon. Member for Maharagama coming here and quoting from the “Madras Hindu”. And what does he quote? He quotes all the terrorist statements made in the “Madras Hindu”. We know that the “Madras Hindu” is not necessarily a paper friendly to the Government of Sri Lanka. Why should he mention that? For the simple reason of creating a different attitude of mind in the Sinhala people. Why should he try to believe what the terrorists say and not believe

what we are saying ? It is because they want political advantage in this situation. This problem has got into such a pass and as a result many innocent people have died because they played that kind of politics. The time has come to stop that nonsense. The time has come to change that attitude, and it can only come by a careful, quite discussion, seeing what proposals emerge. I am confident more than I have ever been that we are taking some steps in the right direction but much more has to be done. When something emerges, then at that point and only at that point must we place it before the people for the very good reasons that this is a democracy. You cannot do it by sleight of hand.

මේක හැංගිලා කරන්න බැහැ. මහජනයාට නොකියා කරන්න බැහැ. යම්කිසි විසඳුමක් කොයාගන්න පුළුවන් වුණොත් ඒක දුරදිග බලා සැකසලාටම ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ නම් ඒකට මහජනයාගේ අනුමැතිය ඕනෑ. දේශපාලන තායකයින්ට පමණක් මේක කරන්න බැහැ. මේක විප්ලවයක් වාගේ කරන්න බැහැ ; ප්‍රාතිහාර්යයක් වාගේ කරන්න බැහැ. මේ අවස්ථාවේදී මහජනයාට මේක තේරුම් කර දී මහජනයාගේ සහයෝගය ලබාගෙන, මහජනයාගේ අනුමැතිය ලබාගෙන ඕනෑ යම්කිසි විසඳුමක් මේ රට තුළ ශක්තිමත් කරන්න. සමහර අය මේක අවස්ථාවක් කර ගන්නවා ප්‍රශ්නයක් ඇති කරන්න.

මම ජනතාවගෙන් ඉල්ලන්නේ මේ අවස්ථාවේ, මේ මහා ප්‍රශ්නය අවසාන කරන්න බුද්ධිය පාවිච්චි කරන්න කියලයි ; ඉවසිල්ල පාවිච්චි කරන්න කියලයි ; හොඳ හිත වර්ධනය කරගෙන තමන්ගේ සම්පූර්ණ ශක්තිය ගන්න, හදවතේ තිබෙන අනුකම්පාවත් පාවිච්චි කරන්න කියලයි. එහෙම කලොත් සමහර වෙලාවට මේ හදිසි තීරණය අනාගතයේදී අවශ්‍යවෙන්නේ නැහැ. එවිට හදිසි තීරණ විවෘතයේදී අපට මායිකව ලැබෙන බැණගැනීමේ අවස්ථාවක් නැතිවෙන්න පුළුවන්. නමුත් අවසාන වශයෙන් මම කියන්න කැමතියි එකක්. අපේ දොරටුවක් විවෘත වුණා. ජනාධිපතිතුමා මේකට තායකත්වය දුන්නා. මට මතකයි මේ මැනකදී වුණු පොඩි සිද්ධියක්. විරුද්ධ පක්ෂයේ කවුදෝ කෙනෙක් කීවා ජනාධිපතිතුමා රජීව් ගාන්ධි අගමැතිතුමාත් එක්ක, බංගලා දේශයට යන්නට තව තැනකට ගියේ නැහැ. ඒක බැලුවේ නැහැ කියා. එහෙම පවු විවේචනයක් කලා. මම ජනාධිපතිතුමාට මේක ගිහිල්ලා කීවාම එතුමා ඇහුවේ, මේ ගමන ගිහිල්ලා මේ ප්‍රශ්නය විසඳීම අතින් හැම දෙකටම වඩා ලොකු දෙයක් නේද කියලයි. එතුමා ඒ පියවර ගත්තා. බංගලා දේශයට ගියා, රජීව් ගාන්ධි අගමැතිතුමාත් එක්ක. මට ඒ වෙලාවේ රාමු ආරක්ෂක ඇමතිතුමා සමග විස්තරාත්මකව කතා කරන්න කීවා. ඒ කල තුමය, ඒ සැලැස්ම හරි. ඊට පසුව තීරණය ප්‍රශ්න, ඒ වෘත්තියට අදාළ දේවල් තවදුරටත් සාකච්චා කරන්න රාජ තීරණය එව්. ඩබ්ලිව්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ තායකත්වයෙන් තීරණය මහත්වරු ගියා. මේක බොහොම අමාරු දෙයක්. ඒවා එසේ කරගෙන යද්දී මහරගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා) කියන්නේ මොකක්ද ? " ජයවර්ධන මහත්මයා ගියා හොර මජපුවක් අත්සන් කරන්න " කියලයි. රාජ තීරණයක් නොතාර්ස් කෙනෙක් නොවන බව දනගන්නට ඕනෑ නේද ?

එම නිසා ඒ හැම කෙනාටම වඩා, හැම පක්ෂයකටම වඩා හැම පුද්ගලයකුටම වඩා, හැම ජන කොටසකටම වඩා, මේක ලොකු ප්‍රශ්නයක් කියන එක අපි පිළිගන්නට ඕනෑ. අපි මේක විසඳන මාර්ගයේ යනවා. එතැනදී ආරක්ෂක සංවිධාන දුර්වල කරන්නේ නම් නැහැ. මොකද, මම දන්නවා දත් සුමානයක්, දෙකක්, තුනක් සිද්ධිත් කිසිවක් නොකර, අත්තීමේදී අපි විකක් අතින් පැත්ත බැලුවාම ආයෙත් ගහයි. ඒවාට ඉඩ දෙන්න අපි ලැස්සි නැහැ. ආරක්ෂක සංවිධාන කාටවත් හිංසා කරන්න පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ. නමුත් ආරක්ෂක සංවිධානයේ ශක්තිය තියාගෙන ඉන්නවා. නමුත්තාත්තේ යෝජනා කලා වාගේ බැරැක්කුවට ආපසු යවන්නේ නැහැ. ශ්‍රී ලංකාවේ ආණ්ඩුව ශ්‍රී ලංකාවේ පාරවල ගමන් කරන එක මම කවදවත් නවත්වන්නේ නම් නැහැ. නමුත් අපි සිද්ධිත් ඇති කරන්න යන්නේ නැහැ. සිද්ධිත් නැති වන තරමට අපි සත්තෝෂයි. අර 1984 අප්‍රේල් මාසයේ මම කීවා වාගේ, අතින් අය සිද්ධිත් වලින් වැළකී සිටියොත් අපෙත් කිසිම සිද්ධියක් හානියක් වෙන්නේ නැහැ. ඒ වාතාවරණය තුළ මේ රටේ ඒකීය භාවය තහවුරු වේවායි කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழு உப தலைவர்)
(The Deputy Chairman of Committees)

Does the House agree to go on till 5 p.m. ?

මන්ත්‍රීවරු
(அங்கத்தினர்)
(Members)

Aye.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා, මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා, හදිසි අවස්ථා මහජන පරිපාලන ඇමතිතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(திரு. ஆர். பிரமதாசு — பிரதம அமைச்சரும் உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அவசரகால சிவில் நிர்வாக அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல் வரும்)

(Mr. R. Premadasa - Prime Minister, Minister of Local Government, Housing and Construction, Minister of Highways, Minister of Emergency Civil Administration and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, අද විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් ඉල්ලා තිබුණ කාලය දීක් කරන්න කියා. මම බොහෝම කතාහවු වෙනවා ඊට අවකාශයක් දෙන්න බැරි වීම ගැන. මන්ද ? නමුත්තාත්තේ දන්නවා ඒසේ රජයේ නිවාඩු දවසක් බව. යම් විධියකින් ඒසේ පාර්ලිමේන්තුව රැස්වීමට තිබුණ නම් පසුගිය වාරයේ වගේම දවස් දෙකම විවෘත සඳහා යොදා ගැනීමට අවකාශ දෙන්නට, අපට පුළුවන්කම තිබුණා. කෙසේ වෙතත් පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා මේ සභාවට දැනුම් දුන්නා දත් ඇති වි තිබෙන තත්ත්වයට අද යම් යම් කරුණු සම්බන්ධයෙන් සාකච්චා කරන්නට විරුද්ධ පාර්ශ්වයට අවශ්‍යව තිබේ නම් -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Order, please ! The Hon. Speaker will now take the Chair.

අගනුවර ව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා [ඒ. එල්. සේනානායක මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. எ. எல். சேனநாயக] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. SPEAKER [MR. E. L. SENANAYAKE] took the Chair.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(திரு. ஆர். பிரமதாசு)
(Mr. R. Premadasa)

කථානායකතුමා, මම කරුණු දක්වමින් සිටියේ මෙම විවෘත සඳහා දීර්ඝ කාලයක් අවශ්‍යයි කියා විරුද්ධ පාර්ශ්වය විසින් කර තිබුණු ඉල්ලීම ගැනයි. අවාසනාවකට වගේ ඒ සඳහා විධිවිධාන යොදන්න අපට පුළුවන් කමක් තිබුණේ නැහැ. විශේෂයෙන් ඒසේ රජයේ නිවාඩු දවසක්, යම් විධියකින් ඒසේ පාර්ලිමේන්තුව රැස් වෙන්නට ඉඩක් තිබුණ නම් මගේ හිතේ ඒසේ දවසත් අපට මේ සඳහා යොදාගන්න තිබුණා, ඒ වුණොට අපේ පාර්ලිමේන්තු කටයුතු ඇමතිතුමා අද සභාවට දැනුම් දුන්නා, විරුද්ධ පාර්ශ්වයට දැනුම් දුන්නා. මේ ඇති වි තිබෙන තත්ත්වය ගැන තවදුරටත් සාකච්චා කරන්න යම් යම් කරුණු තියෙනවා නම්, අප දෙගොල්ලන්ටම සාකච්චා කර ඒ සඳහා දිනයක් නියම කරගන්න පුළුවන් කියා, ඕනෑම කාරණයක් ගැන සාකච්චා කරන්න පුළුවන් එහෙමයි.

හැබැයි ඉතාම අවශ්‍ය දෙයක් තිබෙනවා. එසේ සාකච්චා කිරීමට බලාපොරොත්තු වන කරුණු පිළිබඳව රජයට කලින් දැනුම් දුන්නොත් ඒ පිළිබඳ තොරතුරු සියල්ලම අපට සපයන්න පුළුවනි. දැනට අභාව ඒ සිටින පිරිස් ගැන යම් යම් තොරතුරු දනගන්න වුවමනා නම්, එහෙම තැත්වී ඉන්දියාවට ගිහින් සිටින තීරණ කණ්ඩායම් පිළිබඳ තොරතුරු දනගන්න වුවමනා නම් ඒ බව අපට දැනුම් දුන්නාම ඒට අදාළ තොරතුරු අපට සපයන්න පුළුවන්.

[ආර. ප්‍රේමදා මහතා]

මම හිතන්නේ සාකච්චාවක් ප්‍රයෝජනවත් සාකච්චාවක් වෙන්නේ එහෙමයි. අපි විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සිටින විට එහෙම දැනුම් දෙන සිරිතක් තිබුණා. ඇතැම් විට අපි යෝජනා ඉදිරිපත් කර දිනයක් ඉල්ලුවා. නමුත් එහෙම යෝජනා ඉදිරිපත් කරලත් දිනයක් ලැබුණේ නැහැ. ඒකට කමක් නැහැ. කලාවානේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (සරත් මුත්තේටුවවෙගම මහතා) කීවා එතුමාත් ඒ වැරදිවලට දඬුවම් වින්දය කියා. නමුත් යම් කිසි සාකච්චාවක් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා නම්, සාකච්චා කරන්න බලාපොරොත්තු වන කරුණු අසුවල් ඒවාය කියා අපට දැනුම් දුන්නේ ප්‍රයෝජනවත් වෙනවා සාකච්චාවක් කරන්න. මම ඒ නිසා කියන්න කැමතියි එහෙම දීර්ඝ සාකච්චාවක් කරන්න විරුද්ධ පාර්ශ්වයට වුවමනා නම්, අපට පුළුවන් පක්ෂ නායකයින්ගේ රැස්වීමකදී දිනයක් තියම කරගෙන ඒ ගැන සාකච්චා කරන්න. එහෙම නම් ඇයි මේ අද සාකච්චාවෙන් ඉවත් වෙලා ගියේ? මොකක්ද ඒකෙන් ලැබෙන ප්‍රයෝජනය විපක්ෂ නායකතුමාට බොහොම තරහ ගිහිත් තිබෙන වග එතුමාගේ කථාව කියවා බැලූ මට පෙනුණා. අද මේ කාලය දික් කරන්නට අපහසුයි කීවාම බොහොම සැරට කථා කර තිබෙනවා. යම් විධියකින් ආණ්ඩුව මේ සාකච්චාවට දීර්ඝ කාලයක් දුන්නේ නැත්නම් ආණ්ඩුව මේ තුස්තවැදී ප්‍රශ්නය විසඳීමට මොන යෝජනා ක්‍රමයක් ඇති කර ගන්නත් ඒකට විරුද්ධ වෙන බව කීවා යයි මට දැන ගන්නට ලැබුණා. මම සිටියේ නැහැ, නමුත් මම හිතනවා මම කියන එක හරිය කියා. මොන යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කලත් මහා සංඝරත්නයත් ඒ උදවියත් විරුද්ධයි කීවාලු. මොකක්ද ඒකෙන් තේරෙන්නේ? යෝජනා මොනවාදැයි දැන්නේ නැතිව දැන්මම විරුද්ධයි. මොකක් තිසාද? අද මේ සාකච්චා කරන්න වෙලාව විකක් දිග් කලේ නැහැයි කියා. විකක් කල්පනා කර බලන්න ගරු කථානායකතුමා, ඒකත් හේතුවක්ද? මම පරණ ඉතිහාසය කියන්න වුවමනා නැහැ. පසුගිය සාකච්චාවේදීම මේකට 'මිලිටරි ජොලියුෂන්' එකක් නොවෙයි. මේකට දේශපාලන විසඳුමක් ඇති කර ගන්නට ඕනෑ යයි කීවේ එතුමන්ලාමයි. 'මේක ඉන්දියාවත් සමග සාකච්චා කරලා කරන්න ඕනෑ! එහෙමයි කීවේ. දැන් පාවා දීමකට කට්ටියක් ගිහිත් ඉන්නවාය. මොන යෝජනාවක් ගෙනාවත් මහා සංඝරත්නයත් අපිත් මේකට විරුද්ධයි කියා දැන් කියනවා. මහා සංඝරත්නය මොන එහෙකට ඒ උදවිය සම්බන්ධ කරගන්න යනවාද කියන්න මම දන්නේ නැහැ. මහා සංඝරත්නය එක පක්ෂයකට වෙන්න සම්බන්ධයක් නැහැ. මැතිවරණයකින් බලයට පත් වෙන්න උන්වහන්සේලාගේ අපේක්ෂාවක් නැහැ. උන්වහන්සේලාගේ ඕනෑකම මේ රටේ සාමයත් සමගියත්, මේ රටේ නිදහසත් ඒකියතාවයත් ආරක්ෂා වීමයි. ඉතින් අපේ විපක්ෂ නායකතුමා මෙහෙම කථා කරන එක සුදුසුද කියන්න කියන්න මම දන්නේ නැහැ. එතුමා සුදුසු කියා කල්පනා කරනවා ඇති. ඒකට කමක් නැහැ. නමුත් කොයි තරම් තරහ ගියාද කීවොත් ආණ්ඩු පක්ෂයට අන දිගු කර. "You all are traitors and you are shameless rascals." කියා කීවාලු. මම හිතන විධියට ගරු වෙලද ඇමතිතුමා ඒ අවස්ථාවේ ඒකට විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. මම ශබ්දකෝෂය අරගෙන මේ 'rascal' කියන එකේ තේරුම බැලුවා. කාට්ට්ගේ ශබ්දකෝෂයේ 'rascal' කියන්නේ තක්කඩියා, කෙරුවකයා, ප්‍රයෝගකාරයා, ජවියා කියනවා. මලලස්කර ශබ්දකෝෂයේ 'rascal' කියන්නේ තක්කඩියා, ගොරා, දුර්ජනයා, තීවියා, කපටියා කියනවා. බලන්න ගරු කථානායකතුමා, අපට කොයි තරම් පදවි ධානාත්තර මේ එක වචනයෙන් පිරිනැමුවාද? ඉතින් එහෙම කථා කරන කෙනෙක් සංඝරත්නය සම්බන්ධ කර ගන්නා එක මගේ හිතේ ඉතාමත්ම කණගාටුදායක දෙයක්.

කථානායකතුමා, එක ප්‍රශ්නයක් අගන්නට කැමතියි. විපක්ෂයෙන් විතරක් නොවෙයි, කාගෙනුත් අගන්නට කැමතියි. මේ තුස්තවැදී වැඩ පිළිවෙල නිසා දේශපාලන වශයෙන් ලොකුම පාඩුව භුක්ති විදින්නට සිදු වී තිබෙන්නේ කොයි පක්ෂයටද? ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයටද? කොමියුනිස්ට් පක්ෂයටද? සමසමාජ පක්ෂයකටද? මහජන එක්සත් පෙරමුණටද? කොයි පක්ෂයටද? බලයේ ඉන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයට නේද? ඒක බොහොම පැහැදිලි දෙයක් නේ? විශේෂයෙන්ම දෙවරක්ම මහජන විශ්වාසය දිනාගත් පක්ෂයක් මේ කාලය තුළ රටේ සංවර්ධනය අතින් විශිෂ්ට වාර්තාවක් ඇති කළ පක්ෂයක්. එතකොට මේ තුස්තවැදී ක්‍රියාදාමය නැති කර ගන්න, මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තරම් වුවමනාවක් වෙන කාටවත් තිබෙනවාය කියා නමුත්තාන්සේ හිතනවාද? දැන් මේ ඕනෑම වෙලාවක ඕනෑම සිද්ධියක් ඇති වුණොත් තර්කයක් හැටියට ඉදිරිපත් කරන්නේ මොකක්ද? අපට වුවමනාවක් නැතිලු මෙය විසඳන්න. අපට වුවමනා කරන්නේ මේ රට පාවා දෙන්නලු. අපේ අතට දී තිබෙන මේ රට අපි පාවා දෙනවාද? කල්පනා කර බලන්න. මේ තර්ක ඉදිරිපත් කරන ඔක්කොම

මහා ප්‍රාඥයෝ; මහා විශේෂඥයෝ. අපි මේ සාමාන්‍ය පුරවැසියෝ. අපි කල්පනා කලාම—මේ රටේ ජනතාව ඔක්කොම පක්ෂ පරද්දවල එක් වරක් නොවෙයි දෙවරක්ම මේ රට හාර දී තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයටයි. මේ පක්ෂය ලැස්තියද මේ රට වෙත රටකට පාවා දෙන්න? මේ රටේ කොටසක් කාට හරි බෙදා වෙන් කර දෙන්න ඒලාමක් හරි මොකක් හරි හැටියට දෙන්න මේ පක්ෂය ලැස්තියද? කල්පනා කර බලන්න. එහෙම නම් මේ තර්ක ඔක්කොම බිඳ වැටෙනවා නේද? දේශපාලන පක්ෂයක් හැටියට ගත්තොත් මේ තත්ත්වය නිසා දේශපාලන වශයෙන්, ආර්ථික වශයෙන්, ආධ්‍යාත්මික වශයෙන් හැම අතින්ම ලොකුම පාඩුව එක්සත් ජාතික පක්ෂයට නේද? කල්පනා කරන්න තිබෙන්නේ එපමණයි. සාමාන්‍ය ජනතාව කල්පනා කරන්නේ එහෙම නමයි. ඇතිවෙන සිද්ධීන් ගැන අප්‍රසාදය ප්‍රකාශ කලත්, කහගාටුව ප්‍රකාශ කලත් මේ රජය වෙතක් කරන්න ඕනෑය කියා මේ නායකයින් මිය මේ රටේ වෙන කිසිම කෙනෙක් ප්‍රකාශ නොකරන්නේ අන්න ඒ නිසයි. එය කරන්න මහජනතාවට වුවමනාවක් නැහැ. මහජනතාව කියන්නේ කොහොම හරි ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්නයි.

කල්පනා කර බලන්න. උතුරත් නැගෙනහිරත් වෙතම රාජ්‍යයක් ඇති කර ගැනීම ගැන අපේ පක්ෂය සුදුසුම නම් මේ ප්‍රශ්නය ඉවරයි නේ? අපි එයට අකමැති නිසයි අපට ගහන්න. අන්න ඒ කාරණය මතක තබා ගන්න ඕනෑ. මේ රජය මේ රටේ වෙතම රාජ්‍යයක් ඇති කිරීමට විරුද්ධ නිසා නේද මේ ගහන්න. නැත්නම් මොකටද ගහන්නේ? එහෙම නම් ඇයි අපට ප්‍රෝහිත් කියලා කියන්නේ? පාවා දෙන්නට යනවාය කියලා කියන්නේ ඇයි? කථානායකතුමා, මම මේ කාරණය මෙසේ කියන්නේ—අද මගේ හිතේ සමහර උදවියට පෙනීල තිබෙනවා, මේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ඇති වෙන්න යන බව. ඒ විසඳුම ඇතිවීමට ප්‍රධාන හේතුව ඉන්දියාවේ වර්තමාන අගමැතිතුමාගේ ආකල්පයයි. අපි එය පිළිගන්න ඕනෑ. එය එතුමාම ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. මේ ඒයේ පෙරේද එතුමා අමෙරිකාවේ වාර්තාවකට ගියා. එහෙම යන අතර එතුමා ඉතාමත්ම වැදගත් ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා. වොෂින්ටන් නුවරදී, ඉන්දියාවේ අසල්වැසියන් අතර ඉන්දියාව ගැන ලොකු සැකයක් ඇති වී තිබෙනවාද කියා ඇසුවාම එතුමා පිළිතුරු දී තිබෙනවා. එතුමා වොෂින්ටන් නුවර රැස්වීමකදී—නෑෂනල් ප්‍රෙස් ක්ලබ් එකේදී—කථාවක් පැවැත්වුවා. ඊට පස්සේ ඇසූ ප්‍රශ්නවලට උත්තර ලෙමින් එතුමා කියා තිබෙනවා. 'පසුගිය මාස හය-හත ඇතුළත කාලය දිනා බැලුවාම තමුත්තාන්සේලාට පෙනෙයි, ඉන්දියාව අසල්වැසි රටවල් කෙරෙහි මෙන්ම ඉන්දියාව කෙරෙහි අසල්වැසි රටවලින් ඉතා සුහද මිත්‍රත්වයකින් බලන බව කියා.

He said ;

"If you see the actions that we have taken during the past six or seven months you will see that not only India but all the countries in the region are bringing about a new atmosphere of friendliness and co-operation in South Asia."

ඒක සම්පූර්ණ ඇත්තක්. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ පිළිබඳව එතුමාට අපේ ප්‍රශංසාව හිමි කරන්න ඕනෑ. එතුමා බලයට පත් වුණොට පස්සේ ලංකාව ගැන පමණක් නොවෙයි, ලංකාව ඇතුළු අනෙකුත් රටවල් කෙරෙහි ඉන්දියාවේ ආකල්පයත්, ඉන්දියාව කෙරෙහි අනෙකුත් රටවල ආකල්පයත් මිත්‍ර තත්ත්වයකට පත් වී තිබෙන බව අපි පිළිගන්න ඕනෑ.

ඒ විධියේ ආකල්පයක් ඇති වීමට හේතු රාශියක් තිබෙනවා. මුළු ලෝකය පුරා ජන මතයකුත් ගොඩ නැගුණා. ඒකත් අපි අමතක කරන්න තරකයි. අපි නිරන්තරයෙන්ම කීවා, 'ඉන්දියාවට ඕනෑකමක් තිබෙනවා නම් මේ තුස්තවැදී ක්‍රියාදාමය තතර කිරීම සඳහා අපට උපකාර කරන්න පුළුවන්ය' කියා. මම මේ ගරු සඟවේදී කීවා, 'එහෙම නොකරනවා නම් ඊට වැඩිය හොඳයි, ඉන්දියාව අපිට ආක්‍රමණය කරන එක' කියාත්.

"Appapillai Amirthalingam, Leader of Sri Lanka's main Tamil Political Party, the Tamil United Liberation Front, told the Press Trust of India News Agency, the guerillas were observing a ceasefire. 'The militants have agreed to a ceasefire in deference to the Indian Prime Minister, Mr. Rajiv Gandhi's wishes', he said in Madras."

මෙය නවදිල්ලි නුවරින් ලැබුණු 'රොයිටර්' වාර්තාවක්. අද වාර්තා කර තිබෙන්නේ. එය අද 'ඩේලි නිව්ස්' පත්‍රයේ පල කර තිබෙනවා. Therefore, he has accepted the fact. In deference to whose wishes? Mr. Rajiv Gandhi's wishes. ඒක තමයි අපි කීවේ, 'ඉන්දියාවට තමයි, මේක කරන්න පුළුවන්' කියා. ඇයි, මේ අය ඉන්දියාවේ ඉඳගෙන නේ. අපට ගහන්නේ? ඉන්දියාව නදින් හිටියොත් ඒක තතර කරන්න පුළුවන්.

රජීව් ගාන්ධි මහතා නිරන්තරයෙන්ම අපේ ජනාධිපතිතුමාට කීවේ මේකයි : 'ඉදිරිපත් කරන විසඳුම තමුත්තාත්සේලාගේ. අපට ඒකට සම්බන්ධ වන්න බැහැ.' ඒ ගැනත් අපි රජීව් ගාන්ධි අගමැතිතුමාට ප්‍රශංසා කරනවා. එතුමා පුත - පුතා අපේ ජනාධිපතිතුමාට කියා තිබෙන්නේ මොකක්ද ?

"I am not going to interfere with your affairs. I have no right. It is you, the elected Government and the people, who should find a solution to this."

So, why is the hon. Leader of the Opposition now comming here and trying to say that we are going to give in to somebody else ? මේ ගොල්ලම නේද, ඉන්දිරා ගාන්ධි මැතිණියගේ පාලන කාලයේදී අපට සිදු වූ අසාධාරණය ගැන මා කථා කරන විට මට දෙපස් කීවේ, ඉන්දියාවේ පැන්න අරගලය ? ඒවා මතක තැද්ද ? දැන් තමයි, ජාතිගිතෙමිත් වෙන්න යන්නේ. දැන් තමයි, දේශප්‍රේමීන් වෙන්න යන්නේ. එද ඇත්ත කියන කොට මට බැන්නා. අද බොරුවක් අල්ලාගෙන දේශප්‍රේමී වෙන්න යනවා. මෙතැන ඉදගෙන මුහුණ දෙන්නේ නැතිව අද ඒ අය පැනලා ගියා. සර්ව පාක්ෂික රැස්වීමේදීත් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය කළේ මිකයි.

අනුරාධපුරයට ගහපු ගැවියේ බණ්ඩාරනායක මැතිණිය ගිහිත් මොකක්ද, කීවේ ? 'මම දැන් පණ වුණේ දෙන්න ලැස්තියි' කීවා. මොකටද ? මේකට විසඳුමක් ඇති කරන්න. එක එක වෙලාවට එක එක විධියයි. ඇත්ත තේරුම් ගන්නේ නැහැ. අපි ලැස්තියි සත්‍ය තත්ත්වය දැක්කාම ඒ ගැන ප්‍රශංසා කරන්න. ප්‍රශංසා කළ යුතු වේලාවේදී ප්‍රශංසා කරන්නත් හෙලාදකිය යුතු වේලාවේදී හෙලා දකින්නත්. මම අද ඉන්දියා ආණ්ඩුවටත් ඉන්දියානු අගමැතිතුමාටත් ප්‍රශංසා කරනවා. එතුමාම කියන හැටියට පසුගිය හය හත් මාසය තුළ තමයි, මේ ආකල්පයේ වෙනසක් ඇති වුණේ. අපි ඒ ගැන ප්‍රශංසා කරනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මම තවත් කාරණයක් නිසා ප්‍රශංසා කරනවා. මේ විසඳුම තිබෙන්නේ ශ්‍රී ලංකාවටය කියන එක එතුමා පිළිගෙන තිබෙනවා. එතුමාට තිබෙන කරදරය මේකයි : මේ පිරිස ගිහිත් එතේ ඉන්නවා. එතෙත් පැනලා මෙහාට ගහනවා. මෙතෙත් ගැහුවාම සමහරු අනාටයෝය කියාගෙන එතේ යනවා. නොයෙක් ආකාරයේ ප්‍රශ්න එතැන තිබෙනවා. මේ ඔක්කෝටම වඩා ගහනක දේ මේකයි. එතෙත් සිටිනවා ඒ රටට විරුද්ධව ගහන ඒ රටේ තුස්තවාදීන්. මේ දෙගොල්ල කවද හරි එකතු වෙන්නත් පුළුවනි. එතකොට ජන්දයෙන් තේරී පත් වුණු ආණ්ඩුවලට මේ තුස්තවාදීන්ගේ නර්ජනය තිබෙනවා. එම නිසා ප්‍රායෝගිකව යථාර්ථයෙන් රජීව් ගාන්ධි මහතා මේ ප්‍රශ්නය දිගා බලනවා. බලනවා පමණක් නොව අමීර්නලිංගම් උත්තෑගේ කියන විධියටම තුස්තවාදීන් මෙය තහර කර තිබෙන්නේ මෙහෙමයි :

"The militants have agreed to a ceasefire in deference to the Indian Prime Minister, Rajiv Gandhi's wishes".

මේකයි, යථාර්ථය. මේකයි, ඇත්ත තත්ත්වය.

ආපෝ, මේක තම කවදාවත් විසඳෙන්නේ නැහැයි හිතු දේට දැන් විසඳුමක් ආවායයි සමහර අය දැන් හිතා තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම සම්පූර්ණ විසඳුමක් ආවේ නැහැ. හිංසාවාදී ක්‍රියා තිබෙන තාක් කල් අපට කිසිම කරුණක් ගැන සාකච්ඡා කරන්නට බැහැයි අපි මේ සභාවේ පුත පුතා කී බව තමුත්තාත්සේලා මතක ඇති. "හමුදාව ගහනවා ; ඒ නිසා අපටද ගහන්න වෙලා තිබෙනවා" යයි තුස්තවාදීන් කියනවා. අපි කියනවා, "හමුදාවක් ඉන්නේ රට රකින්න. තමුත්තාත්සේලා මේ හිංසාව නැවැත්වුවොත් හමුදාව තමුත්තාත්සේලාටවත් වෙනත් කාටවත් හිරිහැර කරන්නේ නැහැ. ඔවුන් කඳවුරුවලට යාම" කියා. රටක සාමය තිබෙන වෙලාවක හමුදාව මොකටද ? සාමය තිබෙන වෙලාවක රටේ ආරක්ෂාව තිබෙන්නේ පොලීසිය අතේ. සාමය තිබෙන කාලයක හමුදාව එළියට ගන්නේ නැහැ. ඒක හමුදාවට හොඳත් නැහැ. රටට හොඳත් නැහැ. සාමය තිබෙන වෙලාවක පොලීසියයි ක්‍රියාත්මක වන්නේ. සාමය තිබෙන වෙලාවක හමුදාව එළියට ගන්නොත් ඇති වන තත්ත්වය තමුත්තාත්සේලා දන්නවා. හමුදාවට තිබෙන බලපෑම තමුත්තාත්සේලා දන්නවා. හමුදාව එළියට ගන්නේ, සාමාන්‍ය නීතිය අනුව සාමය පවත්වන්නට බැරි නම්. ඒ නිසා සාමාන්‍ය තත්ත්වය ඇති වුණොම හමුදාව ඉබේම කඳවුරුවලට යයි. එහෙම වුණොම තමයි කිසියම් සාකච්ඡාවකට තුඩු දෙන්නේ.

අපේ ජනාධිපතිතුමා මේ තත්ත්වය රජීව් ගාන්ධි මහතාට ඒත්තු ගැන්වූ බව මම දන්නවා. එතුමා මේ වර සාකච්ඡාවට ගියේ එවැනි තත්ත්වයකට පදනම වැටෙන බව ස්ථිරව දන්නා නිසායි. ඒ සාකච්ඡාව සාර්ථක වී තිබෙනවා. ඒ සාර්ථකත්වය අපට පෙනෙනවා. මේ රටේ සාමය කැමති මේ

රටේ සාධාරණය අපෙක්ෂා කරන හැම දෙනාම, ඒ ඔක්කෝටම වඩා මේ රටේ ඒකීය භාවය පිළිගන්නා හැම දෙනාම තුටුණින් බුද්ධිමත්ව ක්‍රියා කළ යුතු අවස්ථාවක්, මේ මේ රට බෙදනවාට අකමැති මේ රටේ වෙනම රාජ්‍ය ඇති වනවාට අකමැති හැම කෙනෙක්ම මේ වේලාවේදී බුද්ධිමත්ව ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ. එතෙම නැති වුණොත් කොපමණ අකමැති වුණත්, අපි ණුවනින් ක්‍රියා කළේ නැත්නම්, ඉබේම වෙත් විමක් ඇති වෙන්න පුළුවන්. මේ රටේ සිංහල, දෙමළ මුස්ලිම්, බර්ගර් ආදී බහුතර ජනතාව මේ රට වෙත් වනවාට කැඩෙනවාට මේ රටේ වෙනම රාජ්‍ය ඇති වනවාට විරුද්ධ බව අපි තේරුම් ගත යුතුයි. මේ රටේ උච්ච ජනතාවත්, බහුතර ජනතාවත් මේ රටේ වෙනම රාජ්‍යයක් ඇතිවෙනවාට විරුද්ධ බව අමතක කරන්නට එපා. එම නිසා ඔවුන්ගේ සහාය මේ තුස්තවාදීන්ට ලැබෙන ආකාරයට අපි මේ අවස්ථාවේදී ක්‍රියා නොකළයුතුයි. සිංහල, මුස්ලිම්, උච්ච හැම අහිංසක උදවියම තුස්තවාදයෙන් බැට කන බව අපි දන්නවා. කෙළින්ම පහර එල්ල තුණක් වෙන්න වෙන්න ක්‍රමවලින් මේ අසහනය නිසා මේ අසමාදානය නිසා විශේෂයෙන් උතුරේ සහ නැගෙනහිරත් ඊට අනුබද්ධව තිබෙන ප්‍රදේශවලත් ජන ජීවිත තත්ත්වය අවුල් වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක් මෙය. එමනිසා පොදු ජනතාවට ඕනෑ කරන්නේ පළමුවෙන්ම මේ රටේ නිදහස රැකෙන්නටයි. දෙවනුව මේ රටේ ඒකීය භාවය ඇති වන්නට ඕනෑ. තුන්වෙනුව මේ රටේ සාමය ඇති වන්නට ඕනෑ. මේ රටේ ජීවත්වන හැම ජන කොටසකටම සාධාරණය ඉෂ්ට වන්නට ඕනෑ. සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්නට මේ රටේ ජනතාව විරුද්ධ නැහැ. එම නිසා අපි සියලුදෙනාම මේ අවස්ථාවේදී කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. යුක්තිය මොකක්ද කියලා. මේ රටේ ජීවත්වන හැම ජන කොටසකටම මේ රටේ උතුරට ගිහිල්ලා හෝ, දකුණට ගිහිල්ලා හෝ, නැගෙනහිරට ගිහිල්ලා හෝ, බටහිරට ගිහිල්ලා හෝ ලංකාවේ දස්තීක්ක විසි පැන්ම හැම ප්‍රදේශයේම මේ මගේ රටේ සිය කියා ජීවත්වන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වන්නට ඕනෑ. රැකියාවක් කරන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වන්නට ඕනෑ.

තමන්ගේ ආගම ධර්මය අදහාගෙන ඒ විදියට ජීවත්වීමේ අයිතියක් තිබෙනවාය කියන එක යුක්තියයි. ඒ යුක්තිය ඉෂ්ට වුණොත් ඒක තමයි අපේ ශක්තිය. අපි කවදවත් හිතන්නට නරකයි, මුනිස්සත්වලින් තුවක්කුවලින් රටක පාලනයක් සඳහන්ම ගෙන යන්නට පුළුවන්ය කියා. ඒක සම්පූර්ණ වැරදි ආකල්පයක්. තුවක්කුව කෙරෙහි මුනිස්සත් කෙරෙහි විශ්වාසය නැබුටහොත් සර්ව ජන ජන්දය කෙරෙහි විශ්වාසයක් නැතිකමයි. එයින් පෙනෙන්නේ. අපි පුළුවන් තරම් උත්සාහ කරන්නට ඕනෑ. මේ රටේ යුක්තිය ශක්තිය කර ගන්නට. කොයිතරම් හමුදා බලයක්, කොයිතරම් අවි ආයුධ බලයක් තිබුණත් ජනතාවගේ ශක්තිය නොලැබුණොත් ඒ පාලනය ගෙන යන්නට අමාරුයි. අපි දකලා තිබෙනවා මහා ඒකාධිපතීන් මොන විධියටද ඇද වැටුණේ කියා. ඔවුන් බොහොම බයෙන් ජීවත් වන්නේ. මේ රටේ පොදු ජනතාව යුක්තියට කැමතියි. ඒක ශක්තියක් කර ගන්නට ඕනෑ.

ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය මැතිවරණයක් ඉල්ලනවා. අවංකවද මේ මැතිවරණයක් ඉල්ලන්නේ කියන ප්‍රශ්නය මට අද අහන්නට වෙලා තිබෙනවා. මැතිවරණයක් ඉල්ලන්නේ අවංකවම නම් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය තමයි. මේ වෙනුවෙන් ග්‍රහක් මහත්සි වන්නට ඕනෑ, සාමයක් ඇති කරන්න. මන්ද, මැතිවරණයක් පවත්වන්නට බැහැ, සාමයක් නැතිව. කොහොමද මැතිවරණයක් පවත්වන්නේ ? මේ විධියට බෝම්බ ගහන විට, මේ විධියට හිංසා කාරී ක්‍රියා කරන විට කොහොමද මැතිවරණයක් පවත්වන්නේ ? කොහොමද ජන්දය දෙන්නට මිනිස්සු යන්නේ ? එසේ නම් කියන්නේ පලාත් අටෙන් හයක පමණක් මැතිවරණ පවත්වන්නටද ; එසේ නම් රට බෙද දිලා ඉවරයි. මේ මුළු රටේ ඒකීය භාවය පිළිගන්නවා නම්, මේ විධියට මේ මුළු රටේම ජනතාවගේ ජන කැමැත්ත විමසන්නට මැතිවරණයක් තියන්නටයි කියනවා නම් පුළුවන් තරම් උත්සාහ කරන්නට ඕනෑ. මේ රටේ සාමයක් ඇති කරන්නට. සාමයක් ඇති කරන්නට තුඩුදෙන වාතාවරණයක සේයාවක් මතු වෙලා තිබෙන අවස්ථාවක " නුඹලා මොන යෝජනා ගෙනාවත් අපි විරුද්ධයි " කියලා පැන යනවා නම්, යෝජනාව ගැන දැන ගන්නටත් කලින් හෙ තීරණය කර තිබෙන්නෙ. කිසිම යෝජනාවක් ගැන අපි තවම තීරණය කරලා නැහැ. එකක් මට රජය වෙනුවෙන් කියන්නට පුළුවන්. මොනම දෙයක්වත් මේ ගරු සභාවටත් රටටත් හොරෙන් ක්‍රියාත්මක කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රජය සුදුසුම නැති බව මම ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි. නමුත් මේ ගරු සභාවටත් රටටත් ඉදිරිපත් කරන්නට යම්කිසි ක්‍රමයක් සකස් වන්නට ඕනෑ. ඒවා ගැන සාකච්ඡා කරන්න එපා කියලාද කියන්නේ ? මොන තරම් හොඳ යෝජනා ක්‍රමයක් වුණත් සාකච්ඡා කරන්න

[ආර. ප්‍රේමදාස මහතා]

ඕනෑ; අදහස් උදහස් විමසන්න ඕනෑ; මොන මොන කරුණු එහි තිබෙනවාද කියා බලන්න ඕනෑ. යම් යම් අය යම් යම් අසාධාරණකම් සිදුවී තිබෙනවාය කියා කියනවා නම් ඒවා ගැන විගාහ කරන්න ඕනෑ. එසේ කර මොකක් හරි කරන්න ගියත් අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව ජනතාවට හොරෙන් මොනම දෙයක්වත් සම්මත කරන්න බැරි බව තමුත්තාත්සේ දන්නවා. එහෙම නම් තමුත්තාත්සේලා මොකටද කියන්නේ නීතිඥවරු පිරිසක් යවල කියනවාය මපපුවක් අත්සන් කරන්න කියලා. එහෙම පිරිසක් ගියා නමයි යම් යම් කරුණු ගැන සාකච්ඡා කරන්න. ඉතින් එහි ඇති වරද මොකක්ද? මා මේ සභාවේදී කියලා තිබෙනවා. අපි ඕනෑම කෙනෙක් එක්ක ඕනෑම තැනකදී, ඕනෑම වේලාවක, ඕනෑම කාරණයක් ගැන සාකච්ඡා කරන්න කැමතියි කියා. ගැබැයි බෝම්බ ගහන්න නම් අපි අකමැතියි. සාකච්ඡා කිරීමේ කිසිම වරදක් නැහැ. අද ජාත්‍යන්තර මට්ටමෙන් මැතිඥ මතිවරුන් සාකච්ඡා කරනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජිතයින් යනවා. අයි. පී. යූ. එකට යී. පී. ඒ. එකට. ඒ අය ගිහින් සාකච්ඡා කරනවා. මොකක්ද එහි ඇති වරද? මේ ඇතිවෙලා තිබෙන උග්‍ර ප්‍රශ්නය ගැනත් සාකච්ඡා කලාට කමක් නැහැ. ඒවා ගැන නිලධාරීන් කරුණු එක්කා කලාට කමක් නැහැ. නීතිඥවරු ඒවා ගැන සෙව්වාට බැඳුණාට කමක් නැහැ. තමුත් ඒ කරුණු මක්කොම රජයට ඉදිරිපත් වෙන්න ඕනෑ. කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් වෙන්න ඕනෑ. පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව ඒවා ජනතාව දන්නේ නැතිව පාර්ලිමේන්තුවෙන් සම්මත වෙන්න බැහැ. ඉතින් කථානායකතුමනි, අද ස්වල්ප වශයෙන්වත් ගිණප නතරවෙලා තිබෙනවා නම් ඒ ගැන අපි සතුටුවෙන්න එපාය.

මේ වේලාවේදී එක පාරටම ඇවිත් කියනවා, මේ විවාදය කරන්න, මේ සාකච්ඡාව කරන්න පැය 2ක් 3ක් කාලය දික් කර ගන්න බැරි වූ නිසා උමුල මොන යෝජනාවක් ගෙනාවත් අපි විරුද්ධවෙනවා කියා. ඒකටත් අපේ ගරුතර මහා සංඝරත්නය ඈඳා ගන්න එක සම්පූර්ණ වරදක්. මම දන්නවා, උන්වහන්සේලා වාගේම අපේ පූර්වකතූන්ලාත් බොහෝම සාධාරණ ලෙස මේ ප්‍රශ්නය ගැන කල්පනා කරන බව. උන්වහන්සේලාට දේශපාලන ප්‍රයෝජනයක් ලබා ගන්නට උවමනාවක් නැහැ. උන්වහන්සේලාට වූවමනා කරන්නේ සාධාරණය ඉෂ්ට වෙන්නටයි. රටේ ඒකියභාවය, රටේ නිදහස ආරක්ෂා වෙන්න ඕනෑ. රටේ සෑම ජනකොටසකටම සාධාරණය ඉෂ්ට වෙන්නට ඕනෑ. අපේ පොදු ජනතාවටත් අවශ්‍ය එපමණයි. මා හිතන්නේ අපේ විපක්ෂභායකතුමාට විකක් තරග හිතීන් වෙන්න ඇති. මම නම් එතුමා කියන වචන සාමාන්‍යයෙන් ගණන් ගන්නේ නැහැ. තමුත් මේවා ප්‍රධානී පත්‍රවල පලවූ විට, වෙනත් රටවල මේවා ප්‍රසිද්ධ වූ විට ඇතිවෙන හැකිම වෙනත් එකක්. උන්තැනේට ලැබී තිබෙන තාත්තරය විකක් ලොකු තාත්තරයක්. ඒ තාත්තරයට ගැලපෙන වචන කථා කරනවා නම් වඩා හොඳයි. උන්තැනේටත් ඒක ඉස්සරහට ගුණයි. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ ලොකුම කණගාටුව එතුමා මේ අවස්ථාවේදී ඒ විධියට කථා කරලා ඉවත්වෙලා ගිය එක ගැනයි. මා මේ අවස්ථාවේදී කැමති නැහැ පරණ දේවල් අඩුසලා මේ තත්ත්වයේ විකෘතිභාවයක් ඇති කරන්න. මේ ප්‍රශ්නයට විසදුමක් ලබා ගන්න අපි සියළුම දෙනා ලොකු ආශාවකින්, ඕනෑකමකින් ඉන්නේ. අපි දුන් අවුරුදු එකහමාරක් දෙකක් තිස්සේ, සමහරවිට ඊට වැඩි කාලයක් තිස්සේ මේ සභාවේදී මේවා ගැන නොයෙක් වාද - විවාද කලා. නොයෙක් අදහස් - උදහස් හුවමාරු කලා. අපි කාටත් ඇස් තිබෙනවා. අපි කාටත් කල්පනා කරන්න ශක්තියක් තිබෙනවා. ඇත්ත නැත්ත මොකක්ද කියා හේරුම් ගන්න අපට පුළුවන්. ඇතැම් විට අපටත් වඩා රටේ පොදු ජනතාවට මේ කරුණු හොඳට හේරෙනවා. ජනතාව කියන්නේ, දුන් ඇති වාද-විවාද කලා; දුන් ඇති තර්ක-විතර්ක කලා; දුන් තිබෙන්නේ කරුණාකරලා මේ රටේ සාමය ඇති කරන්න කටයුතු කරන්න කියලයි. උතුරෙන් නැගෙනහිරෙන් තිබෙන මේ අර්බුද කාරී තත්ත්වය නිසා රටේ සෙසු පලාත්වලටත් එහි රජනය දැනෙනවා. අපේ සාමාන්‍ය ජනජීවිතයට එය බාධාවක් වෙලා තිබෙනවා. අත්ත ඒකයි මම කියන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, අද ත්‍රිකුණාමලය පලාතේ සිටින අතාවයින් ගැන කථා කලා. මව්, එය ඇත්ත තත්ත්වයක්. එහි ප්‍රවණ්ඩ ක්‍රියා ඇති වුණා. ගැංගිලා ඉඳලා ගහනවා. අපේ පිරිස් අතාව වෙලා ඉන්නවා. උතුරෙන් එහෙමයි. ඒක ඇත්ත තත්ත්වයක්. ඉතින් මොකක්ද ඒ ගැන කියන්නේ? "මේ උදවියට මෙහෙම වුණේ නමුඳෙලා හරියට ආරක්ෂක සංවිධාන යොදා තැනී තිසයි" කියනවා. ගරු කථානායකතුමනි, වගකීමක් ඇති අය කල්පනා කරන්නට ඕනෑ ක්‍රස්තවාදී ක්‍රියාදාමයක් ඇති විට, හංගිලා ගහන විට, ආරක්ෂක සංවිධාන

ඇති කරන්නේ කොහොමද කියා. කල්පනා කරන්න. දුන් මේ සභාවේ අපි මක්කොම සිටිනවා. මෙතනට ක්‍රස්තවාදීන් පිරිසක් කඩාවැදී ගහනවා; හිංසා කරනවා. අපි එක එක්කොට මෙතන සොල්දදුවන් දී තිබෙනවාද? සොල්දදුවන් සිටියත් වැඩක් නැහැ. ඒ මිනිස්සුන් දන්නේ නැහැ. ඒ අයත් දන්නේ ගැසුවාට පසුවයි. ඒක සාමාන්‍ය යුද්ධයක් නොවෙයි, ක්‍රස්තවාදී ක්‍රියාදාමයක්.

එකකොට අපට කියනවා, හිටපු අය ඒ ස්ථානවලට පදිංචි කරවන්න ඕනෑ කියා. වෙන කාටත් වඩා ඒ ඕනෑකම තිබෙන්නේ මේ රජයටයි. ඇයි? ඒ ප්‍රදේශවල ජීවත් වන ඒ අයට ජීවත්වීමට පහසුකම් ඇති කළේ වෙන කවුරුවත් නොවෙයි මේ රජයයි කියන එක මම ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි. වාර්මාර්ග පහසුකම් වුණත් ජලසම්පාදන පහසුකම් වුණත් ගොවිතැන් පහසුකම් වුණත් ඇති කළේ කවුද? ත්‍රිකුණාමලය ප්‍රදේශය ගැන කථා කරනවා. කන්නලේ ගැන කථා කරනවා. සේරුවිල ගැන කථා කරනවා. ලොරි බාගයක බඩු විකක් අරගෙන ගොස් දීලා ආවාලු! ගරු කථානායකතුමනි, මේ පසුගිය කාලයේ කොයි තරම් අතාව උදවියට - මන්ත්‍රීවරු පැත්තකින් සිටියාමේ - අපේ රටේ පොදු ජනතාව ගොස් කොතරම් උදව් කලාද? ඒ වේලාවේ මේ එක්කෙනෙක්වත් ලොරි කාලත්වත් අරගෙන ගියේ නැහැ. මොකද මේ එක පාරටම මෙය කල්පනා වුණේ? මේ ප්‍රශ්නය විසදීමේ තැත්නම් යම්කිසි සමථයකට පත්වීමේ ඉරියව් පහල විගෙන එන බව පෙනුණා. ලොකු බියක් ඇති වුණා. බලාපොරොත්තු කඩවෙලා වගෙයි මට නම් පෙනෙන්නේ. අඩු වශයෙන් මේ තනරවිම උත්තැනේ ඉන්දියාවට යන තුරුවත් ප්‍රමාද නොවුණු එකතේ කණගාටුව. අම්මයි පුතයි ගිණප පසුව වුණා නම් "අම්මෝ, අපේ රැජිනයි අපේ කුමාරයයි ගිණප පමණයි දුන් වැඩේ හරි" කියාවි.

මේවා රටේ ජනතාව දන්නේ නැහැ කියලා හිතන්නේ? එතුමා මේ ලොරි බාගයත් අරගෙන ගොස් එතුමා ඒ ගැන කියවන විට රටේ උදවිය මේ ගැන කතා කරන්නේ නැත කියා විපක්ෂ භායකතුමා හිතනවාද? "මීට ඉස්සර කෝ ඒ ලොරි?" කියා අහනවා හේද? මේවාට රැවටෙන අය මේ රටේ සිටිනවා කියා හිතන්න එපා. මේ රටේ පොදු යහපත තකන්නේ නැතිව මේ විධියට ක්‍රියා කිරීම ගැන මම ඉතාම කණගාටු වෙන්නවා.

ගරු ජනාධිපතිතුමා උත්තැනේට උත්තරයක් යවා තිබුණා. කදිම උත්තරයක්. මේ ලියමන එතුමාට ලැබී පිළිතුරු එවන්නටත් කලින් පත්තරයටත් දීලා. ඒ ගැන මොකක්ද එතුමා දුන් උත්තරය? රටේ තායකයින් කරන කියන දේවල් පොදු මහජනතාව දැනගන්නට ඕනෑ යයි කියනවා. හොඳට හිටියි, කරන කියන දේවල් දැනගන්නට සැලැස්සුවෙත්. පොදු ජනතාවගේ නියෝජිතයෙක් බවට පත් වන මනුෂ්‍යයාට පොදුගලික ජීවිතයකුත් ප්‍රසිද්ධ ජීවිතයකුත් කියා දෙකක් තිබෙන්නට බැහැ. ඒ න්‍යාය ධර්මය මම පිළිගන්නවා. තමුත් එය ක්‍රියාත්මක කළොත් මොකක් වෙයිද කියා විකක් කල්පනා කර බලන්න.

ගරු ජනාධිපතිතුමාට උත්තැනේ දුන් උත්තරය රටේ පොදු වැඩවලදී නායකයින් කරන කියන දේවල් මහජනතාව දැනගන්නට ඕනෑ කියන එකයි. ඒක විකක් කල්පනා කරන එක හොඳයි කියා මම එතුමාට කියන්න කැමතියි. තමුත් මම පිළිගන්නවා. පොදු වැඩවලට ඉදිරිපත් වන තැනැත්තාට පොදුගලික ජීවිතයකුත් ප්‍රසිද්ධ ජීවිතයකුත් කියා දෙකක් තබා ගන්නට බැහැ කියන එක. මම හිතන විධියට එය පැහැදිලිව කීවේ පණ්ඩිත ජවහර්ලාල් නේරු තුමායි. එම නිසා අපි ඒක පිළිගන්නවා. තමුත් ඒක ක්‍රියාත්මක කිරීම විකක් කල්පනාවෙන් කරනවා නම් හොඳයි කියා මම කියනවා. ඒක අවවාදයක් හැටියට කියනවා නොවෙයි, හිතට ගන්නට ඕනෑ කාරණයක් හැටියටයි කියන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මෙයට වඩා යමක් ප්‍රකාශ කල යුතුය කියා මම හිතන්නේ නැහැ. මෙහිදී මා එකක් කියනවා. අද විශාල ප්‍රචාරයක් ඇති කරන්නට සුදුසුමක් තිබෙනවා. "හෝ මේ සටන තනර වුණාය කියලා කියන්නේ, රට පාවා දීලා ඉවරයි." දුන් ඔය ප්‍රචාරය ගැම තැනම කරගෙන යනවා. එහෙමනම් මෙන්න මේක මතක තියා ගන්නට ඕනෑ. රට පුරාම හිතීන් ජනතාව මුලා කරන්නට හදයි. තමුත් අපි එකක් කියන්නට ඕනෑ. මොකක්ද? ඒ කුමන සාකච්ඡාවකට වුණත් ගිණප නතර වෙන්නට ඕනෑ. ඒකෙ යම්කිසි ලකුණක් පහල වි තිබෙනවා නම් ඒ ගැන අප සතුටු වෙන්නට ඕනෑ. සාකච්ඡා කලාට කිසි වරදක් නැහැ. තමුත් මොනම ක්‍රියා දාමයක්වත් රටට හොරෙන්, ජනතාවට හොරෙන්, පාර්ලිමේන්තුවට හොරෙන්, ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. ක්‍රියාත්මක කරන්නට ඉඩකුත් නැති බව මා ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි.

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்
WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

ශ්‍රී. එච්. විල්මට් මහතා : ණය සහන සහා මුදල්

திரு. யூ. எச். வில்மட் : கடன் சபைக் கொடுப்பனவுகள்

MR.U. H. WILMOT : CREDIT COUNCIL DUES

195/85

1. ආවර්ග ධනිලී වී දහනායක මහතා (ගාල්ල)

(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க — காலி)

(Dr. W. Dahanayake-Galle)

උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) ගාල්ල කාර්මික ආයතනයේ කම්කරුවෙකුට සිට, 1984 අගෝස්තු මස 26 වැනි දින විශ්‍රාම ලත්, ගාල්ලේ, මහමෝදර සියලුලාගහවත්තේ පදිංචි ශ්‍රී. එච්. විල්මට් මහතාට (අංක 189985) අයවිය යුතු මුදල ගෙවීමට ණය සහන සහාට අපොහොසත් වී ඇති බව එතුමා දන්නේද?

(ආ) අදාළ ගෙවීම් වහාම ගෙවන ලැබීමට එතුමා කටයුතු සලස්වන්නේද?

(ඇ) එසේ නොකරන්නේ නම් ඒ මන්ද?

உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) காலித் தொழில் நுட்ப நிறுவனத்தில் தொழிலாளியாக இருந்து 1984 ஆகத்து 26 இல் ஓய்வுபெற்றவரும் சியம்பலாகாவத்தை, மகாமோதரை, காலி என்ற முகவரியினருமாகிய திரு. யூ. எச். வில்மட் என்பவருக்குரிய கடன் சபைக் கொடுப்பனவுகளை (இலக்கம் 189985) அச்சபை கொடுக்கத் தவறிவிட்டது என்பதை அறிவாரா ?

(ஆ) இவை உடனடியாகக் கொடுபடச் செய்ய நடவடிக்கை எடுப்பாரா ?

(இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Deputy Minister of Higher Education :

(a) Is he aware that the Credit Council has failed to pay his dues to Mr. U. H. Wilmot, (No. 189985) of Siyambalagahawatte, Mahamodera, Galle, labourer in the Technical Institute, Galle, who retired on 26th August, 1984 ?

(b) Will he cause payment to be made at once ?

(c) If not, why ?

ඊ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා (නියෝජ්‍ය උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා)

திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க — உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சர்

(Mr. A. M. R. B. Attanayake-Deputy Minister of Higher Education)

(අ) මව.

(ආ) ණය සහන සහාටට ගෙවන ලද ආයුතු මුදල් ආපසු ගෙවීම පිණිස ඉල්ලුම්පතක් ණය සහන සහා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ වෙත යවා ඇත.

(ඇ) පැන නොනගී.

(அ) ஆம்

(ஆ) கடன் சபைக்குச் செலுத்தப்பட்ட அங்கத்துவப் பணத்தை மீளச் செலுத்துவது தொடர்பாக விண்ணப்பம் கடன் சபைத் திணைக்களப் பணிப்பாளருக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளது.

(இ) எழாதா.

(a) Yes.

(b) As application has been made to the Director, Department of Credit Councils for the refund of contribution made to the Credit Council.

(c) Does not arise.

ඩී. එම්. දිසානායක මහතා : වන්දි

திரு. டி. எம். திசாநாயக்க : நட்பு

MR. D. M. DISSANAYAKE : COMPENSAION

211/85

2. ආවර්ග ධනිලී වී දහනායක මහතා

(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) 1984 මාර්තු මාසයේදී අවසන් කරනු ලැබූ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ අංක අ/ආර/8094 දරන ඉඩම් අත්පත් කරගැනීම සම්බන්ධයෙන් ගාල්ලේ හිරිමුරු යසෝධරා වත්තේ ඩී. ඇම්. දිසානායක මහතාට මේ දක්වාම වන්දි මුදල් ගෙවා නොමැති බව එතුමා දන්නේද?

(ආ) මුදල් ගෙවීම කඩිනම් කිරීමට එතුමා ක්‍රියා කරන්නේද?

(ඇ) නොකරන්නේ නම්, ඒ මන්ද?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும், மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) 1984 மார்ச் மாதத்தில் இறுதியாக்கப்பட்ட அம்பாந்தோட்டை மாவட்ட பெறுவனவு இலக்கம் அ/ஆர்/8094 க்குரிய நட்பு யசோதராவத்தை, ஹிரிம்புர, காலி என்ற முகவரியிலுள்ள திரு. டி. எம். திசாநாயக்காவிற்கு இன்னும் கொடுபடவில்லை என்பதை அறிவாரா ?

(ஆ) இந்தக் கொடுப்பனவைத் துரிதப்படுத்துவிப்பாரா ?

(இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development:

(a) Is he aware that in acquisition number / /8094 of the Hambantota District finalised in March 1984, no compensation has yet been paid to Mr. D. M. Dissanayake, of Yasodarawatta, Hirimbura, Galle ?

(b) Will he please cause payment to be expedited ?

(c) If not, why ?

ගාමිණී දිසානායක මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා)

திரு. காமிணி திசாநாயக்க — காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரும்

(Mr. Gamini Dissanayake-Minister of Lands & Land Development and Minister of Mahaweli Development)

(අ) එසේය.

(ආ) එසේය.

(ඇ) පැන නොනගී.

(a) Yes.

(b) Yes.

(c) Does not arise.

ඒ. විජේනායක මහතා : විශ්‍රාම වැටුප්
 திரு. ஜி. விஜேநாயக்க : ஓய்வூதியம்
 MR. G. WIJENAYAKE : PENSION

258/85

3. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා
 (කොච්චි ධර්මයා, තණතොට)
 (Dr. W. Dahanayake)

යොවන කටයුතු හා රැකියා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

- (අ) ගා/උරගන මහා විද්‍යාලයේ ගුරුවරයෙකු වන වත්වාවල කදුරුදුවේ පදිංචි ගිල්වර්ට් විජේනායක මහතා 1983 ඔක්තෝබර් 3 වැනිදා සිට අතිවාරයක් විශ්‍රාම යවනු ලද බව එතුමා දන්නේද?
- (ආ) අංක ගා/2/1/C/විනය/568 සහ 83/10/03 දින දරන ගාල්ලේ ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂවරයාගේ ලිපිය මගින් විජේනායක මහතාට විරුද්ධව වෛද්‍යා පත්‍රයක් යවන ලෙස අධ්‍යාපන සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්වරයාට නියම කරන ලද බව එතුමා දන්නේද?
- (ඇ) වෛද්‍යා පත්‍රයක් තවමත් යවා තැන්ගත් මන්ද?
- (ඈ) මේ ප්‍රමාදය නිසා විජේනායක මහතාට විශ්‍රාම වැටුප් අහිමි වී ඇති බව එතුමා දන්නේද?
- (ඉ) මේ කාරණය නිවැරදි කිරීමට එතුමා කටයුතු කරන්නේද?
- (ඊ) එසේ නොකරන්නේ නම්, ඒ මන්ද?

இளைஞர் அலுவலர்கள், தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) கதுறதுவா, வாஞ்சாவலை என்ற முகவரியினரும் கா/உறககா மகா வித்தியாலயத்தில் ஆசிரியருமாகிய திரு. ஜில்பேட் விஜேநாயக்க, 1983 ஒக்டோபர் 3 இல் இருந்து கட்டாய ஓய்வில் அனுப்பப்பட்டார் என்பதை அறிவாரா ?
- (ஆ) கா/2/1/C/வினா /568 ஆம் இலக்கமும் 3.10.83 ஆம் தேதியும் கொண்டதான காலிப் பிராந்திய கல்விப் பணிப்பாளரின் கடிதம் மூலம் கல்விச் சேவைக் குழுவினது செயலாளர் இவருக்குக் குற்றப் பத்திரிகை ஒன்றை அனுப்பும்படி பணிக்கப்பட்டார் என்பதை அறிவாரா ?
- (இ) இதுவரை ஏன் குற்றப் பத்திரிகை அனுப்பப்படவில்லை ?
- (ஈ) இந்தத் தவறு காரணமாக திரு. விஜேநாயக்காவினது ஓய்வூதியம் மறுக்கப்பட்டு நிற்கின்றது என்பதை அறிவாரா ?
- (உ) இவ்விடயத்தைச் சீர்செய்யத் தயவுசெய்து நடவடிக்கை எடுப்பாரா ?
- (ஊ) இல்லையேல், ஏன் ?

asked the Minister of Youth Affairs and Employment and Minister of Education :

- (a) Is he aware that Mr. Gilbert Wijenayake, of Kaduruđuwa, Wanchawela, teacher, G/Uragaha M.V., was sent on compulsory retirement as from 3rd October, 1983 ?
- (b) Is he aware that the Secretary of the Education Service Commission was directed to send a charge sheet to Mr. Wijenayake by letter of the Regional Director of Education, Galle, No. ගා/2/1/C/විනය /568 of 03.10.83 ?
- (c) Why has no charge sheet been sent yet ?
- (d) Is he aware that as a result of this lapse Mr. Wijenayake is deprived of his pension ?
- (e) Will he be pleased to set the matter right ?
- (f) If not, why ?

රජීල් වික්‍රමසිංහ මහතා (යොවන කටයුතු හා රැකියා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා)

(திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ — இளைஞர் அலுவலர்கள், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சரும்)
 (Mr. Ranil Wickremasinghe—Minister of Youth Affairs & Employment and Minister of Education)

- (අ) ඒ. විජේනායක මහතා, 1983 ඔක්තෝබර් මස 3 වැනි දා සිට විශ්‍රාම වැටුප් ව්‍යවස්ථා සංග්‍රහයේ 12 වැනි ඡේදය යටතේ විශ්‍රාම ගත්වා තිබූ බව දකිමි. එහෙත් දැන් එම විශ්‍රාම ගැන්වීම සාමාන්‍ය විශ්‍රාම ගැන්වීමක් ලෙස අධ්‍යාපන සේවා කමිටුව විසින් අනුමත කර ඇති නිසා ඒ අනුව විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරන ලෙස ගාල්ල ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂවරයාට දන්වා යවා ඇත.
- (ආ) පැන නොනගී.
- (ඇ) පැන නොනගී.
- (ඈ) පැන නොනගී.
- (ඉ) පැන නොනගී.
- (ඊ) පැන නොනගී.

(அ) திரு. விஜயநாயக்க உபகாரச் சம்பள பிரமாணக் குறிப்பின் 12 ஆம் பிரிவின் கீழ் 1983 ஒக்டோபர் 3 ஆம் தேதியிலிருந்து இளைப்பாறச் செய்யப்பட்டார் என்பதனை நான் அறியேன். பின்னர் இந்த இளைப்பாறல் சாதாரணமான ஓர் இளைப்பாறலாகச் செய்யப்படவேண்டும் என்பதை கல்விச் சேவைக்கு அங்கீகரிக்கின்றது. அதன் பிரகாரம் திரு. விஜயநாயக்கவின் உபகாரச் சம்பளத்தைக் கொடுப்பதற்காகத் தேவையான நடவடிக்கை எடுக்கும்படி காலி பிரதேச கல்விப் பணிப்பாளருக்கு அறிவுறுத்தல் வழங்கப்படுகின்றது.

- (ஆ) எழவில்லை.
- (இ) எழவில்லை.
- (ஈ) எழவில்லை.
- (உ) எழவில்லை.
- (ஊ) எழவில்லை.

(a) I am aware that Mr. G. Wijenayake had been retired under Section 12 of the Pensions' Minute with effect from 3rd October, 1983. The Education Service Committee has since approved that the retirement be converted to a normal retirement. Accordingly the Regional Director of Education, Galle, has been instructed to take necessary action to pay Mr. Wijenayake's pension.

- (b) Does not arise.
- (c) Does not arise.
- (d) Does not arise.
- (e) Does not arise.
- (f) Does not arise.

එච්. ඩී. කරෝලිෂාමි මහතා : අර්ථසාධක මුදල්
 திரு. எச். பி. கரோலிஷாமி : ஊசேநி
 MR. H. B. CAROLISHAMY : EPF

259/85

4. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා
 (කොච්චි ධර්මයා, තණතොට)
 (Dr. W. Dahanayake)

කමකරු ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

- (අ) ගාල්ලේ, එලියට පාරේ අංක 60 හි පදිංචි එච්. ඩී. කරෝලිෂාමි මහතාගේ (4983/ඒ/01) සම්පූර්ණ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් ලැබීම තවමත් මසුට ගොඩ නැති බව එතුමා දන්නේද?

දයක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දයක මිල රු. 200/- කි. (අශෝධිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 175/- කි). පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 2.50 කි. කැපාල් ගාස්තුව ශත 90 කි. කොළඹ 1, නා. පෙ. 500, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දින ප්‍රථම දයක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දයකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දයක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா : ஹன்சார்ட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 200/- (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 175/-) ஹன்சார்ட் தனிப்பிரதி ரூபா 2.50. தபாற் செலவு 90 சதம். வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சர், அரசாங்க வெளியிட்டலுவலகம், த. பெ. இல. 500, கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வொரண்டும் நவம்பர் 30 ந் தேதிக்குமுன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்படவேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 200/- (For uncorrected copies Rs. 175/-). A single copy of Hansard is available for Rs. 2.50. (Postage 90 cts.) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500 Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscription will not be accepted.

Friday, 28 July 1982

Printed copies dispatched : 21.06.1982
 Received from Parliament : 21.06.1982
 Printed at Government Press, Colombo